

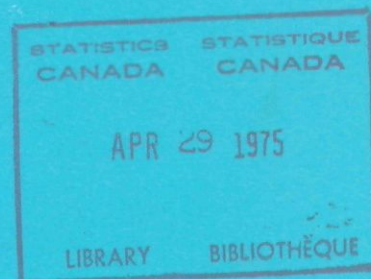
*pusp*

# Travel between Canada and other countries

AUGUST 1974

# Voyages entre le Canada et les autres pays

AOÛT 1974





# TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

---

## VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

AUGUST - 1974 - AOÛT

*Published by Authority of*  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

3-1401-502

Price—Prix: 55 cents  
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa



## TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel .....	5
Method of Collection .....	166
Definition of Terms .....	167

### Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974 .....	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974 .....	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974 .....	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974 .....	9

### Section 1. Canada Totals

#### Table

1. Receipts and Payments on Travel Account .....	12
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada .....	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation .....	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence .....	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation .....	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States .....	24

### Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland .....	28
5A - 5D. Prince Edward Island .....	38
6A - 6D. Nova Scotia .....	48
7A - 7D. New Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. British Columbia .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux .....	5
Méthode de collecte .....	166
Définition des termes .....	167

### Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974 .....	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974 .....	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974 .....	9

### Section 1. Totaux pour le Canada

#### Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages .....	12
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport .....	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence .....	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport .....	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis .....	24

### Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve .....	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard .....	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse .....	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick .....	58
8A - 8D. Québec .....	68
9A - 9D. Ontario .....	78
10A - 10D. Manitoba .....	88
11A - 11D. Saskatchewan .....	98
12A - 12D. Alberta .....	108
13A - 13D. Colombie-Britannique .....	118
14A - 14D. Yukon .....	128

**TABLE OF CONTENTS – Concluded**

<b>Section 3. Port of Entry Detail</b>	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry . . . . .	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry . . . . .	164

**TABLE DES MATIÈRES – fin**

<b>Section 3. Bureau d'entrée</b>	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée . . . . .	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport . . . . .	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée . . . . .	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée . . . . .	164

**SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

**SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Review of International Travel

During the eight month period ending in August 1974, 51.5 million international travellers entered Canada, down 3.8% from the same period a year earlier. Non-resident travellers entering Canada numbered 27.1 million, a 4.5% decrease, and Canadian residents returning from other countries accounted for 22.0 million, a 3.6% decrease. The remaining 2.4 million entries represent immigrants, military personnel and crews.

The percentage decline in August of 1% for non-resident entries was the smallest since the first of the year. This moderation in the rate of decline occurred in the number of U.S. resident travellers which decreased by only 1.2% compared with a drop of about 9% in July. The number of non-U.S. residents entering rose by 13% in August, more than double the increase of 6% in July.

The most important tourist group which includes U.S. residents entering Canada by automobile and bus who stayed one or more nights and arrivals by commercial plane, amounted to 2.8 million in August 1974, a figure fractionally higher than last year. The same categories in July decreased by 9%, or 252 thousand travellers.

Non-resident travellers from countries other than the U.S. numbered 202,000 in August 1974 and 863,000 over the eight month period. The United Kingdom continues to rank first, with 59,000 arrivals in August, although due to year-over-year decreases in recent months the proportion of United Kingdom arrivals to the total, moved from 34% in August 1973 to 29% this year. Arrivals from Germany, France and Japan, next in order of ranking, maintained or improved slightly their proportion to the total.

Canadian resident re-entries from all countries numbered 4.2 million in August, an increase of 3%, after declining in July by 5%.

Canadian travellers returning from the United States by automobile, plane and bus showed significant increases in August in comparison with the overall eight month record. Re-entries in the provinces of Québec and Ontario were each higher by about 2%, while British Columbia recorded a strong increase of 32%. The latter may be attributed to Expo '74 in Spokane, Washington.

Residents returning from countries other than the United States numbered 193,000 in August, and continued the year-over-year decreases which have prevailed since the month of May. The recent months are in contrast to the first part of the year which had shown very strong increases in relation to 1973.

Revue des voyages internationaux

Pendant la période de huit mois ayant pris fin en août 1974, 51.5 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, soit 3.8 % de moins que pendant la même période de l'année précédente. Les voyageurs non résidents entrant au Canada ont été au nombre de 27.1 millions, soit une baisse de 4.5 %, et les résidents revenant au Canada en provenance d'autres pays sont intervenus pour 22.0 millions, soit une baisse de 3.6 %. Les 2.4 millions d'autres voyageurs entrés au Canada comprennent les immigrants, les militaires et les équipages.

La baisse de 1 % des entrées des non résidents qui a été observée en août a été la plus faible depuis le début de l'année. Ce ralentissement du taux de la baisse est attribuable aux voyageurs U.S. dont le nombre a diminué de 1.2 % seulement, alors qu'il avait accusé une baisse de près de 9 % en juillet. Le nombre de voyageurs autres que des résidents U.S. qui sont entrés au Canada a augmenté de 13 % en août, ce qui représente plus que le double de la hausse de 6 % de juillet.

Le groupe de touristes le plus important, soit les résidents U.S. qui sont entrés au Canada en automobile et en autocar et qui y ont passé une nuit ou plus et les arrivées par avion commercial était représenté en août 1974 par 2.8 millions de voyageurs, chiffre légèrement supérieur à celui de l'année précédente. En juillet, une baisse de 9 % avait été enregistrée dans les mêmes catégories (-252,000 voyageurs).

Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 202,000 en août 1974 et de 863,000 au cours de la période de huit mois. Le Royaume-Uni est toujours au premier rang avec 59,000 arrivées en août bien que, par suite des baisses enregistrées au cours des derniers mois par rapport à l'année précédente, le pourcentage des arrivées du Royaume-Uni par rapport à l'ensemble des arrivées soit passé de 34 % en août 1973 à 29 % cette année. Les arrivées en provenance de l'Allemagne, de la France et du Japon, pays suivants par ordre d'importance, ont maintenu ou amélioré légèrement leur proportion par rapport à l'ensemble des arrivées.

Les résidents canadiens revenant au pays ont été au nombre de 4.2 millions en août, ce qui représente une hausse de 3 %, faisant suite à une baisse de 5 % en juillet.

Les nombres de voyageurs canadiens revenant au pays en provenance des États-Unis en automobile, en avion et en autocar ont accusé des hausses considérables en août par rapport à l'ensemble des entrées enregistrées au cours de la période de huit mois. Les rentrées au Québec et en Ontario ont augmenté de 2 %, tandis que la Colombie-Britannique a enregistré une hausse de 32 %. Cette augmentation peut être attribuée à la tenue d'Expo 1974 à Spokane, dans l'État de Washington.

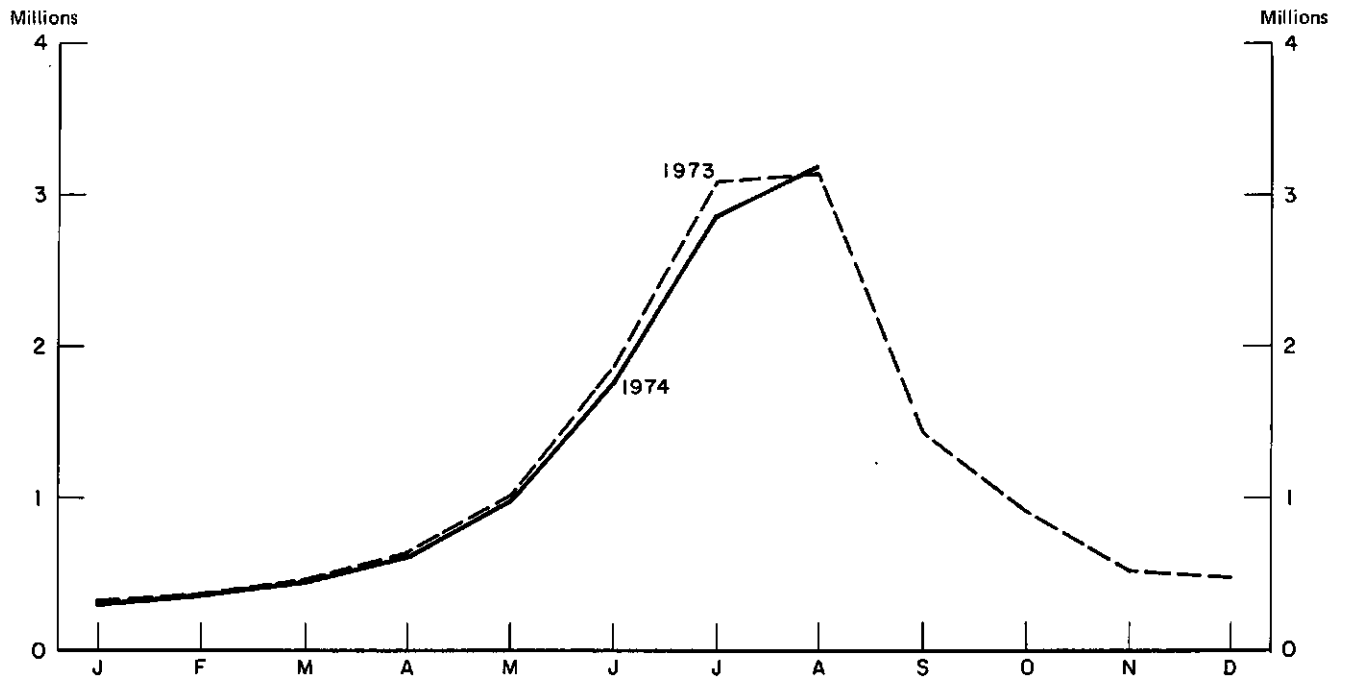
Les résidents revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis ont été au nombre de 193,000 en août, maintenant les baisses enregistrées depuis le mois de mai par rapport à l'année précédente. Les derniers mois contrastent avec la première partie de l'année où de fortes hausses ont été enregistrées par rapport à 1973.





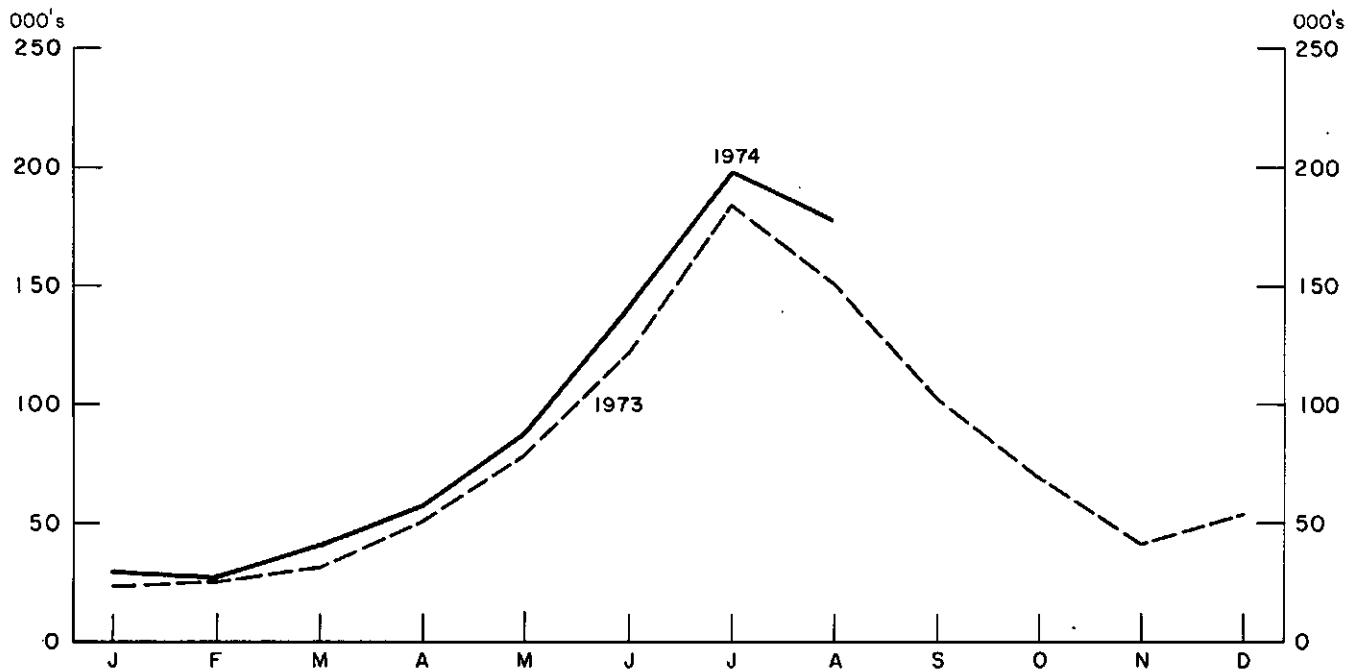


**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights<sup>(1)</sup>, 1973 and 1974**  
**Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus<sup>(1)</sup>, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

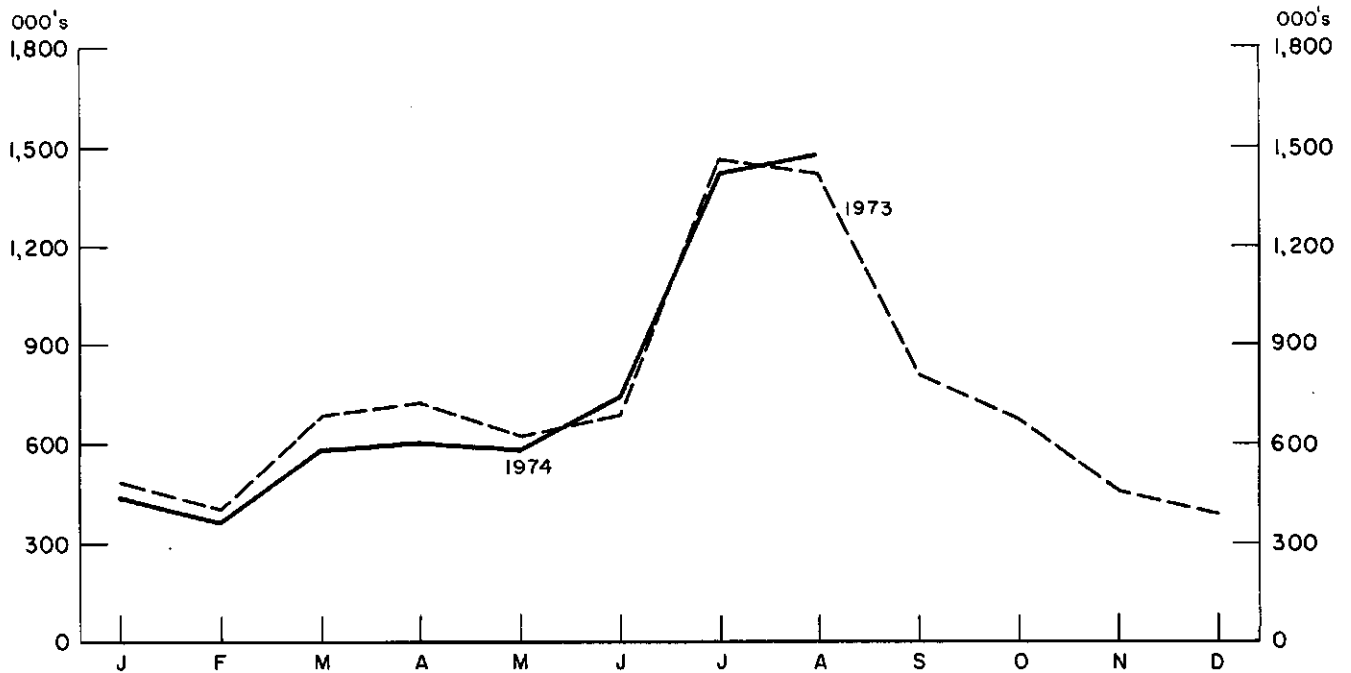
**Non-Resident Travellers<sup>(1)</sup> from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974**  
**Voyageurs<sup>(1)</sup> non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974**



(1) Excludes same day land, via the United States.  
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering from the United States 1973 and 1974**

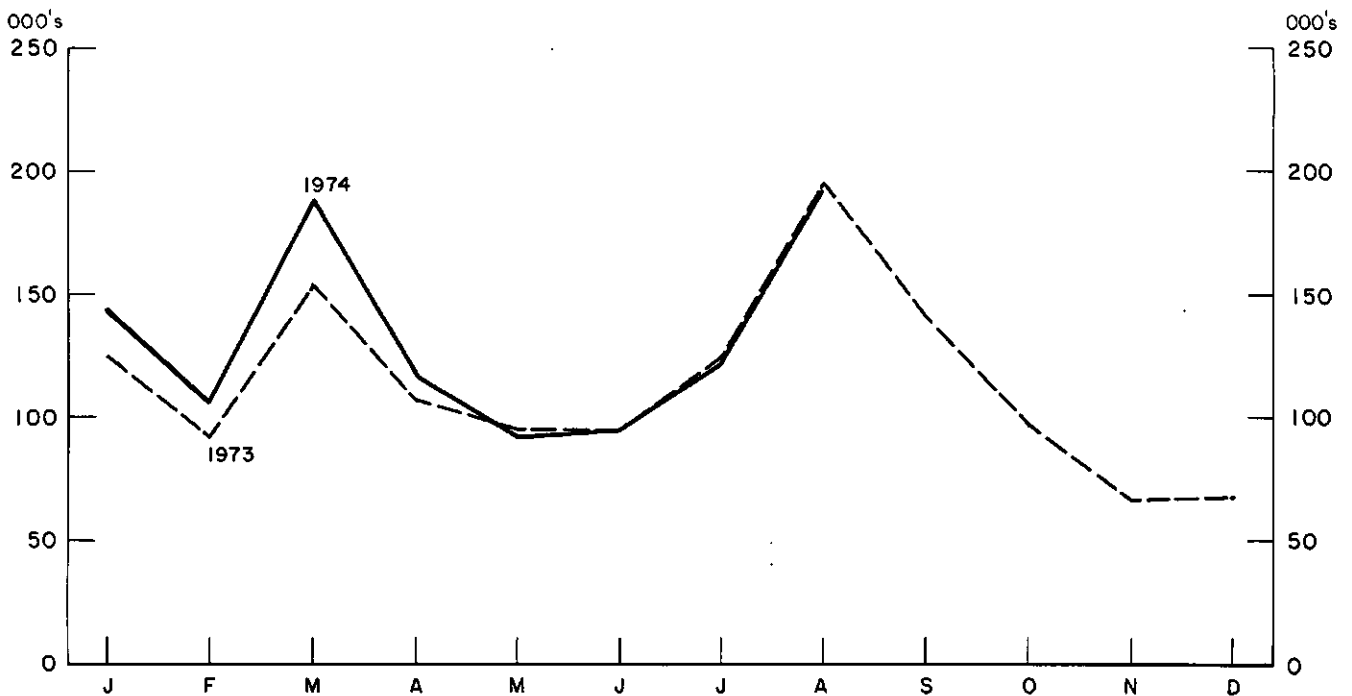
**Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus(1), 1973 et 1974**



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.  
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974**

**Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974**





**SECTION 1**

**CANADA TOTALS**

---

**TOTAUX POUR LE CANADA**

TABLE I. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.		1967					1968				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	Other countries .....	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	Total .....	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	Other countries .....	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	Total .....	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	Other countries .....	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	Total .....	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
		1971					1972				
		millions of dollars									
	<u>Receipts</u>										
1	United States .....	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	Other countries .....	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	Total .....	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>										
4	United States .....	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	Other countries .....	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	Total .....	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>										
7	United States .....	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	Other countries .....	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	Total .....	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					No
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis ..... 1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays ..... 2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total ..... 3
										<u>Dépenses</u>
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis ..... 4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays ..... 5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total ..... 6
										<u>Solde</u>
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis ..... 7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays ..... 8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total ..... 9
1973(1)					1974(1)					
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
102	280	605	173	1,160	116	304				États-Unis ..... 1
29	79	126	52	286	34	91				Autres pays ..... 2
131	359	731	225	1,446	150	395				Total ..... 3
										<u>Dépenses</u>
291	274	321	187	1,073	327	312				États-Unis ..... 4
150	153	232	134	669	198	169				Autres pays ..... 5
441	427	553	321	1,742	525	481				Total ..... 6
										<u>Solde</u>
- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	- 211	- 8				États-Unis ..... 7
- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	- 164	- 78				Autres pays ..... 8
- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	- 375	- 86				Total ..... 9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3	Countries other than the U.S.A. ....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5	Entering direct .....	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7	Entering via the U.S.A. ....	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9	Total non-residents .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13	Countries other than the U.S.A. ....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15	Returning direct .....	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17	Returning via the U.S.A. ....	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19	Total residents .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662



TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Catégorie de voyageurs	N <sup>o</sup>
							<u>Voyageurs non résidents</u>	
6,684,699 6,096,206	6,645,422 6,563,820	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis ..... 1974	1 2
212,089 224,223	179,051 202,349	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	3 4
124,510 133,973	83,882 98,233	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe ..... 1974	5 6
87,579 90,250	95,169 104,116	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis ..... 1974	7 8
6,896,788 6,320,429	6,824,473 6,766,169	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents ..... 1974	9 10
							<u>Résidents du Canada</u>	
4,080,825 3,894,551	3,846,182 3,979,830	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis ..... 1974	11 12
124,046 120,755	195,267 192,630	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis ..... 1974	13 14
115,763 112,243	180,352 176,909	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe ..... 1974	15 16
8,283 8,512	14,915 15,721	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis ..... 1974	17 18
4,204,871 4,015,306	4,041,449 4,172,460	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents ..... 1974	19 20
							<u>Autres voyageurs</u>	
311,333 313,809	331,582 312,085	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973 ..... 1974 .....	21 22
							<u>Total global</u>	
11,412,992 10,649,544	11,197,504 11,250,714	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973 ..... 1974 .....	23 24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
3	Same day .....	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
5	One night .....	1973	64,246	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,546	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
7	Two or more nights .....	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
9	Bus .....	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
11	Same day .....	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
13	One or more nights .....	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
15	Rail .....	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
17	Other Methods .....	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
19	Total land .....	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
23	Private .....	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
25	Total air .....	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
29	Private .....	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
31	Total marine .....	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
33	Total .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
37	One or more nights .....	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
39	Total land .....	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
45	Total air .....	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	—	2	125	6	84	260	477
51	Total marine .....	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
53	Total .....	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
55	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile .....	1
5,218,696	5,633,423						1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour .....	3
3,028,643	3,140,390						1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit .....	5
374,905	413,477						1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,815,148	2,079,556						1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar .....	9
223,286	227,427						1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour .....	11
83,875	85,947						1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus .....	13
139,411	141,480						1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer .....	15
13,955	20,614						1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens .....	17
130,142	146,193						1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre .....	19
5,586,079	6,027,657						1974	20
<u>Par air</u>								
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial .....	21
173,373	194,218						1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé .....	23
23,460	26,507						1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air .....	25
196,833	220,725						1974	26
<u>Par mer</u>								
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial .....	27
236,674	242,736						1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé .....	29
76,620	72,702						1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer .....	31
313,294	315,438						1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total .....	33
6,096,206	6,563,820						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	174,430	1973 Même jour .....	35
25,174	25,611						1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus .....	37
40,499	44,849						1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre .....	39
65,673	70,460						1974	40
<u>Par air</u>								
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe .....	41
133,083	97,178						1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U. ....	43
24,509	33,317						1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air .....	45
157,592	130,495						1974	46
<u>Par mer</u>								
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe .....	47
890	1,055						1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
68	339						1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer .....	51
958	1,394						1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total .....	53
224,223	202,349						1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	55
6,320,429	6,766,169						1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
7	Bulgaria .....	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8	7	11	8	74	113
9	Czechoslovakia .....	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66	160	122	402	480	1,301
11	Denmark .....	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
13	Finland .....	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
15	France .....	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
19	Greece .....	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
21	Hungary .....	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
23	Ireland (Republic) .....	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
25	Italy .....	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
27	Malta .....	1973	12	8	9	22	35	65	151
28		1974	7	11	9	13	36	23	99
29	Netherlands, The .....	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
31	Norway .....	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
33	Poland .....	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158	228	654	724	913	2,806
35	Portugal .....	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309	512	541	745	996	3,353
37	Rumania .....	1973	39	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25	22	27	54	70	222
39	Spain .....	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
41	Sweden .....	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
43	Switzerland .....	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	644	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
45	Turkey .....	1973	54	44	81	87	158	176	600
46		1974	59	58	90	104	193	266	770
47	United Kingdom .....	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
49	U.S.S.R. ....	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126	90	110	207	260	892
51	Yugoslavia .....	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
53	Other .....	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30	62	82	112	239	615
55	Total .....	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27	25	43	60	91	276
59	Egypt .....	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26	53	74	133	236	558
61	Rhodesia .....	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3	6	10	28	30	83
63	South Africa .....	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
65	Other .....	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
67	Total .....	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5	7	16	31	36	105
71	China .....	1973	17	42	37	35	61	97	289
72		1974	-	10	4	-	19	123	156
73	Hong Kong .....	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
75	India .....	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche .....	1
2,265	1,415						1974 .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores .....	3
-	3						1974 .....	4
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique .....	5
4,376	3,323						1974 .....	6
14	9	31	22	4	3	188	1973 Bulgarie .....	7
23	59						1974 .....	8
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Tchécoslovaquie .....	9
361	401						1974 .....	10
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1973 Danemark .....	11
2,235	1,364						1974 .....	12
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Finlande .....	13
1,606	522						1974 .....	14
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1973 France .....	15
12,814	16,340						1974 .....	16
26,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
28,970	21,920						1974 .....	18
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1973 Grèce .....	19
1,283	1,574						1974 .....	20
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie .....	21
1,408	548						1974 .....	22
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1973 Irlande (République) .....	23
1,415	1,321						1974 .....	24
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Italie .....	25
6,566	7,481						1974 .....	26
549	98	47	47	18	22	932	1973 Malte .....	27
286	193						1974 .....	28
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 Pays-Bas .....	29
21,337	7,666						1974 .....	30
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1973 Norvège .....	31
1,384	946						1974 .....	32
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Pologne .....	33
951	949						1974 .....	34
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1973 Portugal .....	35
1,059	1,013						1974 .....	36
55	186	74	51	32	31	655	1973 Roumanie .....	37
62	103						1974 .....	38
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1973 Espagne .....	39
1,428	1,679						1974 .....	40
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Suède .....	41
2,595	1,879						1974 .....	42
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1973 Suisse .....	43
4,230	3,249						1974 .....	44
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Turquie .....	45
211	290						1974 .....	46
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1973 Royaume-Uni .....	47
68,638	58,806						1974 .....	48
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 U.R.S.S. ....	49
196	440						1974 .....	50
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1973 Yougoslavie .....	51
1,927	790						1974 .....	52
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Autres .....	53
202	269						1974 .....	54
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Total .....	55
167,828	134,543						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie .....	57
84	132						1974 .....	58
538	282	148	81	35	66	1,656	1973 Égypte .....	59
552	424						1974 .....	60
26	63	20	11	13	17	229	1973 Rhodésie .....	61
29	35						1974 .....	62
987	691	768	602	268	525	6,889	1973 Afrique du Sud .....	63
1,160	1,017						1974 .....	64
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Autres .....	65
1,777	2,850						1974 .....	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total .....	67
3,602	4,458						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh .....	69
32	31						1974 .....	70
51	51	26	22	35	19	493	1973 Chine .....	71
119	112						1974 .....	72
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Hong-Kong .....	73
2,233	4,695						1974 .....	74
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1973 Inde .....	75
2,568	2,362						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
<b>Asia - Concluded</b>									
1	Israel .....	1973	359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	1974		398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan .....	1973	1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	1974		2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South .....	1973	99	123	147	171	212	205	957
6	1974		106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon .....	1973	66	47	64	105	120	198	600
8	1974		79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan .....	1973	80	79	113	123	208	248	851
10	1974		149	107	154	165	271	364	1,210
11	Philippines .....	1973	125	131	183	196	330	281	1,246
12	1974		145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka .....	1973	14	11	15	28	44	58	170
14	1974		16	13	44	40	45	65	223
15	Syria .....	1973	12	6	7	27	14	22	88
16	1974		5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan .....	1973	109	57	151	187	412	350	1,266
18	1974		164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other .....	1973	377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	1974		463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	Total .....	1973	4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	1974		5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
<b>North America, Central America and Caribbean</b>									
23	Antigua .....	1973	21	12	38	46	66	60	243
24	1974		24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas .....	1973	196	144	160	446	304	431	1,681
26	1974		164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados .....	1973	95	71	133	240	351	415	1,305
28	1974		124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda .....	1973	281	257	237	303	407	506	1,991
30	1974		313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba .....	1973	13	34	12	34	20	36	149
32	1974		17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti .....	1973	170	145	313	178	161	236	1,203
34	1974		110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica .....	1973	428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	1974		708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico .....	1973	597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	1974		676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	107	42	66	166	134	76	591
40	1974		102	90	110	57	175	227	761
41	Trinidad and Tobago .....	1973	285	235	345	584	639	865	2,953
42	1974		347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States .....	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	1974		1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other .....	1973	309	265	390	582	650	985	3,181
46	1974		458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	Total .....	1973	1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	1974		1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
<b>South America</b>									
49	Argentina .....	1973	282	292	285	345	407	493	2,104
50	1974		308	264	281	389	561	601	2,404
51	Brazil .....	1973	455	310	376	525	564	886	3,116
52	1974		590	476	397	571	919	971	3,924
53	Colombia .....	1973	129	102	188	212	283	401	1,316
54	1974		183	123	268	281	375	588	1,818
55	Guyana .....	1973	131	136	227	278	264	331	1,367
56	1974		216	189	251	278	348	499	1,781
57	Venezuela .....	1973	145	90	172	246	329	320	1,302
58	1974		185	140	166	310	330	500	1,631
59	Other .....	1973	462	496	634	591	964	945	4,092
60	1974		536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	Total .....	1973	1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	1974		2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
<b>Oceania and Other Ocean Islands</b>									
63	Australia .....	1973	1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	1974		1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	New Zealand .....	1973	465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	1974		339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	Other .....	1973	47	37	57	88	130	137	496
68	1974		67	46	93	129	139	298	772
69	Total .....	1973	1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	1974		2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
71	Grand total .....	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	1974		1,428,826	1,479,261	1,773,886	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	no
							<u>Asie - fin</u>	
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	1973 Israël .....	1
3,292	3,328						1974 .....	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon .....	3
9,775	15,211						1974 .....	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud .....	5
391	367						1974 .....	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban .....	7
363	548						1974 .....	8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan .....	9
353	408						1974 .....	10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines .....	11
517	527						1974 .....	12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka .....	13
53	102						1974 .....	14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Syrie .....	15
52	63						1974 .....	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taiwan .....	17
508	679						1974 .....	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres .....	19
1,930	2,882						1974 .....	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total .....	21
22,186	31,315						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua .....	23
99	146						1974 .....	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Bahamas .....	25
557	672						1974 .....	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade .....	27
1,239	1,148						1974 .....	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes .....	29
1,020	1,441						1974 .....	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba .....	31
74	101						1974 .....	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti .....	33
565	754						1974 .....	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque .....	35
3,671	4,877						1974 .....	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique .....	37
4,821	4,661						1974 .....	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
269	196						1974 .....	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago .....	41
3,289	3,210						1974 .....	42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis .....	43
6,096,206	6,563,820						1974 .....	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres .....	45
1,474	1,715						1974 .....	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total .....	47
6,113,284	6,582,741						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine .....	49
880	647						1974 .....	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil .....	51
2,310	841						1974 .....	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie .....	53
755	602						1974 .....	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane .....	55
708	994						1974 .....	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela .....	57
575	973						1974 .....	58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres .....	59
1,102	1,196						1974 .....	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total .....	61
6,330	5,253						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie .....	63
5,321	5,925						1974 .....	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1,708	1,558						1974 .....	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres .....	67
170	376						1974 .....	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total .....	69
7,199	7,859						1974 .....	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global .....	71
6,320,429	6,766,169						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
3	Same day .....	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,543,484
4		1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
5	One night .....	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
7	Two or more nights .....	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	338,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
9	Bus .....	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
11	Same day .....	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
13	One or more nights .....	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
15	Rail .....	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
17	Other methods .....	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
19	Total land .....	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,271	2,776,298	12,165,758
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
23	Private .....	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
25	Total air .....	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	—	2	—	3	679	35,432	36,116
29	Private .....	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
31	Total marine .....	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
33	Total .....	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
41	Total air .....	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
49	Total .....	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
51	Grand total .....	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,526,351
52		1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile .....	1
3,516,047	3,564,293						1974 .....	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour .....	3
2,332,860	2,341,356						1974 .....	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit .....	5
162,595	168,668						1974 .....	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,020,592	1,054,269						1974 .....	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar .....	9
133,252	145,445						1974 .....	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour .....	11
72,909	82,180						1974 .....	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus .....	13
60,343	63,265						1974 .....	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer .....	15
4,046	4,993						1974 .....	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens .....	17
68,936	72,046						1974 .....	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre .....	19
3,722,281	3,786,777						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial .....	21
95,872	110,203						1974 .....	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé .....	23
6,294	6,460						1974 .....	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air .....	25
102,166	116,663						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	-	-	163,109	1973 Commercial .....	27
59,932	65,742						1974 .....	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé .....	29
10,172	10,648						1974 .....	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer .....	31
70,104	76,390						1974 .....	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total .....	33
3,894,551	3,979,830						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973 .....	35
1,906	2,418						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe .....	37
106,868	168,963						1974 .....	38
6,353	12,844	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
6,577	13,302						1974 .....	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air .....	41
113,445	182,265						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe .....	43
5,375	7,946						1974 .....	44
3	3	7	-	-	-	1,152	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1						1974 .....	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer .....	47
5,404	7,947						1974 .....	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total .....	49
120,755	192,630						1974 .....	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global .....	51
4,015,306	4,172,460						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
3	One night .....	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
5	Two or more nights .....	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
7	Total .....	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
9	Trucks used commercially .....	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
11	Other vehicles .....	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
13	Total .....	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
17	One night .....	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
19	Two or more nights .....	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
21	Total .....	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
23	Trucks used commercially .....	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
25	Other vehicles .....	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
27	Total .....	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
31	One night .....	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
33	Two or more nights .....	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
35	Total .....	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
37	Trucks used commercially .....	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
39	Other vehicles .....	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
41	Total .....	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
<u>Automobile</u>									
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973	Même jour .....	1
1,093,364	1,110,119						1974		2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973	Une nuit .....	3
148,872	157,167						1974		4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973	Deux nuits ou plus .....	5
605,925	691,038						1974		6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973	Total .....	7
1,848,161	1,958,324						1974		8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973	Camions commerciaux .....	9
75,134	74,051						1974		10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973	Autres véhicules .....	11
23,983	20,604						1974		12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973	Total .....	13
1,947,278	2,052,979						1974		14
Véhicules du Canada									
<u>Automobile</u>									
972,181	923,617	781,116	762,489	660,346	633,340	9,128,294	1973	Même jour .....	15
944,908	943,712						1974		16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973	Une nuit .....	17
68,256	70,212						1974		18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973	Deux nuits ou plus .....	19
331,645	342,518						1974		20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973	Total .....	21
1,344,809	1,356,442						1974		22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973	Camions commerciaux .....	23
87,871	92,489						1974		24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973	Autres véhicules .....	25
20,070	18,550						1974		26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973	Total .....	27
1,452,750	1,467,481						1974		28
Total, véhicules									
<u>Automobile</u>									
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973	Même jour .....	29
2,038,272	2,053,831						1974		30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973	Une nuit .....	31
217,128	227,379						1974		32
999,107	1,017,607	545,850	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973	Deux nuits ou plus .....	33
937,570	1,033,556						1974		34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973	Total .....	35
3,192,970	3,314,766						1974		36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973	Camions commerciaux .....	37
163,005	166,540						1974		38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973	Autres véhicules .....	39
44,053	39,154						1974		40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973	Total .....	41
3,400,028	3,520,460						1974		42



## **SECTION 2**

**PROVINCIAL DETAIL**

---

**DÉTAILS PAR PROVINCE**

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	One night ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
23	Private ..... 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	33	128	64	125	644
25	Total air ..... 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	—	1	—	12	12	30	55
28	..... 1974	—	—	5	—	12	31	48
29	Private ..... 1973	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
31	Total marine ..... 1973	—	1	—	12	12	34	59
32	..... 1974	—	—	5	—	12	35	52
33	Total ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land ..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	2	23	13	29	135
45	Total air ..... 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine ..... 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	57	65	86	188	444
53	Total ..... 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
55	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
<b>Résidents des États-Unis</b>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
<b>Par air</b>								
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	1973 Commercial .....	21
717	864	-	-	-	-	-	1974 .....	22
440	328	307	761	213	249	3,932	1973 Privé .....	23
145	102	-	-	-	-	-	1974 .....	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air .....	25
862	966	-	-	-	-	-	1974 .....	26
<b>Par mer</b>								
98	147	30	5	3	3	341	1973 Commercial .....	27
115	155	-	-	-	-	-	1974 .....	28
20	-	5	-	-	-	29	1973 Privé .....	29
19	6	-	-	-	-	-	1974 .....	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer .....	31
134	161	-	-	-	-	-	1974 .....	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total .....	33
996	1,127	-	-	-	-	-	1974 .....	34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
<b>Par terre (via les É.-U.)</b>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
<b>Par air</b>								
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe .....	41
1,003	1,100	-	-	-	-	-	1974 .....	42
101	35	26	26	45	7	466	1973 Entrée via les É.U. ....	43
64	19	-	-	-	-	-	1974 .....	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air .....	45
1,067	1,119	-	-	-	-	-	1974 .....	46
<b>Par mer</b>								
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe .....	47
371	764	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer .....	51
371	764	-	-	-	-	-	1974 .....	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total .....	53
1,438	1,883	-	-	-	-	-	1974 .....	54
<b>Total global</b>								
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 .....	55
2,434	3,010	-	-	-	-	-	1974 .....	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	11	11
2	1974	3	2	1	-	-	-	6
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	2	-	4	7	15
6	1974	3	-	1	10	5	4	23
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	25	-	-	-	25
10	1974	1	-	-	-	2	-	3
11	Denmark .....	1973	7	-	2	3	13	27
12	1974	8	2	1	16	17	13	57
13	Finland .....	1973	-	-	10	-	1	11
14	1974	2	5	2	-	1	-	10
15	France .....	1973	8	52	26	92	77	524
16	1974	49	32	87	85	105	224	582
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	10	13	13	18	269	47
18	1974	19	25	8	7	27	47	133
19	Greece .....	1973	4	3	21	5	2	38
20	1974	7	1	-	-	5	7	20
21	Hungary .....	1973	-	-	-	2	-	2
22	1974	-	-	-	-	1	-	1
23	Ireland (Republic) .....	1973	26	-	-	2	12	60
24	1974	3	-	-	4	2	15	24
25	Italy .....	1973	1	2	1	4	19	28
26	1974	26	17	2	18	4	15	82
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	9	9	16	23	28	51
30	1974	4	5	11	7	14	176	217
31	Norway .....	1973	10	4	14	12	12	72
32	1974	1	8	7	7	11	29	63
33	Poland .....	1973	-	-	353	-	3	356
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	6	2	36	1	2	4
36	1974	8	1	4	1	1	-	15
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-
38	1974	13	-	-	-	-	1	14
39	Spain .....	1973	15	1	9	3	16	268
40	1974	213	4	3	3	8	13	7
41	Sweden .....	1973	2	3	5	3	9	15
42	1974	3	-	2	5	7	13	30
43	Switzerland .....	1973	-	1	5	-	4	6
44	1974	-	-	3	1	3	5	12
45	Turkey .....	1973	-	-	1	-	-	1
46	1974	-	-	-	1	-	1	2
47	United Kingdom .....	1973	213	583	423	306	290	773
48	1974	418	226	268	236	504	803	2,588
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-
50	1974	27	-	-	-	-	-	27
51	Yugoslavia .....	1973	2	-	-	1	4	1
52	1974	1	-	1	-	-	-	2
53	Other .....	1973	-	-	-	5	7	12
54	1974	67	-	-	-	-	-	67
55	Total .....	1973	308	682	950	489	761	1,510
56	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,700
<u>Africa</u>								
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	1	2
58	1974	-	-	-	-	2	-	2
59	Egypt .....	1973	-	1	-	-	1	2
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-
62	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	3	8	6	18
64	1974	2	2	2	2	3	-	11
65	Other .....	1973	3	1	3	24	7	44
66	1974	8	24	6	11	24	15	88
67	Total .....	1973	3	2	7	32	14	8
68	1974	10	26	8	13	29	15	101
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh .....	1973	-	-	1	2	-	4
70	1974	-	-	-	5	1	-	7
71	China .....	1973	1	-	-	-	-	-
72	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	1	-	1	3
74	1974	-	-	-	-	2	-	2
75	India .....	1973	7	6	14	8	3	47
76	1974	3	8	3	12	10	18	54

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche .....	1
2	2	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
7	2	3	-	2	1	30	1974 .....	4
3	2	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	5
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
2	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
6	1	-	-	-	-	-	1974 .....	8
1	1	3	16	5	5	58	1973 Tchécoslovaquie .....	9
3	10	-	-	-	-	-	1974 .....	10
2	4	-	-	-	-	-	1973 Danemark .....	11
505	1	-	-	-	-	-	1974 .....	12
595	579	63	189	63	40	2,603	1973 Finlande .....	13
58	889	-	-	-	-	-	1974 .....	14
74	229	30	26	27	23	779	1973 France .....	15
1	46	-	-	-	-	-	1974 .....	16
5	2	4	-	19	10	78	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
1	3	-	-	-	-	-	1974 .....	18
6	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	19
11	4	2	9	2	1	89	1974 .....	20
7	13	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	21
13	2	6	1	5	1	56	1974 .....	22
-	5	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
34	-	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	25
37	18	22	18	10	14	255	1974 .....	26
115	29	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	27
12	4	24	15	6	2	135	1974 .....	28
-	91	-	-	3	-	359	1973 Pays-Bas .....	29
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
4	1	2	4	2	10	74	1973 Norvège .....	31
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	32
6	108	-	-	-	-	108	1973 Pologne .....	33
8	1	-	-	8	6	376	1974 .....	34
9	12	29	1	8	-	-	1973 Portugal .....	35
6	8	13	10	3	-	72	1974 .....	36
12	3	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
6	12	1	13	14	2	60	1974 .....	38
1	8	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	39
607	11	-	-	-	-	1	1974 .....	40
684	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	41
-	554	369	392	166	374	5,127	1974 .....	42
-	669	-	-	-	29	29	1973 Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	29	-	-	1	2	40	1973 Turquie .....	45
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
1	2	-	-	-	-	15	1973 Royaume-Uni .....	47
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 .....	48
1,379	1,795	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
1	2	-	-	-	-	2	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
2	9	4	2	1	3	39	1973 Rhodésie .....	61
1	6	-	-	-	-	-	1974 .....	62
15	5	7	3	11	7	92	1973 Afrique du Sud .....	63
3	14	-	-	-	-	-	1974 .....	64
19	14	11	5	14	10	139	1973 Autres .....	65
5	22	-	-	-	-	-	1974 .....	66
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	1	6	2	-	-	12	1974 .....	72
1	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
14	11	9	10	13	5	109	1974 .....	74
9	10	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
2	1974	-	-	-	-	2	2	4
3	Japan ..... 1973	-	1	-	3	-	-	4
4	1974	-	-	-	1	-	-	1
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon ..... 1973	-	-	4	1	-	5	10
8	1974	-	-	-	-	-	1	1
9	Pakistan ..... 1973	-	2	4	2	6	3	17
10	1974	-	5	4	2	3	5	19
11	Philippines ..... 1973	-	-	1	-	6	-	7
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	1	-	-	-	1	-	2
14	1974	-	-	-	-	4	-	4
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	3	-	-	-	-	-	3
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	2	1	7	18	17	9	54
20	1974	8	2	3	3	3	41	60
21	Total ..... 1973	13	10	32	34	36	28	153
22	1974	12	15	10	23	25	68	153
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974	-	2	-	-	-	-	2
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	4	-	-	-	-	-	4
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	39	15	8	26	1	-	89
40	1974	15	-	-	-	-	-	15
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	1	-	2	-	1	-	4
42	1974	-	6	-	1	-	-	7
43	United States ..... 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
45	Other ..... 1973	-	-	13	-	-	2	15
46	1974	-	-	-	-	2	-	2
47	Total ..... 1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	1974	-	-	1	-	-	-	1
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	2	-	-	-	-	-	2
56	1974	-	-	-	-	-	1	1
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	2	-	-	-	-	-	2
62	1974	-	-	1	-	-	2	3
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	3	3	3	1	5	8	23
64	1974	10	6	1	2	10	14	43
65	New Zealand ..... 1973	1	-	1	2	2	4	10
66	1974	3	-	-	1	1	1	6
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974	1	-	-	-	-	1	2
69	Total ..... 1973	4	3	4	3	7	12	33
70	1974	14	6	1	3	11	16	51
71	Grand total ..... 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	2	1973 Israël .....	1
-	1	-	-	-	-	1974	1974 Israël .....	2
-	-	1	-	-	1	6	1973 Japon .....	3
-	3	-	-	-	-	1974	1974 Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Corée du Sud .....	6
8	4	1	-	1	1	15	1973 Liban .....	7
1	2	5	6	4	4	39	1974 Liban .....	8
9	7	-	-	-	-	1973	1973 Pakistan .....	9
1	-	-	-	5	-	13	1974 Pakistan .....	10
-	9	-	-	-	-	1973	1973 Philippines .....	11
3	-	1	3	1	0	10	1974 Philippines .....	12
-	1	-	-	-	-	1973	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Syrie .....	16
1	-	-	-	-	-	3	1973 Taiwan .....	17
7	13	9	2	9	4	98	1974 Taiwan .....	18
3	7	-	-	-	-	1973	1973 Autres .....	19
						1974	1974 Autres .....	20
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total .....	21
31	42						1974 Total .....	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	1	-	1	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Antigua .....	24
-	-	32	-	-	-	32	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Bahamas .....	26
-	1	-	-	-	1	1	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	92	-	-	92	1974 Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Haïti .....	34
-	-	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque .....	35
-	3	-	-	-	-	1974	1974 Jamaïque .....	36
11	16	7	-	-	-	35	1973 Mexique .....	37
1	1	-	-	-	-	1974	1974 Mexique .....	38
8	4	-	-	-	-	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
2	-	-	-	2	-	8	1974 St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Trinité et Tobago .....	42
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis .....	43
996	1,127	-	-	-	-	1974	1974 États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	15	1973 Autres .....	45
-	3	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	46
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total .....	47
1,005	1,139						1974 Total .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine .....	49
-	1	-	-	-	-	1974	1974 Argentine .....	50
-	-	-	1	-	-	1	1973 Brésil .....	51
-	1	-	-	-	-	1974	1974 Brésil .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie .....	53
1	-	-	-	-	-	1974	1974 Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	2	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Venezuela .....	58
-	-	-	2	-	-	2	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	60
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total .....	61
1	2						1974 Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
6	11	18	4	3	1	56	1973 Australie .....	63
8	5	-	-	-	-	1974	1974 Australie .....	64
3	3	4	1	3	-	24	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
4	4	-	-	-	-	1974	1974 Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	67
1	1	-	-	-	-	1974	1974 Autres .....	68
9	14	22	5	7	1	91	1973 Total .....	69
13	10						1974 Total .....	70
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global .....	71
2,434	3,010						1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	241	377	1	619
23	Private ..... 1973	-	-	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	16	18	12	9	1	56
25	Total air ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	18	253	386	2	675
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	16
41	Total air ..... 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
49	Total ..... 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
51	Grand total ..... 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
8	6	-	1	-	-	39	1973 Commercial .....	21
9	3	-	-	-	-	-	1974 .....	22
16	9	3	7	12	2	62	1973 Privé .....	23
14	4	-	-	-	-	-	1974 .....	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air .....	25
23	7	-	-	-	-	-	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	8	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	8	-	-	-	-	-	1974 .....	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total .....	33
23	15	-	-	-	-	-	1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe .....	37
1,156	809	-	4	4	1	136	1974 .....	38
18	1	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
2	714	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Total, par air .....	41
1,158	1,523	-	-	-	-	-	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe .....	43
2,817	3,054	-	-	-	-	10	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Total, par mer .....	47
2,817	3,054	-	-	-	-	-	1974 .....	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total .....	49
3,975	4,577	-	-	-	-	-	1974 .....	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global .....	51
3,998	4,592	-	-	-	-	-	1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	5	-	-	5
22	..... 1974	-	-	-	8	4	23	51
23	Private ..... 1973	11	-	5	4	7	23	34
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
26	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
34	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
56	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34



TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
<b>Résidents des États-Unis</b>								
							<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile .....	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
64	-	-	-	-	-	69	1973 Commercial .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
64	74	-	-	6	2	197	1973 Privé .....	23
62	65	-	-	-	-	-	1974 .....	24
128	74	-	-	6	2	266	1973 Total, par air .....	25
62	65	-	-	-	-	-	1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Commercial .....	27
495	520	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
8	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer .....	31
503	520	-	-	-	-	-	1974 .....	32
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	33
565	585	-	-	-	-	-	1974 .....	34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.U. ....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	55
565	585	-	-	-	-	-	1974 .....	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	France .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale) .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse .....	43
-	-	-	-	-	-	1974	.....	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	1974	.....	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	1974	.....	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	1974	.....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	.....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	.....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	.....	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	.....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	.....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	.....	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	.....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	.....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	.....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	.....	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	1974	.....	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	1974	.....	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	1974	.....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total ..... 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	4	7	23	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Israël .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	Israël .....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Japon .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	Japon .....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	Corée du Sud .....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	Liban .....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	Pakistan .....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	Philippines .....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	Sri Lanka .....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	Syrie .....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Taiwan .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	Taiwan .....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	Antigua .....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	Bahamas .....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	Barbade .....	28
-	-	-	-	-	-	1973	Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	Bermudes .....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	Cuba .....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	Haïti .....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	Jamaïque .....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	Mexique .....	38
-	-	-	-	-	-	1973	St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	St. Pierre-et-Miquelon .....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	Trinité et Tobago .....	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	États-Unis .....	43
565	585	-	-	-	-	-	États-Unis .....	44
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	Autres .....	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total .....	47
565	585	-	-	-	-	-	1974 Total .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	1974	Argentine .....	50
-	-	-	-	-	-	1973	Brazil .....	51
-	-	-	-	-	-	1974	Brazil .....	52
-	-	-	-	-	-	1973	Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	1974	Colombie .....	54
-	-	-	-	-	-	1973	Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	1974	Guyane .....	56
-	-	-	-	-	-	1973	Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	1974	Venezuela .....	58
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	60
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	61
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Australie .....	63
-	-	-	-	-	-	1974	Australie .....	64
-	-	-	-	-	-	1973	Nouvelle-Zélande .....	65
-	-	-	-	-	-	1974	Nouvelle-Zélande .....	66
-	-	-	-	-	-	1973	Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	1974	Autres .....	68
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	69
-	-	-	-	-	-	1974	Total .....	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global .....	71
565	585	-	-	-	-	-	1974 Total global .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE SC. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
23	Private ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	108	-	-	-	108
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	210	-	-	281
51	Grand total ..... 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	108	210	-	-	389

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
						1973	Automobile .....	1
						1974		2
						1973	Même jour .....	3
						1974		4
						1973	Une nuit .....	5
						1974		6
						1973	Deux nuits ou plus .....	7
						1974		8
						1973	Autocar .....	9
						1974		10
						1973	Même jour .....	11
						1974		12
						1973	Une nuit ou plus .....	13
						1974		14
						1973	Chemin de fer .....	15
						1974		16
						1973	Autres moyens .....	17
						1974		18
						1973	Total, par terre .....	19
						1974		20
							<u>Par air</u>	
						105 1973	Commercial .....	21
						1974		22
2						2 1973	Privé .....	23
						1974		24
						107 1973	Total, par air .....	25
2						1974		26
							<u>Par mer</u>	
						1973	Commercial .....	27
20						1974		28
						1973	Privé .....	29
						1974		30
						1973	Total, par mer .....	31
20						1974		32
						107 1973	Total .....	33
22						1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
							1973 .....	35
							1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
						164 1973	Rentrée directe .....	37
						1974		38
						1973	Rentrée via les É.-U. ....	39
						1974		40
						164 1973	Total, par air .....	41
						1974		42
							<u>Par mer</u>	
						1973	Rentrée directe .....	43
						1974		44
						1973	Rentrée via les É.-U. ....	45
						1974		46
						1973	Total, par mer .....	47
						1974		48
						164 1973	Total .....	49
						1974		50
						271 1973	Total global .....	51
22						1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux .....	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules .....	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	21
-	-	-	-	-	-	1974	.....	22
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux .....	23
-	-	-	-	-	-	1974	.....	24
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules .....	25
-	-	-	-	-	-	1974	.....	26
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	27
-	-	-	-	-	-	1974	.....	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour .....	29
-	-	-	-	-	-	1974	.....	30
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit .....	31
-	-	-	-	-	-	1974	.....	32
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus .....	33
-	-	-	-	-	-	1974	.....	34
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux .....	37
-	-	-	-	-	-	1974	.....	38
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules .....	39
-	-	-	-	-	-	1974	.....	40
-	-	-	-	-	-	1973	Total .....	41
-	-	-	-	-	-	1974	.....	42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2	..... 1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
3	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	16	16
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night ..... 1973	-	-	-	-	71	260	331
6	..... 1974	-	-	-	3	-	122	125
7	Two or more nights ..... 1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8	..... 1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
9	Bus ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10	..... 1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	3	3
13	One or more nights ..... 1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14	..... 1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18	..... 1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
19	Total land ..... 1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20	..... 1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22	..... 1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
23	Private ..... 1973	51	75	162	281	167	219	955
24	..... 1974	94	76	94	66	139	200	669
25	Total air ..... 1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26	..... 1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	1	-	-	-	153	1	155
28	..... 1974	-	6	-	1	-	3	10
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	3	38	41
30	..... 1974	-	1	-	-	8	43	52
31	Total marine ..... 1973	1	-	-	-	156	39	196
32	..... 1974	-	7	-	1	8	46	62
33	Total ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34	..... 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	-	-	-	-	6	8	14
36	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
37	One or more nights ..... 1973	1	3	1	1	10	23	39
38	..... 1974	-	4	7	-	6	55	72
39	Total land ..... 1973	1	3	1	1	16	31	53
40	..... 1974	-	4	7	-	6	59	76
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42	..... 1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	115	64	70	123	92	87	551
44	..... 1974	88	55	111	120	335	302	1,011
45	Total air ..... 1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46	..... 1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
48	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	83	2	-	7	11	45	148
52	..... 1974	6	-	-	-	6	33	45
53	Total ..... 1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54	..... 1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
55	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56	..... 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
<b>Résidents des États-Unis</b>								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile .....	1
22,108	25,068						1974	2
4	6	26	67	—	—	119	1973 Même jour .....	3
3	4						1974	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit .....	5
176	69						1974	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus .....	7
21,929	24,995						1974	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar .....	9
4,637	5,178						1974	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour .....	11
—	89						1974	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,637	5,089						1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—						1974	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens .....	17
5,693	7,897						1974	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre .....	19
32,438	38,143						1974	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial .....	21
7,120	7,344						1974	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé .....	23
232	448						1974	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air .....	25
7,352	7,792						1974	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial .....	27
3	1,238						1974	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé .....	29
164	99						1974	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer .....	31
167	1,337						1974	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total .....	33
39,957	47,272						1974	34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour .....	35
19	33						1974	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus .....	37
80	117						1974	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre .....	39
99	150						1974	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe .....	41
1,739	1,951						1974	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U. ....	43
366	398						1974	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air .....	45
2,105	2,349						1974	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe .....	47
30	32						1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	—						1974	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer .....	51
30	32						1974	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total .....	53
2,234	2,531						1974	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	55
42,191	49,803						1974	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	1	1	6	3	3	15
2		1974	-	-	-	-	2	1	3
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	1	2	1	1	7	14
6		1974	6	4	1	-	1	15	27
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	2	-	2	-	-	-	4
11	Denmark .....	1973	1	-	1	2	3	5	12
12		1974	3	3	4	2	8	19	39
13	Finland .....	1973	1	-	2	-	1	-	4
14		1974	-	-	1	-	1	5	7
15	France .....	1973	31	33	5	8	61	187	325
16		1974	90	27	13	33	44	82	289
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	19	39	16	15	22	82	193
18		1974	7	44	18	20	26	64	179
19	Greece .....	1973	6	10	5	13	7	2	43
20		1974	2	3	4	7	7	15	38
21	Hungary .....	1973	-	2	-	-	4	1	7
22		1974	-	-	-	5	-	1	6
23	Ireland (Republic) .....	1973	1	3	1	-	2	2	9
24		1974	1	1	3	3	19	7	34
25	Italy .....	1973	1	2	-	2	3	9	17
26		1974	-	5	20	2	12	15	54
27	Malta .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	10	14	6	16	50	99	195
30		1974	7	14	11	7	64	142	245
31	Norway .....	1973	11	4	4	6	12	26	63
32		1974	3	6	-	5	20	43	77
33	Poland .....	1973	-	-	-	2	1	1	4
34		1974	-	3	1	-	1	-	5
35	Portugal .....	1973	-	3	-	3	5	5	16
36		1974	1	2	1	11	4	7	26
37	Rumania .....	1973	-	-	-	1	-	1	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	15	12	14	14	30	11	96
40		1974	15	9	23	19	41	17	124
41	Sweden .....	1973	7	3	3	5	7	12	37
42		1974	3	3	2	7	10	37	62
43	Switzerland .....	1973	-	1	1	-	2	7	11
44		1974	1	1	1	3	6	10	22
45	Turkey .....	1973	1	-	-	-	-	1	2
46		1974	-	-	2	-	-	-	2
47	United Kingdom .....	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48		1974	186	130	263	238	772	821	2,410
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	1	-	1
50		1974	-	1	-	-	-	2	3
51	Yugoslavia .....	1973	-	11	-	1	3	-	15
52		1974	3	-	8	-	1	1	13
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	1	-	-	-	2	3	6
55	Total .....	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56		1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	2	-	-	-	2
61	Rhodesia .....	1973	-	1	-	1	-	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	8	-	1	1	2	12
64		1974	-	2	3	4	4	8	21
65	Other .....	1973	8	6	3	5	5	21	48
66		1974	2	12	12	6	27	6	65
67	Total .....	1973	8	15	3	7	6	23	62
68		1974	2	14	17	10	31	14	88
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	1	-	-	1	1	3
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
74		1974	-	2	2	-	3	2	9
75	India .....	1973	5	8	3	3	13	10	42
76		1974	1	6	13	3	16	16	55

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche .....	1
8	10	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
16	8	3	2	1	3	47	1974 Belgique .....	4
15	11	-	-	-	-	-	1973 .....	5
2	-	-	-	-	-	2	1974 Bulgarie .....	6
1	-	-	-	-	-	-	1973 .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Tchécoslovaquie .....	8
1	3	-	-	-	-	-	1973 .....	9
13	9	8	7	2	1	52	1974 Danemark .....	10
17	15	-	-	-	-	-	1973 .....	11
-	10	5	-	1	-	20	1974 Finlande .....	12
15	12	-	-	-	-	-	1973 .....	13
118	255	209	169	66	32	1,176	1974 France .....	14
95	237	-	-	-	-	-	1973 .....	15
104	73	46	19	18	19	472	1974 Allemagne (République fédérale) .....	16
117	91	-	-	-	-	-	1973 .....	17
8	18	18	15	7	11	120	1974 Grèce .....	18
11	20	-	-	-	-	-	1973 .....	19
-	4	-	-	-	-	-	1974 .....	20
1	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	21
3	9	7	5	3	4	40	1974 Irlande (République) .....	22
9	14	-	-	-	-	-	1973 .....	23
15	17	13	10	4	3	79	1974 Italie .....	24
11	12	-	-	-	-	-	1973 .....	25
-	1	-	-	1	-	4	1974 Malte .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas .....	27
190	53	39	13	13	12	515	1974 .....	28
98	42	-	-	-	-	-	1973 .....	29
22	15	4	3	9	7	123	1974 Norvège .....	30
29	18	-	-	-	-	-	1973 .....	31
2	5	-	-	-	-	11	1974 Pologne .....	32
1	4	-	-	-	-	-	1973 .....	33
5	3	4	1	5	10	44	1974 Portugal .....	34
2	3	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	35
-	1	-	-	-	-	3	1974 .....	36
15	26	16	32	15	34	234	1973 Espagne .....	37
7	14	-	-	-	-	-	1974 .....	38
15	17	78	5	2	10	164	1973 Suède .....	39
24	15	-	-	-	-	-	1974 .....	40
6	15	4	3	2	-	41	1973 Suisse .....	41
16	9	-	-	-	-	-	1974 .....	42
3	5	-	2	-	1	13	1973 Turquie .....	43
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
753	663	439	236	152	427	4,552	1973 Royaume-Uni .....	45
1,064	1,291	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	1	-	-	-	2	1973 U.R.S.S. ....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
6	3	1	-	1	1	18	1973 Yougoslavie .....	49
2	4	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	2	-	-	-	-	6	1973 Autres .....	51
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	52
1,302	1,215	898	522	306	576	7,782	1973 Total .....	53
1,549	1,826	-	-	-	-	-	1974 .....	54
							<u>Afrique</u>	
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
11	2	1	-	1	1	16	1973 Égypte .....	59
-	4	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	1	-	-	-	-	3	1973 Rhodésie .....	61
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
5	6	21	3	1	9	57	1973 Afrique du Sud .....	63
8	11	-	-	-	-	-	1974 .....	64
15	6	23	7	9	18	126	1973 Autres .....	65
31	25	-	-	-	-	-	1974 .....	66
31	21	45	10	11	28	208	1973 Total .....	67
40	40	-	-	-	-	-	1974 .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh .....	69
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	3	-	-	-	-	3	1973 Chine .....	71
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	72
2	6	9	1	-	1	26	1973 Hong-Kong .....	73
7	12	-	-	-	-	-	1974 .....	74
14	23	19	16	7	7	128	1973 Inde .....	75
15	11	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	1	1	2	4
2	1974	1	1	2	1	-	-	5
3	Japan ..... 1973	4	6	1	6	8	16	41
4	1974	3	7	10	14	8	24	66
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
6	1974	-	-	1	-	1	1	3
7	Lebanon ..... 1973	-	2	1	1	4	1	9
8	1974	-	1	4	1	3	-	9
9	Pakistan ..... 1973	3	5	2	-	1	8	19
10	1974	2	3	-	3	6	8	22
11	Philippines ..... 1973	1	-	1	1	2	-	5
12	1974	-	-	-	1	7	5	13
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
14	1974	-	-	-	-	-	1	1
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	3	1	1	-	3	3	11
18	1974	1	-	1	1	5	12	20
19	Other ..... 1973	2	4	3	4	4	2	19
20	1974	2	4	5	3	19	7	40
21	Total ..... 1973	18	26	12	16	38	49	159
22	1974	10	25	38	27	69	77	246
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	1	-	-	-	6	1	8
24	1974	-	-	-	2	-	2	4
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	1	-	3	4
26	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	6	2	4	-	1	3	16
28	1974	3	1	2	1	2	4	13
29	Bermuda ..... 1973	21	12	13	34	19	45	144
30	1974	10	31	20	3	40	48	152
31	Cuba ..... 1973	1	-	-	-	-	-	1
32	1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	1	-	-	2	4	3	10
34	1974	3	2	2	3	7	5	22
35	Jamaica ..... 1973	21	7	3	10	7	4	52
36	1974	1	6	5	5	12	10	39
37	Mexico ..... 1973	1	4	1	1	1	4	12
38	1974	1	1	-	-	3	8	13
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	60	23	54	139	126	68	470
40	1974	74	85	108	47	167	220	701
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	12	4	5	10	3	19	53
42	1974	4	6	8	9	8	12	47
43	United States ..... 1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
45	Other ..... 1973	9	10	13	6	7	11	56
46	1974	7	10	13	5	14	25	74
47	Total ..... 1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	2	1	2	1	-	1	7
50	1974	-	1	-	-	6	5	12
51	Brazil ..... 1973	1	6	1	1	-	-	9
52	1974	1	3	5	4	3	5	18
53	Colombia ..... 1973	4	-	2	1	6	4	20
54	1974	2	5	9	6	12	13	47
55	Guyana ..... 1973	1	-	1	5	-	1	8
56	1974	-	1	-	2	4	3	10
57	Venezuela ..... 1973	-	1	-	1	3	-	5
58	1974	-	1	4	-	3	-	7
59	Other ..... 1973	6	1	6	10	1	5	29
60	1974	-	7	2	8	10	12	39
61	Total ..... 1973	14	9	12	22	10	11	78
62	1974	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	17	6	2	4	13	10	52
64	1974	18	5	5	7	22	25	82
65	New Zealand ..... 1973	1	2	-	2	1	7	13
66	1974	-	-	-	2	9	4	15
67	Other ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
68	1974	-	-	-	-	1	-	1
69	Total ..... 1973	18	8	2	7	14	17	66
70	1974	18	5	5	9	32	29	98
71	Grand total ..... 1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël .....	1
3	18						1974 .....	2
41	84	15	6	1	7	195	1973 Japon .....	3
37	63						1974 .....	4
3	1	-	10	-	-	15	1973 Corée du Sud .....	5
-	-						1974 .....	6
4	6	2	-	-	1	22	1973 Liban .....	7
5	4						1974 .....	8
6	7	2	8	2	1	45	1973 Pakistan .....	9
6	7						1974 .....	10
-	2	2	-	-	1	10	1973 Philippines .....	11
2	16						1974 .....	12
-	1	2	-	-	-	4	1973 Sri Lanka .....	13
-	2						1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-						1974 .....	16
2	9	3	-	1	1	27	1973 Taiwan .....	17
18	4						1974 .....	18
12	4	14	8	3	1	61	1973 Autres .....	19
12	14						1974 .....	20
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total .....	21
106	153						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua .....	23
2	3						1974 .....	24
5	9	-	-	-	-	18	1973 Bahamas .....	25
2	1						1974 .....	26
7	6	5	4	1	2	41	1973 Barbade .....	27
7	6						1974 .....	28
77	105	65	37	20	56	504	1973 Bermudes .....	29
63	103						1974 .....	30
2	-	-	-	1	-	4	1973 Cuba .....	31
-	-						1974 .....	32
7	11	-	2	1	-	31	1973 Haïti .....	33
7	4						1974 .....	34
16	16	8	14	2	8	116	1973 Jamaïque .....	35
17	21						1974 .....	36
10	5	-	-	1	2	30	1973 Mexique .....	37
3	3						1974 .....	38
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
258	186						1974 .....	40
21	12	27	2	8	5	128	1973 Trinité et Tobago .....	41
25	36						1974 .....	42
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 États-Unis .....	43
39,957	47,272						1974 .....	44
48	57	26	13	12	10	222	1973 Autres .....	45
43	47						1974 .....	46
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total .....	47
40,384	47,682						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine .....	49
6	17						1974 .....	50
9	8	3	1	1	1	32	1973 Brésil .....	51
18	3						1974 .....	52
18	12	12	2	5	3	72	1973 Colombie .....	53
21	12						1974 .....	54
2	8	2	-	4	-	24	1973 Guyane .....	55
3	5						1974 .....	56
5	9	2	1	-	-	22	1973 Venezuela .....	57
8	-						1974 .....	58
18	18	17	4	4	8	98	1973 Autres .....	59
22	19						1974 .....	60
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total .....	61
78	56						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie .....	63
20	38						1974 .....	64
2	14	4	3	1	-	37	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
13	4						1974 .....	66
-	1	-	-	-	-	2	1973 Autres .....	67
1	4						1974 .....	68
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total .....	69
34	46						1974 .....	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global .....	71
42,191	49,803						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
3	Same day .....	-	-	-	-	-	6	6
4	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night .....	7	-	-	-	34	38	79
6	1974	-	1	-	-	-	27	28
7	Two or more nights .....	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
9	Bus .....	-	-	-	-	-	46	46
10	1974	-	-	25	-	23	125	173
11	Same day .....	-	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights .....	-	-	-	-	-	46	46
14	1974	-	-	25	-	23	125	173
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	84	27	153	88	338	344	1,034
18	1974	38	50	115	76	111	193	583
19	Total land .....	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
23	Private .....	17	6	127	74	3	33	260
24	1974	132	12	21	3	14	26	208
25	Total air .....	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	2	1	2	27	-	-	32
28	1974	-	-	-	-	-	1	1
29	Private .....	-	9	-	-	-	27	36
30	1974	-	8	-	10	-	8	26
31	Total marine .....	2	10	2	27	-	27	68
32	1974	-	8	-	10	-	9	27
33	Total .....	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	1973	-	-	-	-	-	-	-
36	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct .....	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
39	Returning via the U.S.A. ....	34	28	33	33	22	8	158
40	1974	12	9	11	7	9	2	50
41	Total air .....	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
<u>Marine</u>								
43	Returning direct .....	23	7	276	243	141	11	701
44	1974	4	5	2	31	2	87	131
45	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
46	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	23	7	276	243	141	11	701
48	1974	4	5	2	31	2	87	131
49	Total .....	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
51	Grand total .....	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile .....	1
2,385	2,248						1974	2
—	—	2	—	—	—	8	1973 Même jour .....	3
35	22	29	40	—	15	220	1974 Une nuit .....	4
25	23						1973 Deux nuits ou plus .....	5
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974	6
2,360	2,225						1973	7
							1974	8
42	93	—	61	3	—	245	1973 Autocar .....	9
259	386	—	—	—	—	—	1974	10
—	—	—	—	—	—	—	1973 Même jour .....	11
36	—	—	—	—	—	—	1974	12
42	93	—	61	3	—	245	1973 Une nuit ou plus .....	13
223	386	—	—	—	—	—	1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer .....	15
—	—	—	—	—	—	—	1974	16
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Autres moyens .....	17
427	531						1974	18
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1973 Total, par terre .....	19
3,071	3,165						1974	20
							<u>Par air</u>	
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Commercial .....	21
1,912	2,600						1974	22
76	12	101	34	11	110	604	1973 Privé .....	23
36	18						1974	24
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Total, par air .....	25
1,948	2,618						1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	—	—	32	1973 Commercial .....	27
2	—	—	—	—	—	—	1974	28
11	10	2	10	12	—	81	1973 Privé .....	29
9	7						1974	30
11	10	2	10	12	—	113	1973 Total, par mer .....	31
11	7						1974	32
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total .....	33
5,030	5,790						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1973 .....	35
—	—	—	—	—	—	—	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1973 Rentrée directe .....	37
2,565	3,399						1974	38
26	33	25	3	9	7	261	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
22	16						1974	40
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1973 Total, par air .....	41
2,587	3,415						1974	42
							<u>Par mer</u>	
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée directe .....	43
9	28	—	—	—	—	—	1974	44
—	—	—	—	—	—	—	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—	—	—	—	—	—	1974	46
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par mer .....	47
9	28						1974	48
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1973 Total .....	49
2,596	3,443						1974	50
							<u>Total global</u>	
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 .....	51
7,626	9,233						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	5	5
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night .....	1973	-	-	-	-	22	99	121
4		1974	-	-	-	1	-	45	46
5	Two or more nights .....	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
7	Total .....	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
9	Trucks used commercially .....	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	155	155	132	140	882
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	8	92	271	371
12		1974	-	-	2	8	119	381	510
13	Total .....	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night .....	1973	3	-	-	-	11	16	30
18		1974	-	1	-	-	-	9	10
19	Two or more nights .....	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	64	141	170	395	852
21	Total .....	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	64	141	170	404	862
23	Trucks used commercially .....	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	93	106	91	135	610
25	Other vehicles .....	1973	-	-	2	-	17	14	33
26		1974	-	-	-	-	1	31	32
27	Total .....	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	157	247	262	570	1,504
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	-	-	-	-	-	8	8
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night .....	1973	3	-	-	-	33	115	151
32		1974	-	1	-	1	-	54	56
33	Two or more nights .....	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
35	Total .....	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
37	Trucks used commercially .....	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	248	261	223	275	1,492
39	Other vehicles .....	1973	-	-	2	8	109	285	404
40		1974	-	-	2	8	120	412	542
41	Total .....	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	-	-	54	1973 Même jour .....	1
2	2						1974	2
48	106	145	51	-	-	471	1973 Une nuit .....	3
65	28						1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus .....	5
7,845	8,871						1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total .....	7
7,912	8,901						1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux .....	9
126	143						1974	10
575	860	143	20	-	-	1,969	1973 Autres véhicules .....	11
850	991						1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total .....	13
8,888	10,035						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
-	-	1	-	-	-	4	1973 Même jour .....	15
-	-						1974	16
12	11	15	16	-	3	87	1973 Une nuit .....	17
9	7						1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus .....	19
793	740						1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total .....	21
802	747						1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux .....	23
124	152						1974	24
17	25	11	-	1	-	87	1973 Autres véhicules .....	25
35	37						1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total .....	27
961	936						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	-	-	58	1973 Même jour .....	29
2	2						1974	30
60	117	160	67	-	3	558	1973 Une nuit .....	31
74	35						1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus .....	33
8,638	9,611						1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total .....	35
8,714	9,648						1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux .....	37
250	295						1974	38
592	885	154	20	1	-	2,056	1973 Autres véhicules .....	39
885	1,028						1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total .....	41
9,849	10,971						1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
3	Same day .....	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
5	One night .....	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
7	Two or more nights .....	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
9	Bus .....	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
11	Same day .....	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
13	One or more nights .....	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
15	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	22	33	23	117	18	47	260
17	Other Methods .....	4,035	4,112	5,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
19	Total land .....	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
<u>Air</u>								
21	Commercial .....	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
23	Private .....	71	80	86	186	203	433	1,059
24	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
25	Total air .....	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
<u>Marine</u>								
27	Commercial .....	-	2	1	-	-	-	3
28	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	-	-	-	4	19	37	60
30	1974	-	-	10	2	16	39	67
31	Total marine .....	-	2	1	4	19	37	63
32	1974	-	-	10	2	16	39	67
33	Total .....	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day .....	1	4	1	5	27	56	94
36	1974	2	2	11	4	14	57	90
37	One or more nights .....	9	11	14	19	34	105	192
38	1974	10	6	8	20	36	114	194
39	Total land .....	10	15	15	24	61	161	286
40	1974	12	8	19	24	50	171	284
<u>Air</u>								
41	Entering direct .....	-	2	-	-	-	-	2
42	1974	-	-	-	22	-	50	72
43	Entering via the U.S.A. ....	21	17	26	40	104	118	326
44	1974	75	33	74	123	18	91	414
45	Total air .....	21	19	26	40	104	118	328
46	1974	75	33	74	145	18	141	486
<u>Marine</u>								
47	Entering direct .....	-	1	-	-	-	-	1
48	1974	-	-	-	-	-	10	10
49	Entering via the U.S.A. ....	-	2	3	-	-	-	5
50	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	-	3	3	-	-	-	6
52	1974	-	-	-	-	-	10	10
53	Total .....	31	37	44	64	165	279	620
54	1974	87	41	93	169	68	322	780
55	Grand total .....	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile .....	1
418,923	414,674						1974	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour .....	3
291,880	281,263						1974	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit .....	5
10,069	10,930						1974	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus .....	7
116,974	122,481						1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar .....	9
5,737	6,235						1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour .....	11
1,182	1,942						1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,555	4,293						1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer .....	15
34	35						1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens .....	17
12,480	12,037						1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre .....	19
437,174	432,981						1974	20
							<u>Par air</u>	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial .....	21
1,174	1,601						1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé .....	23
685	578						1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air .....	25
1,859	2,179						1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	11	-	14	1973 Commercial .....	27
-	2						1974	28
336	303	66	11	-	9	785	1973 Privé .....	29
156	323						1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer .....	31
156	325						1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total .....	33
439,189	435,485						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour .....	35
71	67						1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus .....	37
260	359						1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre .....	39
331	426						1974	40
							<u>Par air</u>	
15	-	8	3	-	1	29	1973 Entrée directe .....	41
90	-						1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U. ....	43
51	46						1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air .....	45
141	46						1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	1	4	4	-	10	1973 Entrée directe .....	47
-	17						1974	48
-	-	-	4	-	-	9	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	2						1974	50
-	-	1	8	4	-	19	1973 Total, par mer .....	51
-	19						1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total .....	53
472	491						1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	55
439,661	435,976						1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
6		1974	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	9	-	1	-	10
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	1	3	1	5
12		1974	-	-	-	1	1	9	11
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	1	6	7
14		1974	-	-	-	-	-	1	1
15	France .....	1973	3	-	3	5	8	14	33
16		1974	-	3	1	6	7	20	37
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	2	2	4	1	13	17	39
18		1974	4	1	7	-	8	24	44
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	4	2	6
24		1974	-	-	-	1	-	-	1
25	Italy .....	1973	-	-	2	-	1	7	10
26		1974	-	-	1	-	2	3	6
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	1	-	1	1	10	13
30		1974	1	-	2	2	1	11	17
31	Norway .....	1973	2	2	3	1	4	10	22
32		1974	3	4	2	1	1	2	13
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
36		1974	-	-	-	1	-	-	1
37	Rumania .....	1973	1	-	-	-	-	3	4
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	15	7	16	38
40		1974	-	-	-	2	-	2	2
41	Sweden .....	1973	-	3	3	-	4	4	14
42		1974	1	-	6	-	2	11	20
43	Switzerland .....	1973	-	1	-	-	3	7	11
44		1974	1	-	2	1	1	6	11
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	8	11	1	20	58	100	198
48		1974	53	23	52	99	26	128	381
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	1	-	-	10	-	11
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	15	21	27	45	123	197	428
56		1974	64	31	73	114	49	219	550
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	1	4	5
64		1974	-	-	-	-	-	3	3
65	Other .....	1973	3	-	-	4	2	2	11
66		1974	-	-	2	-	-	1	3
67	Total .....	1973	3	-	-	4	3	7	17
68		1974	-	-	2	-	-	4	6
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	3	-	-	3	6
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	1	2	2	1	4	2	12
76		1974	-	1	3	2	1	10	17

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
1	3	3	1	-	1	11	1973 Autriche .....	1
2	3	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
8	4	-	-	1	1	16	1974 .....	4
3	1	-	-	-	-	-	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	1	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
6	14	3	-	-	-	28	1974 .....	10
6	18	-	-	-	-	-	1973 Danemark .....	11
4	1	-	-	-	2	14	1974 .....	12
2	6	-	-	-	-	-	1973 Finlande .....	13
51	75	25	8	9	9	210	1974 .....	14
46	50	-	-	-	-	-	1973 France .....	15
37	43	21	9	8	6	163	1974 .....	16
47	68	-	-	-	-	-	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
-	1	5	3	-	-	11	1974 .....	18
2	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
6	2	4	1	-	2	21	1973 Hongrie .....	21
5	2	-	-	-	-	-	1974 .....	22
8	4	-	10	-	2	34	1973 Irlande (République) .....	23
1	-	-	-	-	-	2	1974 .....	24
23	7	5	6	1	4	59	1973 Italie .....	25
26	13	-	-	-	-	-	1974 .....	26
3	1	4	5	3	1	39	1973 Malte .....	27
2	14	-	-	-	-	2	1974 .....	28
2	-	-	-	-	-	1	1973 Pays-Bas .....	29
4	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	2	2	2	1	2	47	1973 Norvège .....	31
2	5	-	-	-	-	-	1974 .....	32
21	11	2	10	3	-	61	1973 Pologne .....	33
5	15	-	-	-	-	-	1974 .....	34
16	4	3	5	2	3	44	1973 Portugal .....	35
5	12	-	-	-	-	-	1974 .....	36
1	-	-	4	-	-	5	1973 Roumanie .....	37
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
149	195	101	92	49	21	805	1973 Espagne .....	39
221	177	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède .....	41
-	2	-	-	-	-	2	1974 .....	42
1	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	43
1	-	-	4	-	-	5	1974 .....	44
1	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
149	195	101	92	49	21	805	1974 .....	46
221	177	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	2	-	-	-	-	2	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie .....	51
1	-	1	-	-	-	13	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	53
-	-	1	-	-	-	-	1974 .....	54
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Total .....	55
382	385	-	-	-	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	1	1973 Égypte .....	59
-	2	-	-	2	-	4	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
2	1	-	-	6	4	18	1974 .....	62
4	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	63
2	6	3	-	-	1	23	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
4	9	3	-	8	5	46	1973 Total .....	67
4	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
1	1	7	-	-	5	18	1974 .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
3	6	10	7	-	5	43	1974 .....	74
11	6	-	-	-	-	-	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<b>Asia - Concluded</b>								
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	-	-
2	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	2	3	1	-	9	7
4	1974	1	-	2	32	4	7	46
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	1	-	1
6	1974	-	-	1	2	-	-	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	1	1
10	1974	-	-	-	1	1	6	8
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-
12	1974	-	-	-	1	-	1	2
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-
14	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	1	-	2	3	6
18	1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	1	-	1
20	1974	2	-	-	-	-	2	4
21	Total .....	1973	3	6	6	17	16	49
22	1974	3	1	6	38	6	26	80
<b>North America, Central America and Caribbean</b>								
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	1	-	-	-	-	1
26	1974	-	-	-	-	1	-	1
27	Barbados .....	1973	-	-	1	-	-	1
28	1974	1	2	-	-	-	-	3
29	Bermuda .....	1973	4	1	-	3	-	8
30	1974	-	-	1	1	2	37	41
31	Cuba .....	1973	-	-	3	-	-	3
32	1974	-	-	-	-	2	-	2
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-
34	1974	-	-	-	-	1	-	1
35	Jamaica .....	1973	-	1	4	-	1	7
36	1974	1	-	2	-	-	2	5
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	3	3
38	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	1	2	-	2	1	7
42	1974	1	1	2	-	-	-	4
43	United States .....	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747
44	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,613,617
45	Other .....	1973	1	-	1	2	3	28
46	1974	10	-	1	2	2	11	26
47	Total .....	1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786
48	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,613,688
<b>South America</b>								
49	Argentina .....	1973	-	1	-	1	-	1
50	1974	-	1	1	-	2	4	8
51	Brazil .....	1973	-	-	-	1	3	4
52	1974	2	-	2	2	-	-	6
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-
54	1974	-	2	1	2	1	-	6
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	2
56	1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	3	-	3
58	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	2	-	-	1	3
60	1974	2	-	1	7	-	1	11
61	Total .....	1973	-	3	-	4	1	7
62	1974	4	3	5	11	3	5	31
<b>Oceania and Other</b>								
<b>Ocean Islands</b>								
63	Australia .....	1973	3	1	2	3	10	12
64	1974	2	3	1	3	2	14	25
65	New Zealand .....	1973	-	2	-	3	1	7
66	1974	1	-	-	-	-	4	5
67	Other .....	1973	-	-	-	-	2	2
68	1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	3	3	2	6	13	13
70	1974	3	3	1	3	2	18	30
71	Grand total .....	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026
72	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,614,237

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie - fin</u>	
4	7	-	-	-	-	11	1973 Israël .....	1
2	1						1974 .....	2
11	21	11	15	10	6	96	1973 Japon .....	3
12	35						1974 .....	4
1		-	-	2	-	4	1973 Corée du Sud .....	5
-		-	-				1974 .....	6
-		-	-	1	-	1	1973 Liban .....	7
-		-	-				1974 .....	8
-	1	-	-	18	1	21	1973 Pakistan .....	9
6							1974 .....	10
3		1				4	1973 Philippines .....	11
1	2						1974 .....	12
-		-	1			1	1973 Sri Lanka .....	13
-	1						1974 .....	14
-		-	-			-	1973 Syrie .....	15
-		-	-				1974 .....	16
1		-	1			9	1973 Taiwan .....	17
-		-					1974 .....	18
1	3	2	-		3	10	1973 Autres .....	19
2	3						1974 .....	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total .....	21
35	49						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	3	-	1	-	1	6	1974 .....	24
1	3	-					1973 Bahamas .....	25
-		2				3	1974 .....	26
-							1973 Barbade .....	27
1							1974 .....	28
5	6	11	18	3	16	57	1973 Bermudes .....	29
1							1974 .....	30
-		-	-			4	1973 Cuba .....	31
-		-	-				1974 .....	32
1		-	-		1	1	1973 Haïti .....	33
-		-	-				1974 .....	34
1	4	1				8	1973 Jamaïque .....	35
3		11	1			18	1974 .....	36
1	1						1973 Mexique .....	37
-		-	-			-	1974 .....	38
-	4	-				18	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-		-	1				1974 .....	40
1						18	1973 Trinité et Tobago .....	41
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1974 .....	42
439,189	435,485						1973 États-Unis .....	43
4	2	4				45	1974 .....	44
6	1						1973 Autres .....	45
							1974 .....	46
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total .....	47
439,205	435,500						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	3	-	-	3	-	6	1973 Argentine .....	49
2		-	-				1974 .....	50
2						4	1973 Brésil .....	51
-		1					1974 .....	52
2	1					1	1973 Colombie .....	53
-		1	1				1974 .....	54
-		1		1		5	1973 Guyane .....	55
-	2	1		5			1974 .....	56
5	2					11	1973 Venezuela .....	57
11	5	1					1974 .....	58
1	4					20	1973 Autres .....	59
							1974 .....	60
11	7	4	1	9		47	1973 Total .....	61
12	10						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
11	19	5	11	4	6	87	1973 Australie .....	63
18	15						1974 .....	64
5		5	1			18	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
5	17						1974 .....	66
3						5	1973 Autres .....	67
-							1974 .....	68
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total .....	69
23	32						1974 .....	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global .....	71
439,661	435,976						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
3	Same day .....	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
5	One night .....	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
7	Two or more nights .....	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
9	Bus .....	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
11	Same day .....	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257	250	171	401	674	2,018
13	One or more nights .....	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230	897	570	538	839	3,546
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	31	18	55	30	12	28	174
17	Other methods .....	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
19	Total land .....	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23	Private .....	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88	129	153	130	129	705
25	Total air .....	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
30		1974	—	12	13	—	2	—	27
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	5	4	9
32		1974	—	12	13	—	2	—	27
33	Total .....	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	—	—	3	8	—	17
36		1974	1	11	16	1	—	5	34
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	—	—	539	—	107	31	677
38		1974	—	—	122	507	2	71	702
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17	63	133	1	10	291
41	Total air .....	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17	185	640	3	81	993
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
44		1974	—	—	—	—	—	2	2
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine .....	1973	—	2	1	—	—	—	3
48		1974	—	—	—	—	—	2	2
49	Total .....	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28	201	641	3	88	1,029
51	Grand total .....	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile .....	1
512,278	525,792						1974 .....	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour .....	3
449,867	454,492						1974 .....	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit .....	5
7,308	7,820						1974 .....	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus .....	7
55,123	63,480						1974 .....	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar .....	9
1,693	1,818						1974 .....	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour .....	11
747	806						1974 .....	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus .....	13
946	1,012						1974 .....	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer .....	15
21	21						1974 .....	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens .....	17
20,218	21,340						1974 .....	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre .....	19
534,210	548,971						1974 .....	20
Par air								
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial .....	21
757	1,014						1974 .....	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé .....	23
118	165						1974 .....	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air .....	25
875	1,179						1974 .....	26
Par mer								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-						1974 .....	28
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé .....	29
4	31						1974 .....	30
-	4	16	5	-	-	34	1973 Total, par mer .....	31
4	31						1974 .....	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total .....	33
535,089	550,181						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.)								
4	2	-	16	1	6	46	1973 .....	35
15	7						1974 .....	36
Par air								
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe .....	37
85	-						1974 .....	38
11	-	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	13						1974 .....	40
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air .....	41
85	13						1974 .....	42
Par mer								
-	-	-	30	-	-	33	1973 Rentrée directe .....	43
-	-						1974 .....	44
-	-	3	-	-	-	3	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-						1974 .....	46
-	-	3	30	-	-	36	1973 Total, par mer .....	47
-	-						1974 .....	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total .....	49
100	20						1974 .....	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global .....	51
535,189	550,201						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day .....	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
3	One night .....	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
5	Two or more nights .....	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
7	Total .....	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
9	Trucks used commercially .....	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
11	Other vehicles .....	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
13	Total .....	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day .....	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
17	One night .....	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
19	Two or more nights .....	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
21	Total .....	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
23	Trucks used commercially .....	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
25	Other vehicles .....	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
27	Total .....	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day .....	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
31	One night .....	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
33	Two or more nights .....	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
35	Total .....	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
37	Trucks used commercially .....	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
39	Other vehicles .....	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
41	Total .....	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,886,289
42		1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973	Même jour .....	1
119,004	115,646						1974		2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973	Une nuit .....	3
3,936	4,152						1974		4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973	Deux nuits ou plus .....	5
38,867	41,110						1974		6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973	Total .....	7
161,807	160,908						1974		8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973	Camions commerciaux .....	9
6,094	5,412						1974		10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973	Autres véhicules .....	11
4,763	3,899						1974		12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973	Total .....	13
172,664	170,219						1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,464	1973	Même jour .....	15
186,178	187,030						1974		16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973	Une nuit .....	17
2,647	2,841						1974		18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973	Deux nuits ou plus .....	19
17,963	20,304						1974		20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973	Total .....	21
206,788	210,175						1974		22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973	Camions commerciaux .....	23
9,728	9,919						1974		24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973	Autres véhicules .....	25
7,112	6,904						1974		26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973	Total .....	27
223,628	226,998						1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
361,752	353,829	302,915	292,242	261,554	260,667	3,453,105	1973	Même jour .....	29
305,182	302,676						1974		30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973	Une nuit .....	31
6,583	6,993						1974		32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973	Deux nuits ou plus .....	33
56,830	61,414						1974		34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973	Total .....	35
368,595	371,083						1974		36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973	Camions commerciaux .....	37
15,822	15,331						1974		38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973	Autres véhicules .....	39
11,875	10,803						1974		40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973	Total .....	41
396,292	397,217						1974		42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2	..... 1974	142,734	161,592	184,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
3	Same day ..... 1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4	..... 1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
5	One night ..... 1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6	..... 1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
7	Two or more nights ..... 1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8	..... 1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
9	Bus ..... 1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10	..... 1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
11	Same day ..... 1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12	..... 1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
13	One or more nights ..... 1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14	..... 1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
15	Rail ..... 1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16	..... 1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
17	Other Methods ..... 1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18	..... 1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
19	Total land ..... 1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20	..... 1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22	..... 1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
23	Private ..... 1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24	..... 1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
25	Total air ..... 1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26	..... 1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	4	2	-	85	79	107	277
28	..... 1974	-	-	9	4	58	184	255
29	Private ..... 1973	-	-	61	226	554	1,071	1,912
30	..... 1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
31	Total marine ..... 1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32	..... 1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
33	Total ..... 1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34	..... 1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36	..... 1974	108	145	132	278	318	646	1,627
37	One or more nights ..... 1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38	..... 1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
39	Total land ..... 1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40	..... 1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42	..... 1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44	..... 1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
45	Total air ..... 1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46	..... 1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48	..... 1974	1	1	2	321	264	505	1,094
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	3	2	4	9
50	..... 1974	-	-	-	-	6	-	6
51	Total marine ..... 1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52	..... 1974	1	1	2	321	270	505	1,100
53	Total ..... 1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54	..... 1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
55	Grand total ..... 1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56	..... 1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile .....	1
456,881	524,560						1974 .....	2
243,321	245,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour .....	3
205,599	220,603						1974 .....	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit .....	5
17,053	20,559						1974 .....	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus .....	7
234,229	283,398						1974 .....	8
38,881	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar .....	9
35,675	49,346						1974 .....	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour .....	11
4,649	8,530						1974 .....	12
34,459	33,938	20,757	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus .....	13
31,026	40,816						1974 .....	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer .....	15
4,373	7,098						1974 .....	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens .....	17
7,070	7,298						1974 .....	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre .....	19
503,999	588,302						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial .....	21
43,496	52,582						1974 .....	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé .....	23
2,446	2,728						1974 .....	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air .....	25
45,942	55,310						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	—	1,121	1973 Commercial .....	27
202	1,713						1974 .....	28
2,821	2,319	842	295	9	—	8,198	1973 Privé .....	29
2,153	2,155						1974 .....	30
3,031	2,633	962	375	129	—	9,319	1973 Total, par mer .....	31
2,355	3,868						1974 .....	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total .....	33
552,296	647,480						1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour .....	35
1,167	1,244						1974 .....	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus .....	37
6,552	9,355						1974 .....	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre .....	39
7,719	10,599						1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe .....	41
28,513	27,027						1974 .....	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U. ....	43
5,186	7,117						1974 .....	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air .....	45
33,699	34,144						1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	—	3,383	1973 Entrée directe .....	47
489	237						1974 .....	48
5	2	9	—	3	—	28	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
—	1						1974 .....	50
378	284	384	116	460	—	3,411	1973 Total, par mer .....	51
489	238						1974 .....	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total .....	53
41,907	44,981						1974 .....	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	55
594,203	692,461						1974 .....	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2	.....	1974	77	99	134	109	204	318	941
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6	.....	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
7	Bulgaria .....	1973	7	3	6	4	8	59	87
8	.....	1974	4	4	1	9	6	69	93
9	Czechoslovakia .....	1973	43	46	142	110	155	181	677
10	.....	1974	51	42	112	86	325	345	961
11	Denmark .....	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12	.....	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
13	Finland .....	1973	41	132	72	60	59	118	482
14	.....	1974	52	72	43	63	72	103	405
15	France .....	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16	.....	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18	.....	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
19	Greece .....	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20	.....	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
21	Hungary .....	1973	44	30	75	39	107	300	595
22	.....	1974	50	35	77	49	95	240	546
23	Ireland (Republic) .....	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24	.....	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
25	Italy .....	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26	.....	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
27	Malta .....	1973	-	-	-	2	7	7	16
28	.....	1974	-	1	1	2	3	4	11
29	Netherlands, The .....	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30	.....	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
31	Norway .....	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32	.....	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
33	Poland .....	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34	.....	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
35	Portugal .....	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36	.....	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
37	Rumania .....	1973	31	27	13	22	35	20	148
38	.....	1974	5	19	15	19	35	45	138
39	Spain .....	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40	.....	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
41	Sweden .....	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42	.....	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
43	Switzerland .....	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44	.....	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
45	Turkey .....	1973	34	31	28	41	66	62	262
46	.....	1974	39	21	35	24	74	130	323
47	United Kingdom .....	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48	.....	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
49	U.S.S.R. ....	1973	93	170	161	90	114	178	806
50	.....	1974	60	95	83	91	195	243	767
51	Yugoslavia .....	1973	133	69	72	55	60	114	503
52	.....	1974	57	58	51	66	100	140	475
53	Other .....	1973	6	11	16	18	29	46	126
54	.....	1974	16	13	32	29	43	59	192
55	Total .....	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56	.....	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	10	15	13	21	40	28	127
58	.....	1974	27	24	19	32	46	78	226
59	Egypt .....	1973	24	25	41	58	42	181	371
60	.....	1974	25	22	35	50	118	171	421
61	Rhodesia .....	1973	-	4	1	10	2	7	24
62	.....	1974	2	1	3	2	9	8	25
63	South Africa .....	1973	44	39	64	156	126	305	734
64	.....	1974	98	47	89	110	221	299	864
65	Other .....	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66	.....	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
67	Total .....	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68	.....	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	1	1	6	3	5	4	20
70	.....	1974	8	-	6	6	21	25	66
71	China .....	1973	7	20	10	21	33	14	105
72	.....	1974	-	9	-	-	2	77	28
73	Hong Kong .....	1973	30	13	21	41	65	77	247
74	.....	1974	41	27	60	66	67	102	363
75	India .....	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76	.....	1974	112	62	173	217	394	461	1,419

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche .....	1
353	292						1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	2						1974 .....	4
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Belgique .....	5
1,719	1,881						1974 .....	6
8	8	23	14	4	3	147	1973 Bulgarie .....	7
17	51						1974 .....	8
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Tchécoslovaquie .....	9
261	282						1974 .....	10
329	246	193	410	201	259	2,867	1973 Danemark .....	11
374	436						1974 .....	12
59	152	60	56	52	48	909	1973 Finlande .....	13
79	109						1974 .....	14
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1973 France .....	15
8,164	9,860						1974 .....	16
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
3,552	3,002						1974 .....	18
557	579	619	580	526	846	6,232	1973 Grèce .....	19
603	910						1974 .....	20
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Hongrie .....	21
211	180						1974 .....	22
391	451	290	335	127	177	3,059	1973 Irlande (République) .....	23
547	548						1974 .....	24
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Italie .....	25
1,649	2,202						1974 .....	26
3	4	1	4	3	1	32	1973 Malte .....	27
3	10						1974 .....	28
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 Pays-Bas .....	29
2,234	973						1974 .....	30
236	217	180	176	118	130	2,121	1973 Norvège .....	31
302	304						1974 .....	32
564	438	464	211	497	179	4,357	1973 Pologne .....	33
689	548						1974 .....	34
413	473	375	352	248	317	4,263	1973 Portugal .....	35
498	392						1974 .....	36
27	51	52	38	16	21	353	1973 Roumanie .....	37
42	49						1974 .....	38
492	430	325	467	301	372	4,312	1973 Espagne .....	39
665	629						1974 .....	40
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Suède .....	41
618	640						1974 .....	42
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1973 Suisse .....	43
1,756	1,459						1974 .....	44
62	81	54	58	39	27	583	1973 Turquie .....	45
87	144						1974 .....	46
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1973 Royaume-Uni .....	47
5,775	6,103						1974 .....	48
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 U.R.S.S. ....	49
183	397						1974 .....	50
110	131	71	81	87	196	1,179	1973 Yougoslavie .....	51
161	123						1974 .....	52
51	70	24	30	24	33	358	1973 Autres .....	53
72	131						1974 .....	54
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1973 Total .....	55
30,594	31,657						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie .....	57
79	121						1974 .....	58
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Égypte .....	59
486	301						1974 .....	60
5	11	6	1	-	3	50	1973 Rhodésie .....	61
3	3						1974 .....	62
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Afrique du Sud .....	63
227	218						1974 .....	64
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Autres .....	65
1,016	1,952						1974 .....	66
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Total .....	67
1,811	2,595						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh .....	69
12	18						1974 .....	70
33	20	11	7	13	7	196	1973 Chine .....	71
19	28						1974 .....	72
107	211	173	59	44	77	918	1973 Hong-Kong .....	73
107	227						1974 .....	74
321	383	357	240	130	147	2,686	1973 Inde .....	75
529	516						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence (1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	1974		212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan .....	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	1974		190	205	283	378	535	611	2,202
5	Korea, South .....	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	1974		10	24	27	32	23	53	169
7	Lebanon .....	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	1974		49	41	53	76	113	176	508
9	Pakistan .....	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	1974		42	25	46	44	68	106	331
11	Philippines .....	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	1974		30	21	25	31	46	78	231
13	Sri Lanka .....	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	1974		6	1	18	15	15	17	72
15	Syria .....	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	1974		5	8	4	10	14	21	62
17	Taiwan .....	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	1974		18	15	16	19	30	59	157
19	Other .....	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	1974		171	102	167	196	372	428	1,436
21	Total .....	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	1974		894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	1974		5	2	6	15	14	10	52
25	Bahamas .....	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	1974		25	29	33	20	45	54	206
27	Barbados .....	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	1974		25	16	46	49	45	105	286
29	Bermuda .....	1973	39	54	64	88	99	100	444
30	1974		72	43	89	56	71	88	419
31	Cuba .....	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	1974		15	14	18	39	28	32	146
33	Haiti .....	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	1974		76	84	129	97	138	207	731
35	Jamaica .....	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	1974		56	84	136	84	139	136	635
37	Mexico .....	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	1974		201	196	174	317	693	700	2,281
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	8	4	3	1	5	7	28
40	1974		9	5	2	4	8	7	35
41	Trinidad and Tobago .....	1973	82	49	72	111	131	181	626
42	1974		59	112	131	107	110	184	703
43	United States .....	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	1974		181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
45	Other .....	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	1974		210	226	235	246	473	439	1,829
47	Total .....	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	1974		182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	1974		98	79	90	95	168	176	706
51	Brazil .....	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	1974		201	176	118	137	272	238	1,142
53	Colombia .....	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	1974		77	55	84	92	128	189	625
55	Guyana .....	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	1974		28	29	40	44	29	79	249
57	Venezuela .....	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	1974		101	51	67	101	134	172	626
59	Other .....	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	1974		119	139	174	189	304	286	1,211
61	Total .....	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	1974		624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	1974		269	229	238	332	432	661	2,161
65	New Zealand .....	1973	51	24	19	31	50	92	267
66	1974		46	26	45	61	57	112	347
67	Other .....	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	1974		5	-	7	11	16	43	82
69	Total .....	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	1974		320	255	290	404	505	816	2,590
71	Grand total .....	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	1974		192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
841	870	582	269	224	243	5,277	1973 Israël .....	1
1,945	2,003						1974 .....	2
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Japon .....	3
610	828						1974 .....	4
13	24	36	25	25	13	241	1973 Corée du Sud .....	5
29	52						1974 .....	6
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Liban .....	7
259	389						1974 .....	8
124	130	106	78	61	54	872	1973 Pakistan .....	9
107	112						1974 .....	10
38	49	65	40	62	23	433	1973 Philippines .....	11
85	58						1974 .....	12
16	14	14	13	9	1	123	1973 Sri Lanka .....	13
12	20						1974 .....	14
26	27	24	12	24	7	165	1973 Syrie .....	15
38	46						1974 .....	16
53	64	58	42	23	35	393	1973 Taïwan .....	17
62	69						1974 .....	18
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Autres .....	19
452	857						1974 .....	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total .....	21
4,266	5,223						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua .....	23
11	12						1974 .....	24
108	115	76	47	34	39	623	1973 Bahamas .....	25
62	88						1974 .....	26
166	149	105	94	26	46	884	1973 Barbade .....	27
164	190						1974 .....	28
171	227	167	121	80	277	1,487	1973 Bermudes .....	29
123	188						1974 .....	30
28	28	45	27	12	13	238	1973 Cuba .....	31
59	55						1974 .....	32
340	637	256	136	60	91	2,071	1973 Haïti .....	33
395	574						1974 .....	34
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Jamaïque .....	35
200	259						1974 .....	36
657	775	452	381	183	296	4,479	1973 Mexique .....	37
1,068	904						1974 .....	38
2	14	6	4	8	4	66	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
3	5						1974 .....	40
325	431	321	157	120	126	2,106	1973 Trinité et Tobago .....	41
272	389						1974 .....	42
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 États-Unis .....	43
552,296	647,480						1974 .....	44
508	397	397	247	219	263	3,238	1973 Autres .....	45
411	569						1974 .....	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total .....	47
555,064	650,713						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine .....	49
254	191						1974 .....	50
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Brésil .....	51
547	251						1974 .....	52
155	156	143	120	67	102	1,144	1973 Colombie .....	53
205	209						1974 .....	54
60	97	116	43	44	23	547	1973 Guyane .....	55
99	84						1974 .....	56
171	249	200	113	66	198	1,481	1973 Venezuela .....	57
203	347						1974 .....	58
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Autres .....	59
282	290						1974 .....	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total .....	61
1,590	1,372						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie .....	63
745	677						1974 .....	64
115	131	92	114	54	65	838	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
98	133						1974 .....	66
24	28	18	5	12	22	177	1973 Autres .....	67
35	91						1974 .....	68
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total .....	69
878	901						1974 .....	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global .....	71
594,203	692,461						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
3	Same day .....	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
5	One night .....	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
7	Two or more nights .....	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
9	Bus .....	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
11	Same day .....	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
13	One or more nights .....	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
15	Rail .....	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
17	Other methods .....	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
19	Total land .....	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	410,712	1,682,479
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
23	Private .....	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647	795	981	897	900	4,917
25	Total air .....	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
30		1974	-	-	-	7	110	799	916
31	Total marine .....	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
32		1974	-	-	-	7	110	799	916
33	Total .....	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
41	Total air .....	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	4	4	-	176	161	316	661
44		1974	1	8	11	71	99	294	484
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	2	-	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	4	4	-	176	163	316	663
48		1974	1	8	11	71	99	294	484
49	Total .....	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
51	Grand total .....	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile .....	1
906,167	745,745						1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour .....	3
424,312	363,166						1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit .....	5
37,840	34,190						1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus .....	7
444,015	348,389						1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar .....	9
33,395	29,796						1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour .....	11
11,589	10,417						1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus .....	13
21,806	19,379						1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer .....	15
831	1,286						1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens .....	17
10,209	9,941						1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre .....	19
950,602	786,768						1974	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial .....	21
22,768	23,955						1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé .....	23
1,014	807						1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air .....	25
23,782	24,762						1974	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	-	-	-	35	1973 Commercial .....	27
43	18						1974	28
3,289	2,443	1,053	324	1	-	8,233	1973 Privé .....	29
2,663	2,422						1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	-	8,268	1973 Total, par mer .....	31
2,706	2,440						1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total .....	33
977,090	813,970						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973 .....	35
135	19						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe .....	37
35,829	58,270						1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,677	2,834						1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air .....	41
37,506	61,104						1974	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	-	4,242	1973 Rentrée directe .....	43
2,543	4,838						1974	44
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
29	1						1974	46
1,737	1,348	136	212	154	-	4,250	1973 Total, par mer .....	47
2,572	4,839						1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total .....	49
40,213	65,962						1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global .....	51
1,017,303	879,932						1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
3	One night .....	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
5	Two or more nights .....	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
7	Total .....	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
9	Trucks used commercially .....	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
11	Other vehicles .....	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
13	Total .....	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
17	One night .....	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
19	Two or more nights .....	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
21	Total .....	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
23	Trucks used commercially .....	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
25	Other vehicles .....	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
27	Total .....	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
31	One night .....	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
33	Two or more nights .....	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
35	Total .....	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
37	Trucks used commercially .....	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
39	Other vehicles .....	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
41	Total .....	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour .....	1
73,738	77,434						1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit .....	3
6,304	7,316						1974	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus .....	5
79,292	94,329						1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total .....	7
159,334	179,079						1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux .....	9
12,963	12,899						1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules .....	11
2,835	2,798						1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total .....	13
175,132	194,776						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour .....	15
143,289	127,363						1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit .....	17
13,919	12,876						1974	18
143,876	108,489	56,576	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus .....	19
138,589	110,812						1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total .....	21
295,797	251,051						1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux .....	23
16,619	18,255						1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules .....	25
4,532	3,774						1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total .....	27
316,948	283,080						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour .....	29
217,027	204,797						1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit .....	31
20,223	20,192						1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus .....	33
217,881	205,141						1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total .....	35
455,131	430,130						1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux .....	37
29,582	31,154						1974	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules .....	39
7,367	6,572						1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total .....	41
492,080	467,856						1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2		1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
3	Same day .....	1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4		1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
5	One night .....	1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6		1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
7	Two or more nights .....	1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8		1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
9	Bus .....	1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10		1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
11	Same day .....	1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12		1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
13	One or more nights .....	1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14		1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
15	Rail .....	1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16		1974	269	325	289	434	333	526	2,176
17	Other Methods .....	1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18		1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
19	Total land .....	1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20		1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22		1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
23	Private .....	1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24		1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
25	Total air .....	1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26		1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	26	38	-	16,120	108,828	125,012
28		1974	-	-	-	-	16,660	133,807	150,467
29	Private .....	1973	-	-	24	269	10,533	31,923	42,749
30		1974	10	-	1	263	12,244	33,041	45,559
31	Total marine .....	1973	-	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32		1974	10	-	1	263	28,904	166,848	196,026
33	Total .....	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34		1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36		1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
37	One or more nights .....	1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38		1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
39	Total land .....	1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40		1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42		1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44		1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
45	Total air .....	1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46		1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	5	-	5
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	1	8	-	2	-	11
50		1974	-	-	-	-	-	10	10
51	Total marine .....	1973	-	1	8	-	7	-	16
52		1974	-	-	-	-	-	10	10
53	Total .....	1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54		1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
55	Grand total .....	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56		1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898



TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
<b>Résidents des États-Unis</b>								
<u>Par terre</u>								
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile .....	1
3,558,731	3,853,149						1974	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 MÊME jour .....	3
2,249,283	2,335,900						1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit .....	5
287,197	313,430						1974	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus .....	7
1,022,251	1,203,819						1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar .....	9
135,353	128,939						1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 MÊME jour .....	11
71,188	67,369						1974	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus .....	13
64,165	61,570						1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer .....	15
455	1,937						1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens .....	17
58,465	61,449						1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre .....	19
3,753,004	4,045,474						1974	20
<u>Par air</u>								
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial .....	21
73,647	86,390						1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé .....	23
10,835	11,492						1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air .....	25
84,482	97,882						1974	26
<u>Par mer</u>								
216,551	219,094	34,520	94	-	-	595,271	1973 Commercial .....	27
216,764	225,015						1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé .....	29
60,268	58,607						1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer .....	31
277,032	283,622						1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total .....	33
4,114,518	4,426,978						1974	34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 MÊME jour .....	35
21,001	21,182						1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus .....	37
22,710	23,398						1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre .....	39
43,711	44,580						1974	40
<u>Par air</u>								
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe .....	41
73,128	50,380						1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
11,364	15,480						1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air .....	45
84,492	65,860						1974	46
<u>Par mer</u>								
-	-	-	-	-	-	5	1973 Entrée directe .....	47
-	-						1974	48
-	6	1	-	-	-	18	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
7	8						1974	50
-	6	1	-	-	-	23	1973 Total, par mer .....	51
7	8						1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total .....	53
128,210	110,448						1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	55
4,242,728	4,537,426						1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	.....	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	83	244	121	234	509	663	1,834
6	.....	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
7	Bulgaria .....	1973	-	5	-	-	5	6	16
8	.....	1974	1	4	6	2	2	5	20
9	Czechoslovakia .....	1973	17	13	20	10	28	24	112
10	.....	1974	16	13	37	29	53	94	242
11	Denmark .....	1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	.....	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
13	Finland .....	1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	.....	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
15	France .....	1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	.....	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	.....	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
19	Greece .....	1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	.....	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
21	Hungary .....	1973	42	23	57	28	76	656	882
22	.....	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
23	Ireland (Republic) .....	1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	.....	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
25	Italy .....	1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	.....	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
27	Malta .....	1973	11	5	9	16	24	58	123
28	.....	1974	7	10	8	8	31	19	83
29	Netherlands, The .....	1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	.....	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
31	Norway .....	1973	63	43	68	127	153	236	690
32	.....	1974	22	43	76	136	146	308	731
33	Poland .....	1973	27	49	50	182	174	231	713
34	.....	1974	33	43	70	86	227	291	750
35	Portugal .....	1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	.....	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
37	Rumania .....	1973	7	12	7	3	10	32	71
38	.....	1974	4	4	4	8	18	19	57
39	Spain .....	1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	.....	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
41	Sweden .....	1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	.....	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
43	Switzerland .....	1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	.....	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
45	Turkey .....	1973	8	13	52	44	88	103	308
46	.....	1974	12	24	44	66	113	117	376
47	United Kingdom .....	1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	.....	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
49	U.S.S.R. ....	1973	1	5	6	12	5	7	36
50	.....	1974	7	29	4	19	7	6	72
51	Yugoslavia .....	1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	.....	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
53	Other .....	1973	47	7	11	13	41	75	194
54	.....	1974	5	16	19	37	56	124	257
55	Total .....	1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	.....	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	1	1	1	-	1	1	5
58	.....	1974	3	1	6	11	7	6	34
59	Egypt .....	1973	8	14	4	16	13	44	99
60	.....	1974	11	3	14	20	13	54	115
61	Rhodesia .....	1973	4	6	2	1	14	15	42
62	.....	1974	3	2	2	7	18	14	46
63	South Africa .....	1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	.....	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
65	Other .....	1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	.....	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
67	Total .....	1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	.....	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	2	3	8	5	6	13	37
70	.....	1974	1	4	1	5	8	7	26
71	China .....	1973	4	15	19	9	17	29	93
72	.....	1974	-	1	3	-	11	54	69
73	Hong Kong .....	1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	.....	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
75	India .....	1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	.....	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
							<u>Europe</u>	
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche .....	1
1,592	889						1974 .....	2
-	1	2	-	-	1	5	1973 Açores .....	3
-	-						1974 .....	4
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique .....	5
2,390	1,271						1974 .....	6
4	1	8	8	-	-	37	1973 Bulgarie .....	7
5	8						1974 .....	8
46	39	17	63	16			1973 Tchecoslovaquie .....	9
54	57						1974 .....	10
989	662	573	736	286	87	5,093	1973 Danemark .....	11
928	592						1974 .....	12
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Finlande .....	13
1,155	294						1974 .....	14
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1973 France .....	15
3,398	4,461						1974 .....	16
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
18,006	13,729						1974 .....	18
524	451	720	490	267	311	4,069	1973 Grèce .....	19
611	579						1974 .....	20
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Hongrie .....	21
1,035	286						1974 .....	22
606	704	921	404	152	138	4,068	1973 Irlande (République) .....	23
652	613						1974 .....	24
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 Italie .....	25
4,712	4,952						1974 .....	26
542	93	44	43	14	21	880	1973 Malte .....	27
282	180						1974 .....	28
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 Pays-Bas .....	29
12,369	4,660						1974 .....	30
284	190	175	201	103	75	1,718	1973 Norvège .....	31
287	200						1974 .....	32
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Pologne .....	33
230	357						1974 .....	34
446	516	314	301	158	340	3,226	1973 Portugal .....	35
526	574						1974 .....	36
20	23	20	9	15	9	167	1973 Roumanie .....	37
18	46						1974 .....	38
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1973 Espagne .....	39
677	932						1974 .....	40
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Suède .....	41
1,296	837						1974 .....	42
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1973 Suisse .....	43
1,551	1,133						1974 .....	44
301	131	80	78	43	49	990	1973 Turquie .....	45
105	131						1974 .....	46
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1973 Royaume-Uni .....	47
44,554	37,578						1974 .....	48
5	242	34	6	5	82	410	1973 U.R.S.S. ....	49
12	10						1974 .....	50
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1973 Yougoslavie .....	51
1,682	467						1974 .....	52
82	82	42	61	53	23	537	1973 Autres .....	53
101	118						1974 .....	54
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Total .....	55
98,228	74,974						1974 .....	56
							<u>Afrique</u>	
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie .....	57
3	11						1974 .....	58
81	72	26	22	5	22	327	1973 Égypte .....	59
54	106						1974 .....	60
11	39	9	9	11	11	132	1973 Rhodésie .....	61
22	17						1974 .....	62
594	333	437	365	139	306	3,910	1973 Afrique du Sud .....	63
660	509						1974 .....	64
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Autres .....	65
575	627						1974 .....	66
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Total .....	67
1,314	1,270						1974 .....	68
							<u>Asie (suite)</u>	
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh .....	69
10	12						1974 .....	70
9	20	9	4	14	11	160	1973 Chine .....	71
91	30						1974 .....	72
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Hong-Kong .....	73
800	1,671						1974 .....	74
1,314	1,165	1,041	1,171	657	443	9,576	1973 Inde .....	75
1,772	1,561						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel .....	118	163	274	355	428	745	2,083
2	1974 .....	176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan .....	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	1974 .....	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	Korea, South .....	26	32	43	62	101	144	408
6	1974 .....	59	29	70	89	176	200	623
7	Lebanon .....	28	11	13	32	45	50	179
8	1974 .....	28	11	30	40	45	77	231
9	Pakistan .....	38	50	57	63	110	139	457
10	1974 .....	97	60	87	103	185	202	734
11	Philippines .....	71	82	93	130	177	137	690
12	1974 .....	49	71	68	165	190	255	798
13	Sri Lanka .....	7	7	9	9	27	21	80
14	1974 .....	9	6	24	23	26	38	126
15	Syria .....	4	4	1	13	5	16	43
16	1974 .....	-	16	4	9	16	17	62
17	Taiwan .....	58	25	77	103	289	187	739
18	1974 .....	54	34	106	93	202	273	762
19	Other .....	115	154	193	342	545	539	1,888
20	1974 .....	186	132	254	345	662	932	2,511
21	Total .....	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	1974 .....	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua .....	12	10	25	28	59	47	181
24	1974 .....	19	14	18	30	46	75	202
25	Bahamas .....	168	125	106	410	259	382	1,450
26	1974 .....	138	145	136	322	307	519	1,567
27	Barbados .....	54	40	76	181	273	320	944
28	1974 .....	75	43	167	171	348	291	1,095
29	Bermuda .....	215	189	158	178	281	354	1,375
30	1974 .....	222	219	188	220	340	369	1,558
31	Cuba .....	-	19	3	3	5	16	46
32	1974 .....	1	6	12	7	4	5	35
33	Haiti .....	89	105	231	69	72	74	640
34	1974 .....	31	22	52	53	89	80	327
35	Jamaica .....	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	1974 .....	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	Mexico .....	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	1974 .....	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	St. Pierre and Miquelon .....	-	-	1	-	2	1	4
40	1974 .....	4	-	-	6	-	-	10
41	Trinidad and Tobago .....	184	172	259	457	476	646	2,194
42	1974 .....	263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	United States .....	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	1974 .....	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	Other .....	165	136	176	324	316	452	1,569
46	1974 .....	188	186	225	394	447	619	2,059
47	Total .....	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	1974 .....	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
<u>South America</u>								
49	Argentina .....	185	192	171	222	251	317	1,338
50	1974 .....	176	149	161	269	313	353	1,421
51	Brazil .....	300	192	281	308	336	550	1,967
52	1974 .....	368	271	242	401	556	601	2,439
53	Colombia .....	83	69	119	132	167	238	808
54	1974 .....	95	47	164	168	222	344	1,040
55	Guyana .....	112	116	192	230	241	287	1,178
56	1974 .....	181	158	207	230	313	413	1,502
57	Venezuela .....	87	37	94	145	211	167	741
58	1974 .....	68	84	84	202	180	286	904
59	Other .....	225	252	329	329	564	514	2,213
60	1974 .....	292	321	366	457	491	611	2,538
61	Total .....	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	1974 .....	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia .....	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	1974 .....	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	New Zealand .....	110	85	128	216	327	428	1,294
66	1974 .....	110	162	102	370	404	468	1,616
67	Other .....	10	4	9	16	21	37	97
68	1974 .....	12	14	19	23	27	20	115
69	Total .....	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	1974 .....	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
71	Grand total .....	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	1974 .....	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie - fin</u>	
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	1973 Israël .....	1
1,157	1,088						1974 .....	2
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1973 Japon .....	3
3,625	6,663						1974 .....	4
112	260	79	101	139	62	1,161	1973 Corée du Sud .....	5
260	188						1974 .....	6
85	99	103	44	31	36	577	1973 Liban .....	7
74	139						1974 .....	8
212	254	263	170	120	94	1,570	1973 Pakistan .....	9
202	253						1974 .....	10
108	205	134	195	86	82	1,500	1973 Philippines .....	11
231	238						1974 .....	12
39	62	47	26	20	17	291	1973 Sri Lanka .....	13
37	69						1974 .....	14
13	15	12	4	8	2	97	1973 Syrie .....	15
12	16						1974 .....	16
148	261	188	205	241	190	1,972	1973 Taiwan .....	17
265	352						1974 .....	18
673	925	542	442	310	272	5,052	1973 Autres .....	19
1,025	1,407						1974 .....	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total .....	21
9,561	13,687						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua .....	23
86	131						1974 .....	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Bahamas .....	25
480	575						1974 .....	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Barbade .....	27
1,048	942						1974 .....	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Bermudes .....	29
814	1,133						1974 .....	30
16	13	3	3	3	11	95	1973 Cuba .....	31
12	39						1974 .....	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 Haïti .....	33
158	171						1974 .....	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Jamaïque .....	35
3,393	4,535						1974 .....	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Mexique .....	37
2,560	2,659						1974 .....	38
-	9	1	-	2	1	17	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	1						1974 .....	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973 Trinité et Tobago .....	41
2,945	2,740						1974 .....	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 États-Unis .....	43
4,114,518	4,426,978						1974 .....	44
696	733	552	303	253	316	4,422	1973 Autres .....	45
897	981						1974 .....	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total .....	47
4,126,911	4,440,885						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine .....	49
543	387						1974 .....	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Brésil .....	51
1,612	525						1974 .....	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Colombie .....	53
479	351						1974 .....	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Guyane .....	55
592	901						1974 .....	56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Venezuela .....	57
327	564						1974 .....	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Autres .....	59
598	733						1974 .....	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total .....	61
4,151	3,461						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 Australie .....	63
1,928	2,553						1974 .....	64
413	487	408	359	166	189	3,316	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
598	548						1974 .....	66
35	35	23	18	30	21	259	1973 Autres .....	67
37	48						1974 .....	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total .....	69
2,563	3,149						1974 .....	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global .....	71
4,242,728	4,537,426						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2	..... 1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
3	Same day ..... 1973	600,944	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4	..... 1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
5	One night ..... 1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6	..... 1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
7	Two or more nights ..... 1973	105,944	86,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8	..... 1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
9	Bus ..... 1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10	..... 1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
11	Same day ..... 1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12	..... 1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
13	One or more nights ..... 1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14	..... 1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
15	Rail ..... 1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16	..... 1974	338	163	603	679	581	587	2,951
17	Other methods ..... 1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18	..... 1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
19	Total land ..... 1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20	..... 1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22	..... 1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
23	Private ..... 1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24	..... 1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
25	Total air ..... 1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26	..... 1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	34	54	-	1,911	21,087	23,086
28	..... 1974	-	-	-	-	475	27,973	28,448
29	Private ..... 1973	-	-	9	43	483	1,495	2,030
30	..... 1974	4	-	5	59	574	2,186	2,828
31	Total marine ..... 1973	-	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32	..... 1974	4	-	5	59	1,049	30,159	31,276
33	Total ..... 1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34	..... 1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36	..... 1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38	..... 1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40	..... 1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
41	Total air ..... 1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42	..... 1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50	..... 1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
51	Grand total ..... 1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52	..... 1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile .....	1
1,144,762	1,274,436						1974 .....	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour .....	3
858,667	909,351						1974 .....	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit .....	5
49,069	58,763						1974 .....	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
237,026	306,322						1974 .....	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar .....	9
68,389	83,195						1974 .....	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour .....	11
51,778	59,543						1974 .....	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,611	23,652						1974 .....	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer .....	15
1,420	1,503						1974 .....	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens .....	17
21,682	24,194						1974 .....	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre .....	19
1,236,253	1,383,328						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial .....	21
46,498	56,400						1974 .....	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé .....	23
3,253	3,460						1974 .....	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air .....	25
49,751	59,860						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
60,536	60,340	13,884	99	-	-	157,945	1973 Commercial .....	27
57,981	64,196						1974 .....	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé .....	29
5,526	5,977						1974 .....	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer .....	31
63,507	70,173						1974 .....	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total .....	33
1,349,511	1,513,361						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973 .....	35
1,440	2,297						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe .....	37
48,920	84,260						1974 .....	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
3,461	7,503						1974 .....	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air .....	41
52,381	91,763						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total .....	49
53,821	94,060						1974 .....	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global .....	51
1,403,332	1,607,421						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
3	One night .....	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
5	Two or more nights .....	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
7	Total .....	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
9	Trucks used commercially .....	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
11	Other vehicles .....	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
13	Total .....	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
17	One night .....	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
19	Two or more nights .....	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
21	Total .....	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
23	Trucks used commercially .....	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
25	Other vehicles .....	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
27	Total .....	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
31	One night .....	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831	30,062	38,471	55,423	86,194	256,407
33	Two or more nights .....	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
35	Total .....	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
37	Trucks used commercially .....	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
39	Other vehicles .....	1973	114	270	996	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
41	Total .....	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509



TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973	Même jour .....	1
800,685	811,797						1974		2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973	Une nuit .....	3
117,441	121,709						1974		4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973	Deux nuits ou plus .....	5
339,668	397,344						1974		6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973	Total .....	7
1,257,794	1,330,850						1974		8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973	Camions commerciaux .....	9
39,963	40,136						1974		10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973	Autres véhicules .....	11
10,185	8,031						1974		12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973	Total .....	13
1,307,942	1,379,017						1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973	Même jour .....	15
393,271	400,052						1974		16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973	Une nuit .....	17
20,042	23,386						1974		18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973	Deux nuits ou plus .....	19
80,710	101,342						1974		20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973	Total .....	21
494,023	524,780						1974		22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973	Camions commerciaux .....	23
51,060	52,432						1974		24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973	Autres véhicules .....	25
3,113	2,897						1974		26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973	Total .....	27
548,196	580,109						1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973	Même jour .....	29
1,193,956	1,211,849						1974		30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973	Une nuit .....	31
137,483	145,095						1974		32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973	Deux nuits ou plus .....	33
420,378	498,686						1974		34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	782,494	728,087	12,951,197	1973	Total .....	35
1,751,817	1,855,630						1974		36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973	Camions commerciaux .....	37
91,023	92,568						1974		38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973	Autres véhicules .....	39
13,298	10,928						1974		40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973	Total .....	41
1,856,138	1,959,126						1974		42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
3	Same day .....	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
5	One night .....	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
7	Two or more nights .....	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
9	Bus .....	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
11	Same day .....	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
13	One or more nights .....	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	6	5	2	2	16	2	33
17	Other Methods .....	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39	85	78	222	454	975
19	Total land .....	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
23	Private .....	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
25	Total air .....	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25	6	30	89	196	395
37	One or more nights .....	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356	15	317	181	116	1,179
39	Total land .....	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381	21	347	270	312	1,574
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59	93	332	196	405	1,251
45	Total air .....	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	159	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	823	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
55	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile .....	1
161,298	153,957						1974 .....	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour .....	3
72,180	63,407						1974 .....	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit .....	5
13,527	13,039						1974 .....	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus .....	7
75,591	77,511						1974 .....	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar .....	9
6,106	4,180						1974 .....	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour .....	11
1,656	1,017						1974 .....	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,450	3,163						1974 .....	14
-	-	-	-	5	9	14	1973 Chemin de fer .....	15
5	24						1974 .....	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens .....	17
783	494						1974 .....	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre .....	19
168,192	158,655						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial .....	21
7,276	6,449						1974 .....	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé .....	23
989	882						1974 .....	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air .....	25
8,265	7,331						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total .....	33
176,457	165,986						1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
103	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour .....	35
440	321						1974 .....	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus .....	37
422	470						1974 .....	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre .....	39
862	791						1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe .....	41
2,526	1,997						1974 .....	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U. ....	43
406	431						1974 .....	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air .....	45
2,932	2,428						1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total .....	53
3,794	3,219						1974 .....	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	55
180,251	169,205						1974 .....	56

TABLE 105. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	1	-	1	-	5	1	8
2		1974	2	-	-	1	1	11	15
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	1	6	-	6	4	2	19
6		1974	-	2	8	-	9	15	34
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	2	-	-	2
10		1974	-	-	-	-	2	-	2
11	Denmark .....	1973	6	10	18	8	6	64	112
12		1974	3	1	3	10	3	4	24
13	Finland .....	1973	5	8	-	3	1	14	31
14		1974	2	-	3	7	4	17	33
15	France .....	1973	4	2	2	4	13	13	38
16		1974	91	14	7	11	10	17	150
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	9	20	19	27	209	311	595
18		1974	36	19	206	83	336	802	1,482
19	Greece .....	1973	-	3	1	1	2	2	9
20		1974	4	-	6	6	5	6	27
21	Hungary .....	1973	-	-	-	1	1	4	6
22		1974	5	-	-	-	-	2	7
23	Ireland (Republic) .....	1973	2	1	-	1	10	11	25
24		1974	2	-	-	10	8	8	28
25	Italy .....	1973	5	6	-	3	5	12	31
26		1974	6	2	5	1	1	6	21
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	1	-	-	1
29	Netherlands, The .....	1973	23	4	16	12	35	71	161
30		1974	3	7	3	13	18	45	89
31	Norway .....	1973	2	5	16	5	13	38	79
32		1974	-	-	4	13	10	150	177
33	Poland .....	1973	1	3	1	1	1	1	10
34		1974	-	-	-	1	1	-	4
35	Portugal .....	1973	-	-	2	-	1	-	3
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	1	-	-	-	-	1
39	Spain .....	1973	4	-	-	-	2	2	8
40		1974	1	-	1	1	3	-	6
41	Sweden .....	1973	6	1	8	22	12	32	81
42		1974	10	1	22	16	8	31	88
43	Switzerland .....	1973	-	2	1	3	4	12	22
44		1974	5	-	6	15	6	20	52
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	3	-	-	3
47	United Kingdom .....	1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48		1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	1	-	-	1	2
50		1974	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	-	2	4	2	13	4	25
52		1974	2	-	2	4	2	14	24
53	Other .....	1973	-	2	-	5	15	5	27
54		1974	-	-	4	1	2	6	13
55	Total .....	1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56		1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	4	5	9
60		1974	-	-	-	2	-	1	3
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	2	2	40	21	19	10	94
64		1974	21	16	3	26	40	10	116
65	Other .....	1973	8	4	6	5	-	13	36
66		1974	4	1	12	36	9	23	85
67	Total .....	1973	10	6	46	26	23	28	139
68		1974	25	17	15	64	49	34	204
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	6	6
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
72		1974	-	-	-	-	-	1	1
73	Hong Kong .....	1973	3	4	-	-	8	1	16
74		1974	4	-	1	12	11	40	68
75	India .....	1973	2	5	2	3	7	7	26
76		1974	6	8	5	7	20	5	51

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	-	-	20	1973 Autriche .....	1
5	3	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
11	12	14	7	6	7	76	1973 Belgique .....	5
22	12	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
2	3	4	-	1	-	12	1973 Tchécoslovaquie .....	9
7	4	-	-	-	-	-	1974 .....	10
48	46	16	4	4	4	234	1973 Danemark .....	11
14	11	-	-	-	-	-	1974 .....	12
7	4	-	1	2	1	46	1973 Finlande .....	13
2	5	-	-	-	-	-	1974 .....	14
27	72	8	270	6	5	426	1973 France .....	15
21	35	-	-	-	-	-	1974 .....	16
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
1,383	954	-	-	-	-	-	1974 .....	18
4	2	4	9	-	7	35	1973 Grèce .....	19
4	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	1	-	1	-	2	10	1973 Hongrie .....	21
9	4	-	-	-	-	-	1974 .....	22
7	11	5	3	1	9	61	1973 Irlande (République) .....	23
17	13	-	-	-	-	-	1974 .....	24
10	7	8	9	1	12	78	1973 Italie .....	25
19	16	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
32	33	24	22	-	11	283	1973 Pays-Bas .....	29
77	40	-	-	-	-	-	1974 .....	30
37	25	14	11	18	12	196	1973 Norvège .....	31
42	35	-	-	-	-	-	1974 .....	32
2	5	3	-	-	-	20	1973 Pologne .....	33
2	6	-	-	-	-	-	1974 .....	34
1	2	-	1	-	1	6	1973 Portugal .....	35
7	1	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	38
4	4	3	4	4	1	28	1973 Espagne .....	39
5	8	-	-	-	-	-	1974 .....	40
24	10	21	19	3	10	168	1973 Suède .....	41
53	14	-	-	-	-	-	1974 .....	42
23	8	3	28	51	6	141	1973 Suisse .....	43
17	42	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	2	3	-	1	-	6	1973 Turquie .....	45
2	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1973 Royaume-Uni .....	47
1,489	1,296	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	2	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
14	5	5	8	10	21	88	1973 Yougoslavie .....	51
20	22	-	-	-	-	-	1974 .....	52
11	4	7	3	1	3	56	1973 Autres .....	53
2	1	-	-	-	-	-	1974 .....	54
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Total .....	55
3,219	2,523	-	-	-	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
10	-	-	2	-	-	21	1973 Égypte .....	59
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	60
1	2	1	-	-	1	5	1973 Rhodésie .....	61
1	5	-	-	-	-	-	1974 .....	62
13	20	15	41	7	9	199	1973 Afrique du Sud .....	63
80	61	-	-	-	-	-	1974 .....	64
44	24	11	3	9	17	144	1973 Autres .....	65
23	48	-	-	-	-	-	1974 .....	66
68	46	27	46	16	27	369	1973 Total .....	67
104	115	-	-	-	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	1	-	-	-	7	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	1	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72
1	40	30	2	5	9	119	1973 Hong-Kong .....	73
17	13	-	-	-	-	-	1974 .....	74
5	25	23	14	10	26	138	1973 Inde .....	75
14	9	-	-	-	-	-	1974 .....	76
22	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 105. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	1	5	-	4	-	2	12
2	1974		3	-	2	2	-	13	20
3	Japan .....	1973	8	7	14	19	9	22	79
4	1974		3	4	12	23	28	18	88
5	Korea, South .....	1973	1	1	-	-	1	1	3
6	1974		-	-	-	1	-	2	3
7	Lebanon .....	1973	-	-	1	-	1	1	3
8	1974		1	-	-	1	-	-	2
9	Pakistan .....	1973	-	-	3	-	5	5	13
10	1974		-	1	2	1	-	3	7
11	Philippines .....	1973	1	-	-	2	5	7	15
12	1974		1	-	-	4	5	4	14
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14	1974		-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974		-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	1	2	1	-	1	1	6
18	1974		-	-	-	7	1	-	8
19	Other .....	1973	4	4	1	8	4	12	33
20	1974		4	-	13	20	3	11	51
21	Total .....	1973	21	28	22	36	40	66	213
22	1974		22	13	35	78	68	97	313
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974		-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26	1974		-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	2	11	1	22	2	38
28	1974		15	4	-	11	6	3	39
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30	1974		-	-	-	1	-	-	1
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974		-	-	-	-	-	1	1
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34	1974		-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	1	1	6	1	9
36	1974		-	1	-	6	4	-	11
37	Mexico .....	1973	-	1	1	4	8	35	49
38	1974		3	3	3	16	18	13	56
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974		-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	4	-	4
42	1974		5	-	-	-	-	11	16
43	United States .....	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	1974		38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
45	Other .....	1973	-	-	4	-	3	3	10
46	1974		-	2	-	1	8	19	30
47	Total .....	1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	1974		38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	2	-	-	-	2
50	1974		-	-	-	3	10	2	15
51	Brazil .....	1973	1	-	-	3	2	3	9
52	1974		1	4	-	3	-	3	11
53	Colombia .....	1973	-	-	1	1	-	4	6
54	1974		-	1	-	3	1	2	7
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
56	1974		-	-	2	-	-	1	3
57	Venezuela .....	1973	-	1	1	2	3	-	7
58	1974		-	-	-	-	-	8	8
59	Other .....	1973	-	2	1	1	5	1	10
60	1974		3	1	2	2	4	9	21
61	Total .....	1973	1	3	5	7	12	8	36
62	1974		4	6	4	11	15	25	65
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	11	20	49	22	47	60	209
64	1974		70	125	11	224	58	56	544
65	New Zealand .....	1973	1	17	14	20	44	14	110
66	1974		52	91	2	138	48	55	386
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68	1974		-	-	-	1	-	-	1
69	Total .....	1973	12	37	63	42	91	74	319
70	1974		122	216	13	363	106	111	931
71	Grand total .....	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	1974		39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
12	12	13	-	1	-	50	1973 Israël .....	1
20	23	-	-	-	-	-	1974 .....	2
25	87	39	32	19	5	286	1973 Japon .....	3
19	44	-	-	-	-	-	1974 .....	4
1	3	-	1	-	-	8	1973 Corée du Sud .....	5
2	3	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	1	-	-	1	-	5	1973 Liban .....	7
8	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
7	6	4	2	7	3	42	1973 Pakistan .....	9
6	5	-	-	-	-	-	1974 .....	10
8	3	4	3	2	5	40	1973 Philippines .....	11
2	2	-	-	-	-	-	1974 .....	12
3	-	2	-	-	-	5	1973 Sri Lanka .....	13
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	2	-	-	-	-	2	1973 Syrie .....	15
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
4	4	2	-	1	1	18	1973 Taiwan .....	17
-	5	-	-	-	-	-	1974 .....	18
1	17	39	12	2	10	114	1973 Autres .....	19
25	12	-	-	-	-	-	1974 .....	20
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total .....	21
112	116	-	-	-	-	-	1974 .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	4	-	-	-	-	4	1974 .....	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas .....	25
2	6	-	12	1	1	60	1974 .....	26
11	6	-	-	-	-	-	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	1	-	1	1974 .....	28
2	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
7	-	-	-	-	-	7	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
4	5	3	7	-	1	29	1974 .....	34
16	10	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
13	21	6	9	2	7	107	1974 .....	36
26	38	-	-	-	-	-	1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
2	9	-	-	1	-	16	1974 .....	40
11	10	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago .....	41
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1974 .....	42
176,457	165,986	-	-	-	-	-	1973 États-Unis .....	43
7	12	6	3	-	-	38	1974 .....	44
37	9	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total .....	47
176,560	166,059	-	-	-	-	-	1974 .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
2	3	3	1	-	-	11	1973 Argentine .....	49
4	1	-	-	-	-	-	1974 .....	50
4	9	2	3	2	1	30	1973 Brésil .....	51
2	4	-	-	-	-	-	1974 .....	52
2	5	2	1	-	3	19	1973 Colombie .....	53
2	4	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	1	-	1	-	1	5	1973 Guyane .....	55
3	1	-	-	-	-	-	1974 .....	56
1	3	1	-	-	1	13	1973 Venezuela .....	57
4	4	-	-	-	-	-	1974 .....	58
19	9	3	8	3	3	55	1973 Autres .....	59
25	5	-	-	-	-	-	1974 .....	60
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total .....	61
40	19	-	-	-	-	-	1974 .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
118	96	112	87	53	16	691	1973 Australie .....	63
133	211	-	-	-	-	-	1974 .....	64
108	69	22	72	19	10	410	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
81	88	-	-	-	-	-	1974 .....	66
4	-	3	-	-	1	8	1973 Autres .....	67
2	74	-	-	-	-	-	1974 .....	68
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total .....	69
216	373	-	-	-	-	-	1974 .....	70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global .....	71
180,251	169,205	-	-	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2	..... 1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
3	Same day ..... 1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4	..... 1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
5	One night ..... 1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6	..... 1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
7	Two or more nights ..... 1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8	..... 1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
9	Bus ..... 1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10	..... 1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
11	Same day ..... 1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12	..... 1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
13	One or more nights ..... 1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14	..... 1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	219	203	361	267	398	322	1,770
17	Other methods ..... 1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18	..... 1974	114	270	127	278	428	512	1,729
19	Total land ..... 1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20	..... 1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22	..... 1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
23	Private ..... 1973	129	134	133	196	133	221	946
24	..... 1974	72	90	118	155	119	214	768
25	Total air ..... 1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26	..... 1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34	..... 1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38	..... 1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	45	172	140	87	25	61	530
40	..... 1974	343	301	253	218	63	57	1,235
41	Total air ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42	..... 1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50	..... 1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
51	Grand total ..... 1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52	..... 1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile .....	1
125,255	154,076						1974 .....	2
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1973 Même jour .....	3
71,484	75,503						1974 .....	4
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Une nuit .....	5
7,611	8,854						1974 .....	6
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1973 Deux nuits ou plus .....	7
46,160	69,719						1974 .....	8
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Autocar .....	9
4,000	5,302						1974 .....	10
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1973 Même jour .....	11
2,464	3,415						1974 .....	12
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,536	1,887						1974 .....	14
-	-	-	-	168	374	542	1973 Chemin de fer .....	15
508	544						1974 .....	16
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autres moyens .....	17
657	528						1974 .....	18
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1973 Total, par terre .....	19
130,420	160,450						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial .....	21
2,497	3,201						1974 .....	22
200	243	124	157	96	57	1,823	1973 Privé .....	23
223	237						1974 .....	24
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Total, par air .....	25
2,720	3,438						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total .....	33
133,140	163,888						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	1	-	-	-	-	1	1973 .....	35
2	2						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe .....	37
2,805	3,241						1974 .....	38
40	144	63	54	64	71	966	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
50	68						1974 .....	40
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Total, par air .....	41
2,855	3,309						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total .....	49
2,857	3,311						1974 .....	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global .....	51
135,997	167,199						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
3	One night .....	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
5	Two or more nights .....	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
7	Total .....	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
9	Trucks used commercially .....	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
11	Other vehicles .....	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18	59	21	111	324	605
13	Total .....	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
17	One night .....	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
19	Two or more nights .....	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
21	Total .....	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
23	Trucks used commercially .....	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
25	Other vehicles .....	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248	48	140	274	421	1,216
27	Total .....	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
31	One night .....	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
33	Two or more nights .....	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
35	Total .....	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
37	Trucks used commercially .....	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
39	Other vehicles .....	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266	107	161	385	745	1,821
41	Total .....	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930 23,573	25,719 21,643	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour .....	1
							1974	2
5,766 4,355	5,491 4,226	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit .....	3
							1974	4
30,107 22,643	24,024 23,614	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974	6
64,803 50,571	55,234 49,483	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total .....	7
							1974	8
3,146 4,304	3,657 3,814	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux .....	9
							1974	10
552 565	418 355	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules .....	11
							1974	12
68,501 55,440	59,309 53,652	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total .....	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880 23,862	26,371 25,247	17,696	15,323	11,939	10,789	184,790	1973 Même jour .....	15
							1974	16
3,763 2,557	4,210 2,971	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit .....	17
							1974	18
18,312 14,048	22,387 20,865	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus .....	19
							1974	20
48,955 40,467	52,968 49,083	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total .....	21
							1974	22
2,950 3,131	3,676 3,033	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux .....	23
							1974	24
490 541	484 404	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules .....	25
							1974	26
52,395 44,139	57,128 52,520	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total .....	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810 47,435	52,090 46,890	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour .....	29
							1974	30
9,529 6,912	9,701 7,197	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit .....	31
							1974	32
48,419 36,691	46,411 44,479	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus .....	33
							1974	34
113,758 91,038	108,202 98,566	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total .....	35
							1974	36
6,096 7,435	7,333 6,847	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux .....	37
							1974	38
1,042 1,106	902 759	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules .....	39
							1974	40
120,896 99,579	116,437 106,172	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total .....	41
							1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2	..... 1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
3	Same day ..... 1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4	..... 1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
5	One night ..... 1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6	..... 1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
7	Two or more nights ..... 1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8	..... 1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
9	Bus ..... 1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10	..... 1974	116	153	380	100	852	447	2,048
11	Same day ..... 1973	-	55	-	116	938	46	1,155
12	..... 1974	-	76	95	9	489	45	714
13	One or more nights ..... 1973	22	67	148	338	159	148	882
14	..... 1974	116	77	285	91	363	402	1,334
15	Rail ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods ..... 1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18	..... 1974	266	247	306	355	428	603	2,205
19	Total land ..... 1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20	..... 1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	24	34	58
22	..... 1974	-	-	15	-	19	-	34
23	Private ..... 1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24	..... 1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
25	Total air ..... 1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26	..... 1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	1	-	3	3	3	21	31
36	..... 1974	1	-	1	-	5	15	22
37	One or more nights ..... 1973	7	4	10	21	44	79	165
38	..... 1974	4	1	1	7	19	65	97
39	Total land ..... 1973	8	4	13	24	47	100	196
40	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	2	-	-	2
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air ..... 1973	-	-	-	2	-	-	2
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total ..... 1973	8	4	13	26	47	100	198
54	..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
55	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	1973 Automobile .....	1
35,813	32,327						1974	2
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1973 Même jour .....	3
14,216	13,900						1974	4
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1973 Une nuit .....	5
2,060	2,038						1974	6
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1973 Deux nuits ou plus .....	7
19,557	16,389						1974	8
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1973 Autocar .....	9
961	622						1974	10
155	134	17	167	-	147	1,775	1973 Même jour .....	11
146	221						1974	12
917	482	87	56	21	-	2,445	1973 Une nuit ou plus .....	13
815	401						1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1973 Autres moyens .....	17
875	611						1974	18
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1973 Total, par terre .....	19
37,649	33,560						1974	20
							<u>Par air</u>	
209	16	-	-	1	-	284	1973 Commercial .....	21
218	22						1974	22
855	575	289	426	134	42	4,503	1973 Privé .....	23
662	629						1974	24
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1973 Total, par air .....	25
880	651						1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 Total .....	33
38,529	34,211						1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
28	26	14	1	2	1	103	1973 Même jour .....	35
14	14						1974	36
175	108	78	13	8	6	553	1973 Une nuit ou plus .....	37
135	104						1974	38
203	134	92	14	10	7	656	1973 Total, par terre .....	39
149	118						1974	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	2	1973 Entrée via les É.-U. ....	43
-	-	-	-	-	-		1974	44
-	-	-	-	-	-	2	1973 Total, par air .....	45
-	-	-	-	-	-		1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
203	134	92	14	10	7	658	1973 Total .....	53
149	118						1974	54
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	55
38,678	34,329						1974	56

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria ..... 1973	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark ..... 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	2	-	1	3
13	Finland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	1
15	France ..... 1973	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic) ..... 1973	1	-	-	2	3	5	11
18	..... 1974	-	-	1	-	2	5	8
19	Greece ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) ..... 1973	-	-	-	1	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy ..... 1973	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The ..... 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	-	-	-	-	6	7
31	Norway ..... 1973	1	1	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	14	15
33	Poland ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden ..... 1973	-	-	-	1	4	10	15
42	..... 1974	-	-	1	-	-	1	2
43	Switzerland ..... 1973	-	-	2	-	1	9	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
45	Turkey ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom ..... 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	2	18	22	45
49	U.S.S.R. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total ..... 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	2	4	20	55	87
<u>Africa</u>								
57	Algeria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
67	Total ..... 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche .....	1
2	-	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
10	2	4	-	-	-	16	1973 Belgique .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	1	-	-	-	-	1	1973 Tchécoslovaquie .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
16	3	-	2	-	-	24	1973 Danemark .....	11
3	3	-	-	-	-	-	1974 .....	12
1	-	-	-	-	-	1	1973 Finlande .....	13
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
13	6	-	-	-	-	27	1973 France .....	15
-	3	-	-	-	-	-	1974 .....	16
21	33	4	-	-	1	70	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
29	19	-	-	-	-	-	1974 .....	18
1	-	-	-	-	-	1	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
-	1	-	-	-	-	-	1973 Hongrie .....	21
-	-	5	-	-	-	6	1974 .....	22
6	-	-	-	-	-	4	1973 Irlande (République) .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
-	3	-	-	-	-	-	1973 Italie .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
16	7	14	2	-	1	61	1973 Malte .....	27
22	2	-	-	-	-	-	1974 .....	28
35	20	1	-	-	-	72	1973 Pays-Bas .....	29
7	4	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège .....	31
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
1	2	-	-	-	-	16	1973 Suède .....	41
1	4	2	-	-	-	24	1974 .....	42
6	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse .....	43
6	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
38	27	28	5	5	1	148	1973 Royaume-Uni .....	47
52	48	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
2	-	-	-	-	-	2	1973 Yougoslavie .....	51
1	1	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	1	1	-	-	2	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total .....	55
131	86	-	-	-	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	2	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	3	-	-	-	-	3	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
-	-	5	-	-	-	8	1974 .....	62
3	1	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud .....	63
2	-	-	-	-	-	2	1974 .....	64
-	4	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total .....	67
3	7	-	-	-	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	1	-	-	3	4	1974 .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	74
2	-	-	-	2	-	5	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Japan ..... 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	2	2
5	Korea, South ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines ..... 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	7	7
13	Sri Lanka ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	13	13
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico ..... 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
43	United States ..... 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
45	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
47	Total ..... 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
<u>South America</u>								
49	Argentina ..... 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	1	-	-	1
51	Brazil ..... 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	1	-	1	2
53	Colombia ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	1	-	1
55	Guyana ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total ..... 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	2	1	1	4
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia ..... 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	1	-	7	8
65	New Zealand ..... 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	2	2	4
67	Other ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total ..... 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	1	2	9	12
71	Grand total ..... 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967

(1) Additional data are available by country on request.



TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël .....	1
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	2
12	10	8	2	1	-	35	1973 Japon .....	3
5	12	-	-	-	-	-	1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud .....	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	1	-	-	-	-	-	1973 Pakistan .....	9
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
-	5	-	-	-	-	1	1973 Philippines .....	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka .....	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
-	-	1	-	-	-	1	1973 Taïwan .....	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	1	9	-	-	-	10	1973 Autres .....	19
-	2	-	-	-	-	-	1974 .....	20
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total .....	21
6	22	-	-	-	-	-	1974 .....	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
5	-	-	-	-	-	5	1973 Bahamas .....	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	2	-	-	-	2	1973 Barbade .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti .....	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
2	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique .....	37
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	38
3	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	1	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1973 États-Unis .....	43
38,529	34,211	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	7	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	45
2	-	-	-	-	-	10	1974 .....	46
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Total .....	47
38,536	34,212	-	-	-	-	-	1974 .....	48
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	4	1973 Argentine .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
13	-	-	-	-	-	20	1973 Brésil .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
1	-	-	1	-	-	1	1973 Colombie .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane .....	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
2	-	-	-	-	-	3	1973 Autres .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total .....	61
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
<u>Océanie et autres îles océaniques</u>								
1	5	-	-	-	1	15	1973 Australie .....	63
-	1	-	-	-	-	-	1974 .....	64
2	1	1	-	-	-	8	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
1	1	-	-	-	-	-	1974 .....	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	68
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total .....	69
1	2	-	-	-	-	-	1974 .....	70
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global .....	71
38,678	34,329	-	-	-	-	-	1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile .....	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2	..... 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
3	..... 1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
4	Same day .....	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
5	..... 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
6	..... 1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
7	One night .....	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
8	..... 1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
9	..... 1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
10	Two or more nights .....	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
11	..... 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
12	..... 1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
13	Bus .....	217	339	171	41	293	439	1,500
14	..... 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
15	..... 1974	124	182	2	144	386	402	1,240
16	Same day .....	30	57	-	-	17	259	363
17	..... 1973	30	57	-	-	17	259	363
18	..... 1974	-	-	-	75	83	160	318
19	One or more nights .....	187	282	171	41	276	180	1,137
20	..... 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
21	..... 1974	124	182	2	69	303	242	922
22	Rail .....	-	-	-	-	-	-	-
23	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other methods .....	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
26	..... 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
27	..... 1974	449	411	521	567	692	848	3,488
28	Total land .....	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
29	..... 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
30	..... 1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
31	<u>Air</u>							
32	Commercial .....	94	97	180	188	38	2	599
33	..... 1973	94	97	180	188	38	2	599
34	..... 1974	-	-	188	231	1	-	420
35	Private .....	87	79	121	118	112	95	612
36	..... 1973	87	79	121	118	112	95	612
37	..... 1974	80	52	114	111	104	134	595
38	Total air .....	181	176	301	306	150	97	1,211
39	..... 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
40	..... 1974	80	52	302	342	105	134	1,015
41	<u>Marine</u>							
42	Commercial .....	-	-	-	-	-	-	-
43	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Private .....	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
47	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	Total marine .....	-	-	-	-	-	-	-
49	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total .....	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
52	..... 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
53	..... 1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
54	..... 1973	25	-	44	32	19	3	123
55	..... 1974	45	36	42	40	7	4	174
56	<u>Air</u>							
57	Returning direct .....	-	284	-	-	76	258	618
58	..... 1973	-	284	-	-	76	258	618
59	..... 1974	-	-	-	175	-	-	175
60	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
61	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	38	32	-	-	70
63	Total air .....	-	284	-	-	76	258	618
64	..... 1973	-	284	-	-	76	258	618
65	..... 1974	-	-	38	207	-	-	245
66	<u>Marine</u>							
67	Returning direct .....	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
69	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	Returning via the U.S.A. ....	-	-	-	-	-	-	-
71	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Total marine .....	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
75	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	Total .....	25	284	44	32	95	261	741
77	..... 1973	25	284	44	32	95	261	741
78	..... 1974	45	36	80	247	7	4	619
79	Grand total .....	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
80	..... 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
81	..... 1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile .....	1
38,048	44,431						1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour .....	3
18,048	21,856						1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit .....	5
1,995	2,243						1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus .....	7
17,958	20,332						1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar .....	9
448	314						1974	10
26	-	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour .....	11
65	64						1974	12
230	252	-	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus .....	13
383	250						1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens .....	17
949	888						1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre .....	19
39,398	45,633						1974	20
							<u>Par air</u>	
178	28	-	-	93	131	1,029	1973 Commercial .....	21
37	-						1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé .....	23
108	155						1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air .....	25
145	155						1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total .....	33
39,543	45,788						1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	-	-	-	-	-	132	1973 .....	35
11	8						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Rentrée directe .....	37
143	189						1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-						1974	40
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Total, par air .....	41
143	189						1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
524	536	321	245	-	-	2,367	1973 Total .....	49
154	197						1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global .....	51
39,697	45,985						1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,948	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
3	One night .....	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215	276	291	389	627	2,001
5	Two or more nights .....	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
7	Total .....	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,943	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
9	Trucks used commercially .....	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
11	Other vehicles .....	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16	18	73	121	169	410
13	Total .....	1973	5,172	5,086	6,141	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
17	One night .....	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326	281	435	549	600	2,399
19	Two or more nights .....	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
21	Total .....	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	54,270
22		1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
23	Trucks used commercially .....	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
25	Other vehicles .....	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17	4	68	173	244	510
27	Total .....	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
31	One night .....	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	541	557	726	938	1,227	4,600
33	Two or more nights .....	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
35	Total .....	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
37	Trucks used commercially .....	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
39	Other vehicles .....	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33	22	141	294	413	920
41	Total .....	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973	Même jour .....	1
5,525	5,434						1974		2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973	Une nuit .....	3
671	736						1974		4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973	Deux nuits ou plus .....	5
6,264	5,384						1974		6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973	Total .....	7
12,460	11,554						1974		8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973	Camions commerciaux .....	9
1,279	1,294						1974		10
168	176	57	15	1	6	712	1973	Autres véhicules .....	11
340	222						1974		12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973	Total .....	13
14,079	13,070						1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973	Même jour .....	15
6,720	7,946						1974		16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973	Une nuit .....	17
707	768						1974		18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973	Deux nuits ou plus .....	19
5,230	5,973						1974		20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973	Total .....	21
12,657	14,687						1974		22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973	Camions commerciaux .....	23
1,142	1,761						1974		24
173	192	104	38	-	10	946	1973	Autres véhicules .....	25
303	263						1974		26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973	Total .....	27
14,102	16,711						1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973	Même jour .....	29
12,245	13,380						1974		30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973	Une nuit .....	31
1,378	1,504						1974		32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973	Deux nuits ou plus .....	33
11,494	11,357						1974		34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973	Total .....	35
25,117	26,241						1974		36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973	Camions commerciaux .....	37
2,421	3,055						1974		38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973	Autres véhicules .....	39
643	485						1974		40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973	Total .....	41
28,181	29,781						1974		42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
3	Same day .....	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
5	One night .....	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
7	Two or more nights .....	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
9	Bus .....	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
11	Same day .....	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
13	One or more nights .....	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
15	Rail .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods .....	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
19	Total land .....	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
23	Private .....	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
25	Total air .....	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
28		1974	—	—	—	—	—	—	—
29	Private .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
32		1974	—	—	—	—	—	—	—
33	Total .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	—	—	—	3	25	79	107
36		1974	1	1	—	5	26	62	95
37	One or more nights .....	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29	54	110	239	639	1,099
39	Total land .....	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30	54	115	265	701	1,194
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99	175	415	591	486	1,876
45	Total air .....	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	—	—	—	—	—	—	—
50		1974	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine .....	1973	—	—	—	—	—	—	—
52		1974	—	—	—	—	—	—	—
53	Total .....	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
55	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
<b>Résidents des États-Unis</b>								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile .....	1
95,217	77,001						1974 .....	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour .....	3
26,838	22,331						1974 .....	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit .....	5
6,859	5,164						1974 .....	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus .....	7
61,520	49,506						1974 .....	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar .....	9
9,031	5,120						1974 .....	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour .....	11
822	488						1974 .....	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus .....	13
8,209	4,632						1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens .....	17
1,449	1,080						1974 .....	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre .....	19
105,697	83,201						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial .....	21
11,327	9,922						1974 .....	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé .....	23
1,268	1,315						1974 .....	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air .....	25
12,595	11,237						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total .....	33
118,292	94,438						1974 .....	34
<b>Résidents des pays autres que les États-Unis</b>								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour .....	35
196	132						1974 .....	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus .....	37
1,345	1,038						1974 .....	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre .....	39
1,541	1,170						1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe .....	41
9,411	3,884						1974 .....	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.U. ....	43
673	937						1974 .....	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air .....	45
10,084	4,821						1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total .....	53
11,625	5,991						1974 .....	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	55
129,917	100,429						1974 .....	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
<b>Europe</b>									
1	Austria .....	1973	1	-	6	4	18	46	75
2	1974	3	7	10	11	24	82	137	
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	1974	-	-	-	-	-	-	-	
5	Belgium .....	1973	6	5	12	7	14	55	99
6	1974	5	2	3	11	39	44	104	
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	1974	-	-	-	-	-	-	-	
9	Czechoslovakia .....	1973	4	1	4	4	17	16	46
10	1974	-	8	4	6	9	17	44	
11	Denmark .....	1973	4	8	18	112	102	366	610
12	1974	7	29	35	124	100	556	851	
13	Finland .....	1973	4	3	4	65	12	30	118
14	1974	2	4	6	11	24	19	66	
15	France .....	1973	29	18	21	27	40	93	228
16	1974	16	18	21	45	74	104	278	
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676	
19	Greece .....	1973	6	3	6	5	22	9	51
20	1974	1	1	2	1	13	19	37	
21	Hungary .....	1973	-	2	3	15	8	138	166
22	1974	5	7	2	13	29	29	85	
23	Ireland (Republic) .....	1973	6	1	4	4	7	24	46
24	1974	-	5	3	4	5	24	41	
25	Italy .....	1973	4	9	11	25	9	30	88
26	1974	1	10	6	17	21	65	120	
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	1974	-	-	-	-	-	-	-	
29	Netherlands, The .....	1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475	
31	Norway .....	1973	14	17	14	14	31	64	154
32	1974	9	9	15	19	47	142	261	
33	Poland .....	1973	4	4	10	10	25	29	82
34	1974	-	1	7	3	6	17	34	
35	Portugal .....	1973	-	-	3	-	2	3	8
36	1974	-	-	-	1	1	3	5	
37	Romania .....	1973	1	-	2	-	-	1	4
38	1974	2	-	2	-	1	-	5	
39	Spain .....	1973	2	-	5	17	5	6	35
40	1974	3	4	5	3	8	2	25	
41	Sweden .....	1973	3	10	19	56	63	119	270
42	1974	6	19	13	54	62	187	341	
43	Switzerland .....	1973	8	1	12	41	46	166	274
44	1974	11	9	26	39	147	213	445	
45	Turkey .....	1973	-	-	-	1	-	2	3
46	1974	3	7	2	2	1	3	18	
47	United Kingdom .....	1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034	
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	1	-	1	2
50	1974	-	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia .....	1973	6	5	19	15	8	42	95
52	1974	13	12	15	13	20	48	121	
53	Other .....	1973	-	-	1	-	2	6	9
54	1974	-	-	-	2	2	14	18	
55	Total .....	1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203	
<b>Africa</b>									
57	Algeria .....	1973	-	-	1	-	-	-	1
58	1974	-	2	-	-	4	5	11	
59	Egypt .....	1973	-	-	-	1	3	7	11
60	1974	-	1	-	2	1	-	4	
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	2	-	2
62	1974	-	-	-	-	-	3	3	
63	South Africa .....	1973	1	2	8	1	24	33	69
64	1974	10	1	5	14	9	23	62	
65	Other .....	1973	8	2	2	8	22	28	70
66	1974	11	31	6	24	19	65	156	
67	Total .....	1973	9	4	11	10	51	68	153
68	1974	21	35	11	40	33	96	236	
<b>Asia (Continued)</b>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	1974	-	-	-	-	-	-	-	
71	China .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
72	1974	-	-	-	-	2	3	5	
73	Hong Kong .....	1973	2	-	4	3	3	8	20
74	1974	4	3	1	5	9	10	32	
75	India .....	1973	4	3	8	8	6	15	44
76	1974	-	1	2	14	10	29	56	

See footnote(s) at the end of the table.



TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche .....	1
60	76						1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
71	52	18	13	6	8	267	1973 Belgique .....	5
90	52						1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
8	3	-	2	1	4	64	1973 Tchécoslovaquie .....	9
16	11						1974 .....	10
481	107	47	61	28	90	1,424	1973 Danemark .....	11
296	121						1974 .....	12
30	6	10	20	13	10	207	1973 Finlande .....	13
38	9						1974 .....	14
186	454	80	22	23	13	1,006	1973 France .....	15
159	175						1974 .....	16
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
2,569	1,078						1974 .....	18
16	7	29	5	-	3	111	1973 Grèce .....	19
7	11						1974 .....	20
29	8	2	11	4	8	228	1973 Hongrie .....	21
21	19						1974 .....	22
28	8	18	9	3	4	116	1973 Irlande (République) .....	23
16	12						1974 .....	24
59	77	28	19	13	17	301	1973 Italie .....	25
25	64						1974 .....	26
2	-	2	-	-	-	4	1973 Malte .....	27
-	1						1974 .....	28
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 Pays-Bas .....	29
2,835	464						1974 .....	30
75	45	26	29	19	15	363	1973 Norvège .....	31
106	64						1974 .....	32
22	8	12	8	5	6	143	1973 Pologne .....	33
12	10						1974 .....	34
3	-	-	3	1	-	15	1973 Portugal .....	35
-	6						1974 .....	36
6	-	-	-	1	-	11	1973 Roumanie .....	37
-	1						1974 .....	38
10	12	11	7	1	-	76	1973 Espagne .....	39
7	21						1974 .....	40
81	34	24	58	21	14	502	1973 Suède .....	41
116	65						1974 .....	42
172	94	51	43	14	21	669	1973 Suisse .....	43
260	153						1974 .....	44
4	-	4	3	2	-	16	1973 Turquie .....	45
6	4						1974 .....	46
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1973 Royaume-Uni .....	47
3,705	2,314						1974 .....	48
-	-	-	-	1	1	4	1973 U.R.S.S. .....	49
1	-						1974 .....	50
36	9	16	18	16	13	203	1973 Yougoslavie .....	51
36	24						1974 .....	52
4	6	1	3	-	1	24	1973 Autres .....	53
10	6						1974 .....	54
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Total .....	55
10,391	4,761						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	-	-	9	1973 Algérie .....	57
2	-						1974 .....	58
-	1	-	-	1	-	13	1973 Égypte .....	59
1	1						1974 .....	60
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rhodésie .....	61
-	6						1974 .....	62
36	20	34	17	2	9	187	1973 Afrique du Sud .....	63
28	50						1974 .....	64
69	67	34	23	8	10	281	1973 Autres .....	65
28	74						1974 .....	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total .....	67
59	131						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	1	-	-	-	0	1	1973 Bangladesh .....	69
-	-						1974 .....	70
1	1	-	-	-	0	3	1973 Chine .....	71
2	2						1974 .....	72
5	19	12	1	-	2	59	1973 Hong-Kong .....	73
19	63						1974 .....	74
23	32	23	10	11	5	148	1973 Inde .....	75
19	27						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<b>Asia - Concluded</b>									
1	Israel .....	1973	7	-	2	-	4	15	28
2		1974	1	1	-	3	15	29	49
3	Japan .....	1973	1	4	22	44	24	83	178
4		1974	5	14	17	62	98	176	372
5	Korea, South .....	1973	2	-	-	-	-	-	2
6		1974	-	-	-	4	1	-	5
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
8		1974	-	3	-	1	-	8	12
9	Pakistan .....	1973	-	1	1	1	3	1	7
10		1974	2	4	3	6	2	5	22
11	Philippines .....	1973	-	2	-	-	2	-	4
12		1974	-	-	2	3	1	3	9
13	Sri Lanka .....	1973	1	-	-	-	-	-	1
14		1974	-	1	-	-	-	2	3
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	3	1	3	1	8
18		1974	-	-	1	11	6	3	21
19	Other .....	1973	5	1	4	3	12	30	55
20		1974	1	16	8	10	20	34	89
21	Total .....	1973	22	11	44	60	59	153	349
22		1974	13	43	34	119	164	302	675
<b>North America, Central</b>									
<b>America and Caribbean</b>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	2	-	5	-	2	9
26		1974	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	1	1	2
28		1974	-	-	-	-	3	2	5
29	Bermuda .....	1973	-	1	-	-	-	-	1
30		1974	1	-	-	-	-	2	3
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	1	-	-	1
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	4	2	5	11
36		1974	-	-	3	-	6	2	11
37	Mexico .....	1973	15	5	6	12	1	13	52
38		1974	2	6	4	41	37	11	101
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	2	-	1	3
42		1974	1	-	-	2	5	4	12
43	United States .....	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44		1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
45	Other .....	1973	-	-	6	3	3	22	34
46		1974	-	2	5	2	13	19	41
47	Total .....	1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48		1974	15,299	16,593	20,500	25,037	30,561	69,436	177,446
<b>South America</b>									
49	Argentina .....	1973	-	2	1	-	-	5	8
50		1974	-	-	1	6	8	10	25
51	Brazil .....	1973	-	-	1	1	13	7	22
52		1974	2	1	5	5	2	10	25
53	Colombia .....	1973	-	-	2	-	4	5	11
54		1974	-	1	1	-	-	4	6
55	Cuyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	1	-	-	1
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	3	5	8
58		1974	4	-	-	-	4	16	24
59	Other .....	1973	-	-	6	2	8	6	22
60		1974	8	1	4	28	13	10	64
61	Total .....	1973	-	2	10	3	28	28	71
62		1974	14	3	11	40	27	50	145
<b>Oceania and Other</b>									
<b>Ocean Islands</b>									
63	Australia .....	1973	17	10	61	48	70	114	320
64		1974	27	37	39	68	96	134	401
65	New Zealand .....	1973	5	3	13	17	22	36	96
66		1974	21	15	17	46	55	63	217
67	Other .....	1973	-	-	-	2	5	-	7
68		1974	-	6	-	6	2	-	14
69	Total .....	1973	22	13	74	67	97	150	423
70		1974	48	58	56	120	153	197	632
71	Grand total .....	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72		1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
28	36	21	6	4	0	123	1973 Israël .....	1
52	22						1974 .....	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Japon .....	3
245	380						1974 .....	4
-	-	-	-	-	-	3	1973 Corée du Sud .....	5
3	44				1		1974 .....	6
-	2	1	2	-	2	8	1973 Liban .....	7
1	8						1974 .....	8
13	3	5	3	2	2	35	1973 Pakistan .....	9
9	11						1974 .....	10
2	4	-	-	-	2	12	1973 Philippines .....	11
9	12						1974 .....	12
1	1	-	2	-	-	5	1973 Sri Lanka .....	13
-	2						1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie .....	15
-	-						1974 .....	16
12	7	3	1	3	-	34	1973 Taiwan .....	17
5	14						1974 .....	18
38	27	41	10	2	9	182	1973 Autres .....	19
58	77						1974 .....	20
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total .....	21
422	662						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua .....	23
1	5	1	-	1	-	17	1974 .....	24
4	-	-	-	-	-		1973 Bahamas .....	25
-	-	1	-	-	1	4	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-		1973 Barbade .....	27
3	-	-	-	2	-	6	1974 .....	28
-	3	-	-	-	-		1973 Bermudes .....	29
1	2	-	-	-	-	3	1974 .....	30
-	1	-	-	-	-		1973 Cuba .....	31
-	-	-	-	-	-		1974 .....	32
-	-	-	-	-	-		1973 Haïti .....	33
6	1	-	1	-	-	19	1974 .....	34
4	15	-	-	-	-		1973 Jamaïque .....	35
188	71	23	7	5	6	352	1974 .....	36
351	61	-	-	-	-		1973 Mexique .....	37
-	-	-	-	-	-		1974 .....	38
3	13	1	2	-	5	27	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
6	6						1974 .....	40
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Trinité et Tobago .....	41
118,292	94,438						1974 .....	42
7	9	4	1	12	15	82	1973 États-Unis .....	43
24	23						1974 .....	44
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Autres .....	45
118,681	94,547						1974 .....	46
							<u>Amérique du Sud</u>	
4	4	4	3	2	-	25	1973 Argentine .....	49
9	5						1974 .....	50
12	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil .....	51
15	8						1974 .....	52
5	6	2	1	-	3	28	1973 Colombie .....	53
7	-	-	-	-	-		1974 .....	54
2	1	3	-	-	-	6	1973 Guyane .....	55
3	1						1974 .....	56
1	5	5	1	1	-	21	1973 Venezuela .....	57
5	1						1974 .....	58
14	1	18	4	5	2	66	1973 Autres .....	59
9	8						1974 .....	60
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total .....	61
48	23						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie .....	63
223	226						1974 .....	64
77	57	50	67	27	34	408	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
91	78						1974 .....	66
9	1	4	3	-	1	25	1973 Autres .....	67
2	1						1974 .....	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total .....	69
316	305						1974 .....	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global .....	71
129,917	100,429						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	Same day .....	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	One night .....	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	Two or more nights .....	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	Bus .....	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	Same day .....	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27	64	72	91	263	678
13	One or more nights .....	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	Rail .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods .....	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
19	Total land .....	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
23	Private .....	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402	308	609	400	408	2,414
25	Total air .....	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9	25	10	21	61	130
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
41	Total air .....	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total .....	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
51	Grand total .....	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	1973 Automobile .....	1
64,035	64,452						1974 .....	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour .....	3
27,950	24,358						1974 .....	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit .....	5
5,205	4,175						1974 .....	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus .....	7
30,880	35,919						1974 .....	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar .....	9
1,670	1,098						1974 .....	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour .....	11
378	344						1974 .....	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus .....	13
1,292	754						1974 .....	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer .....	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens .....	17
1,090	847						1974 .....	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre .....	19
66,795	66,397						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial .....	21
5,686	7,005						1974 .....	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé .....	23
324	398						1974 .....	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air .....	25
6,010	7,403						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total .....	33
72,805	73,800						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973 .....	35
67	2						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe .....	37
6,308	8,160						1974 .....	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
41	101						1974 .....	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air .....	41
6,349	8,261						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total .....	49
6,416	8,263						1974 .....	50
							<u>Total global</u>	
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 .....	51
79,221	82,063						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443	3,933	4,782	5,513	8,628	29,280
3	One night .....	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
5	Two or more nights .....	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
7	Total .....	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,720	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
9	Trucks used commercially .....	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
11	Other vehicles .....	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2	8	39	78	309	436
13	Total .....	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
17	One night .....	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
19	Two or more nights .....	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
21	Total .....	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
23	Trucks used commercially .....	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
25	Other vehicles .....	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17	17	114	135	267	550
27	Total .....	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
31	One night .....	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
33	Two or more nights .....	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
35	Total .....	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
37	Trucks used commercially .....	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
39	Other vehicles .....	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19	25	153	213	576	986
41	Total .....	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222 9,741	10,851 8,048	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour .....	1
							1974	2
2,642 2,424	2,728 1,844	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit .....	3
							1974	4
28,094 20,554	23,371 16,752	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus .....	5
							1974	6
42,958 32,719	36,950 26,644	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total .....	7
							1974	8
1,994 2,538	2,003 2,897	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux .....	9
							1974	10
572 661	429 559	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules .....	11
							1974	12
45,524 35,918	39,382 30,100	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total .....	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190 10,194	10,180 8,865	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour .....	15
							1974	16
2,214 1,898	2,157 1,567	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit .....	17
							1974	18
8,866 10,093	10,289 11,470	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus .....	19
							1974	20
23,270 22,185	22,626 21,902	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total .....	21
							1974	22
1,148 1,324	1,241 1,940	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux .....	23
							1974	24
204 299	150 368	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules .....	25
							1974	26
24,622 23,808	24,017 24,210	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total .....	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412 19,935	21,031 16,913	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour .....	29
							1974	30
4,856 4,322	4,885 3,411	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit .....	31
							1974	32
36,960 30,647	33,660 28,222	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus .....	33
							1974	34
66,228 54,904	59,576 48,546	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total .....	35
							1974	36
3,142 3,862	3,244 4,837	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux .....	37
							1974	38
776 960	579 927	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules .....	39
							1974	40
70,146 59,726	63,399 54,310	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total .....	41
							1974	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2	..... 1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
3	Same day ..... 1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4	..... 1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
5	One night ..... 1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6	..... 1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
7	Two or more nights ..... 1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8	..... 1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
9	Bus ..... 1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10	..... 1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
11	Same day ..... 1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12	..... 1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	47,681
13	One or more nights ..... 1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14	..... 1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	25,428
15	Rail ..... 1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16	..... 1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
17	Other Methods ..... 1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18	..... 1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
19	Total land ..... 1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20	..... 1974	111,575	132,225	173,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22	..... 1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
23	Private ..... 1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24	..... 1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
25	Total air ..... 1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26	..... 1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28	..... 1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
29	Private ..... 1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30	..... 1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
31	Total marine ..... 1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32	..... 1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
33	Total ..... 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34	..... 1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day ..... 1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36	..... 1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
37	One or more nights ..... 1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38	..... 1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
39	Total land ..... 1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40	..... 1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
<u>Air</u>								
41	Entering direct ..... 1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42	..... 1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
43	Entering via the U.S.A. .... 1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44	..... 1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
45	Total air ..... 1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46	..... 1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
<u>Marine</u>								
47	Entering direct ..... 1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48	..... 1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
49	Entering via the U.S.A. .... 1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50	..... 1974	-	2	125	6	78	250	461
51	Total marine ..... 1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52	..... 1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
53	Total ..... 1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54	..... 1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
55	Grand total ..... 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56	..... 1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383



TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile .....	1
449,282	534,455						1974 .....	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour .....	3
163,706	199,292						1974 .....	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit .....	5
34,809	45,033						1974 .....	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus .....	7
250,767	290,130						1974 .....	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar .....	9
21,329	23,695						1974 .....	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour .....	11
4,043	6,011						1974 .....	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus .....	13
17,286	17,684						1974 .....	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer .....	15
1,238	1,618						1974 .....	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens .....	17
43,112	55,221						1974 .....	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre .....	19
514,961	614,989						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial .....	21
27,136	28,018						1974 .....	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé .....	23
5,074	7,637						1974 .....	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air .....	25
32,210	35,655						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial .....	27
19,095	14,093						1974 .....	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé .....	29
13,852	11,508						1974 .....	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer .....	31
32,947	25,601						1974 .....	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total .....	33
580,118	676,245						1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour .....	35
2,208	2,594						1974 .....	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus .....	37
8,649	9,565						1974 .....	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre .....	39
10,857	12,159						1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe .....	41
16,673	10,839						1974 .....	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.U. ....	43
6,399	8,889						1974 .....	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air .....	45
23,072	19,728						1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
44	-	253	-	163	-	1,632	1973 Entrée directe .....	47
-	5						1974 .....	48
67	114	25	4	-	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
61	328						1974 .....	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer .....	51
61	333						1974 .....	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total .....	53
33,990	32,220						1974 .....	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	55
614,108	708,465						1974 .....	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29	13	25	65	79	214
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3	15	29	40	62	160
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3	5	1	11	24	45
11	Denmark .....	1973	24	35	43	62	66	214	444
12		1974	40	49	31	89	86	258	553
13	Finland .....	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11	24	45	26	641	758
15	France .....	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49	64	96	118	234	608
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
19	Greece .....	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11	12	19	27	54	132
21	Hungary .....	1973	4	-	1	1	8	72	86
22		1974	5	-	4	5	20	101	135
23	Ireland (Republic) .....	1973	13	-	10	14	24	48	109
24		1974	8	-	9	18	29	40	118
25	Italy .....	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24	37	57	51	92	292
27	Malta .....	1973	1	3	-	2	2	-	8
28		1974	-	-	-	1	2	-	3
29	Netherlands, The .....	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30		1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
31	Norway .....	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56	84	96	107	521	908
33	Poland .....	1973	-	1	-	3	-	9	13
34		1974	3	3	7	10	12	2	37
35	Portugal .....	1973	9	-	11	27	8	15	70
36		1974	4	1	23	6	15	21	70
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	1	1	-	-	5	7
39	Spain .....	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9	8	12	19	27	88
41	Sweden .....	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61	105	119	141	286	790
43	Switzerland .....	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12	43	87	137	273	579
45	Turkey .....	1973	11	-	-	1	4	8	24
46		1974	5	6	7	8	5	15	46
47	United Kingdom .....	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
49	U.S.S.R. ....	1973	1	1	2	4	4	2	14
50		1974	5	3	3	-	5	7	21
51	Yugoslavia .....	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6	46	17	14	41	134
53	Other .....	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1	7	13	7	33	62
55	Total .....	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	5	1	-	6
58		1974	-	-	-	-	1	2	3
59	Egypt .....	1973	3	-	1	5	-	4	13
60		1974	-	-	2	-	1	10	13
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	2	4	3	9
62		1974	1	-	1	1	1	5	9
63	South Africa .....	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29	30	63	119	283	540
65	Other .....	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12	19	35	85	57	232
67	Total .....	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41	52	99	207	357	797
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	1	2	-	2	1	6
70		1974	-	-	-	-	-	3	3
71	China .....	1973	6	7	8	5	10	53	89
72		1974	-	-	1	-	4	48	53
73	Hong Kong .....	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218	401	354	711	878	3,027
75	India .....	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70	62	54	84	142	465

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche .....	1
227	128						1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	1						1974 .....	4
120	69	27	17	4	7	480	1973 Belgique .....	5
134	88						1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	2	1973 Bulgarie .....	7
13	4	7	-	3	1	79	1974 Tchecoslovaquie .....	8
20	42						1973 .....	9
689	111	91	68	47	39	1,489	1973 Danemark .....	11
588	158						1974 .....	12
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Finlande .....	13
311	83						1974 .....	14
274	373	139	76	69	44	1,438	1973 France .....	15
406	621						1974 .....	16
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
2,978	2,618						1974 .....	18
32	10	22	21	8	20	167	1973 Grèce .....	19
44	51						1974 .....	20
93	26	24	7	2	2	240	1973 Hongrie .....	21
130	58						1974 .....	22
67	53	39	14	14	9	305	1973 Irlande (République) .....	23
156	106						1974 .....	24
129	231	92	61	48	28	869	1973 Italie .....	25
136	212						1974 .....	26
2	-	-	-	-	-	10	1973 Malte .....	27
1	2						1974 .....	28
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 Pays-Bas .....	29
3,640	1,440						1974 .....	30
615	166	139	73	80	72	1,791	1973 Norvège .....	31
491	216						1974 .....	32
8	4	9	2	-	2	38	1973 Pologne .....	33
14	13						1974 .....	34
29	13	9	5	11	5	142	1973 Portugal .....	35
21	35						1974 .....	36
2	3	2	4	-	1	13	1973 Roumanie .....	37
2	5						1974 .....	38
49	32	18	13	24	12	254	1973 Espagne .....	39
56	62						1974 .....	40
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Suède .....	41
467	275						1974 .....	42
325	275	164	103	61	45	1,360	1973 Suisse .....	43
568	403						1974 .....	44
11	4	2	1	-	9	51	1973 Turquie .....	45
8	11						1974 .....	46
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1973 Royaume-Uni .....	47
11,146	9,302						1974 .....	48
-	4	3	1	3	1	26	1973 U.R.S.S. ....	49
-	33						1974 .....	50
59	30	18	5	51	19	245	1973 Yougoslavie .....	51
41	150						1974 .....	52
8	18	14	-	1	5	75	1973 Autres .....	53
16	11						1974 .....	54
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Total .....	55
21,601	16,124						1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
2	2	-	-	1	1	12	1973 Algérie .....	57
-	-						1974 .....	58
9	5	2	1	-	2	32	1973 Égypte .....	59
10	7						1974 .....	60
8	4	-	1	-	2	24	1973 Rhodésie .....	61
2	4						1974 .....	62
101	91	95	36	26	37	761	1973 Afrique du Sud .....	63
146	159						1974 .....	64
74	67	51	34	15	28	463	1973 Autres .....	65
100	106						1974 .....	66
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Total .....	67
258	276						1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	3	4	-	-	14	1973 Bangladesh .....	69
9	1						1974 .....	70
8	7	6	11	8	1	130	1973 Chine .....	71
5	49						1974 .....	72
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Hong-Kong .....	73
1,294	2,709						1974 .....	74
144	103	106	72	70	125	954	1973 Inde .....	75
191	222						1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5	7	15	17	25	78	147
3	Japan	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	Korea, South	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37	31	85	41	69	74	337
7	Lebanon	1973	-	-	1	2	3	3	9
8		1974	1	-	1	1	1	7	11
9	Pakistan	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6	9	12	5	6	29	67
11	Philippines	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65	62	76	101	136	179	619
13	Sri Lanka	1973	2	1	3	-	5	19	30
14		1974	1	5	2	2	-	7	17
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	1	3	-	4
17	Taiwan	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91	22	70	42	109	197	531
19	Other	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89	112	103	149	229	357	1,039
21	Total	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	-	-	1
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1973	-	2	2	1	2	6	13
26		1974	1	1	-	2	12	2	18
27	Barbados	1973	2	-	-	1	-	1	6
28		1974	1	4	-	1	-	3	9
29	Bermuda	1973	2	-	2	3	5	7	19
30		1974	8	-	5	-	10	6	29
31	Cuba	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1	-	3	-	2	3	9
33	Haiti	1973	-	-	-	-	1	-	1
34		1974	-	-	1	1	1	-	3
35	Jamaica	1973	2	2	-	10	10	9	33
36		1974	1	1	28	9	4	29	72
37	Mexico	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974	115	105	261	243	383	372	1,479
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	14	8	4	2	23	13	64
43	United States	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,803	394,491	1,376,365
44		1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	Other	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43	36	43	36	66	83	307
47	Total	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34	34	28	15	54	50	215
51	Brazil	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15	21	24	21	86	112	279
53	Colombia	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9	12	9	10	10	36	86
55	Guyana	1973	5	1	1	2	-	2	11
56		1974	7	1	2	1	2	2	15
57	Venezuela	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12	5	11	7	9	18	62
59	Other	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112	79	132	82	103	172	680
61	Total	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189	152	206	136	264	390	1,337
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	484	362	709	990	1,749	2,789	7,030
65	New Zealand	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106	114	172	285	484	697	1,858
67	Other	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49	26	57	88	93	234	557
69	Total	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
							<u>Asie - fin</u>	
94	81	62	5	8	5	368	1973 Israël .....	1
113	170						1974 .....	2
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Japon .....	3
5,196	7,165						1974 .....	4
71	51	52	54	49	88	802	1973 Corée du Sud .....	5
97	80						1974 .....	6
1	4	-	-	4	2	20	1973 Liban .....	7
8	4						1974 .....	8
24	13	7	5	2	12	81	1973 Pakistan .....	9
8	12						1974 .....	10
175	227	194	117	93	130	1,304	1973 Philippines .....	11
187	185						1974 .....	12
3	7	1	-	1	10	52	1973 Sri Lanka .....	13
3	7						1974 .....	14
-	1	-	-	-	1	2	1973 Syrie .....	15
1	1						1974 .....	16
107	65	195	87	65	89	983	1973 Taiwan .....	17
157	235						1974 .....	18
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Autres .....	19
352	503						1974 .....	20
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total .....	21
7,621	11,343						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	1	1973 Antigua .....	23
-	-						1974 .....	24
4	13	6	3	4	8	51	1973 Bahamas .....	25
8	5						1974 .....	26
6	4	4	19	1	2	42	1973 Barbade .....	27
9	3						1974 .....	28
10	2	2	11	4	1	49	1973 Bermudes .....	29
13	8						1974 .....	30
3	-	-	2	1	3	23	1973 Cuba .....	31
3	6						1974 .....	32
-	1	1	-	-	-	3	1973 Haïti .....	33
4	5						1974 .....	34
11	23	11	11	10	11	110	1973 Jamaïque .....	35
38	30						1974 .....	36
751	611	377	236	163	204	3,682	1973 Mexique .....	37
808	989						1974 .....	38
-	-	1	-	-	-	1	1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
-	-						1974 .....	40
37	12	11	16	9	4	145	1973 Trinité et Tobago .....	41
29	29						1974 .....	42
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 États-Unis .....	43
580,118	676,245						1974 .....	44
69	36	42	65	60	57	581	1973 Autres .....	45
53	82						1974 .....	46
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total .....	47
581,083	677,402						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
51	28	23	17	23	23	388	1973 Argentine .....	49
61	42						1974 .....	50
65	31	34	20	33	35	425	1973 Brésil .....	51
111	47						1974 .....	52
10	13	4	13	5	15	130	1973 Colombie .....	53
38	25						1974 .....	54
6	1	3	2	3	2	28	1973 Guyane .....	55
8	2						1974 .....	56
30	28	50	12	17	8	199	1973 Venezuela .....	57
22	55						1974 .....	58
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Autres .....	59
165	137						1974 .....	60
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total .....	61
405	308						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	1973 Australie .....	63
2,233	2,182						1974 .....	64
555	502	283	175	177	206	3,780	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
815	673						1974 .....	66
62	93	148	56	63	77	820	1973 Autres .....	67
92	157						1974 .....	68
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1973 Total .....	69
3,140	3,012						1974 .....	70
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global .....	71
614,108	708,465						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2	.....	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
3	Same day .....	1973	211,761	231,586	278,477	359,360	332,542	332,322	1,746,028
4	.....	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,965	1,804,903
5	One night .....	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6	.....	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
7	Two or more nights .....	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8	.....	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
9	Bus .....	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10	.....	1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
11	Same day .....	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12	.....	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
13	One or more nights .....	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14	.....	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
15	Rail .....	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16	.....	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
17	Other methods .....	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18	.....	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
19	Total land .....	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20	.....	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22	.....	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
23	Private .....	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24	.....	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
25	Total air .....	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26	.....	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28	.....	1974	-	2	-	3	204	7,458	7,667
29	Private .....	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30	.....	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
31	Total marine .....	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32	.....	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
33	Total .....	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34	.....	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	.....	1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36	.....	1974	36	414	546	870	190	49	2,105
<u>Air</u>									
37	Returning direct .....	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38	.....	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
39	Returning via the U.S.A. ....	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40	.....	1974	4,085	4,242	5,380	5,573	2,060	1,227	23,567
41	Total air .....	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42	.....	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
<u>Marine</u>									
43	Returning direct .....	1973	-	-	-	4	62	1	67
44	.....	1974	2	-	20	117	11	-	150
45	Returning via the U.S.A. ....	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46	.....	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
47	Total marine .....	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48	.....	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
49	Total .....	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50	.....	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
51	Grand total .....	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52	.....	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile .....	1
719,676	750,273						1974 .....	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour .....	3
481,994	492,118						1974 .....	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit .....	5
52,843	52,014						1974 .....	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus .....	7
184,839	206,141						1974 .....	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar .....	9
22,647	22,941						1974 .....	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour .....	11
5,851	7,582						1974 .....	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus .....	13
16,796	15,359						1974 .....	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer .....	15
801	1,016						1974 .....	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens .....	17
13,690	13,771						1974 .....	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre .....	19
756,814	788,001						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial .....	21
15,650	15,927						1974 .....	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé .....	23
1,117	1,140						1974 .....	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air .....	25
16,767	17,067						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
1,159	866	802	184	—	—	5,097	1973 Commercial .....	27
1,886	1,528						1974 .....	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé .....	29
1,970	2,203						1974 .....	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer .....	31
3,856	3,731						1974 .....	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total .....	33
777,437	808,799						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973 .....	35
236	83						1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe .....	37
9,057	10,635						1974 .....	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
1,324	2,053						1974 .....	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air .....	41
10,381	12,688						1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe .....	43
6	26						1974 .....	44
2	2	—	—	—	—	1,131	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
—	—						1974 .....	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer .....	47
6	26						1974 .....	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total .....	49
10,623	12,797						1974 .....	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global .....	51
788,060	821,596						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
3	One night .....	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
5	Two or more nights .....	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
7	Total .....	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
9	Trucks used commercially .....	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
11	Other vehicles .....	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
13	Total .....	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
17	One night .....	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
19	Two or more nights .....	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
21	Total .....	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
23	Trucks used commercially .....	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
25	Other vehicles .....	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
27	Total .....	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
31	One night .....	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
33	Two or more nights .....	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
35	Total .....	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
37	Trucks used commercially .....	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
39	Other vehicles .....	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
41	Total .....	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087



TABLERAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour .....	1
59,416	68,776						1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit .....	3
12,600	15,942						1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus .....	5
86,658	99,630						1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total .....	7
158,674	184,348						1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux .....	9
7,128	6,549						1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules .....	11
3,647	3,676						1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total .....	13
169,449	194,573						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour .....	15
181,193	187,002						1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit .....	17
26,239	25,572						1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus .....	19
63,498	70,403						1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total .....	21
270,930	282,977						1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux .....	23
4,531	4,639						1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules .....	25
4,127	3,901						1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total .....	27
279,588	291,517						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour .....	29
240,609	255,778						1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit .....	31
38,839	41,514						1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus .....	33
150,156	170,033						1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total .....	35
429,604	467,325						1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux .....	37
11,659	11,188						1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules .....	39
7,774	7,577						1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total .....	41
449,037	486,090						1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
			Residents of the United States						
<u>Land</u>									
1	Automobile .....	1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2		1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
3	Same day .....	1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4		1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
5	One night .....	1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6		1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
7	Two or more nights .....	1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8		1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
9	Bus .....	1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10		1974	-	8	273	2	307	2,494	3,084
11	Same day .....	1973	-	-	46	36	35	236	353
12		1974	-	-	100	1	-	94	195
13	One or more nights .....	1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14		1974	-	8	173	1	307	2,400	2,889
15	Rail .....	1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16		1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
17	Other Methods .....	1973	-	1	4	12	24	102	143
18		1974	2	2	-	9	40	87	140
19	Total land .....	1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20		1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
<u>Air</u>									
21	Commercial .....	1973	27	-	-	134	95	481	737
22		1974	24	135	117	99	180	524	1,079
23	Private .....	1973	30	-	-	90	149	317	586
24		1974	51	48	80	118	284	326	907
25	Total air .....	1973	57	-	-	224	244	798	1,323
26		1974	75	183	197	217	464	850	1,986
<u>Marine</u>									
27	Commercial .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day .....	1973	-	-	-	-	2	32	34
36		1974	-	-	-	-	-	18	18
37	One or more nights .....	1973	-	-	-	3	12	121	136
38		1974	-	-	-	-	10	124	134
39	Total land .....	1973	-	-	-	3	14	153	170
40		1974	-	-	-	-	10	142	152
<u>Air</u>									
41	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	2	2
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
47	Entering direct .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total .....	1973	-	-	-	3	14	155	172
54		1974	-	-	-	-	10	142	152
55	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N <sup>o</sup>
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile .....	1
20,443	18,232						1974 .....	2
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1973 Même jour .....	3
4,938	3,690						1974 .....	4
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Une nuit .....	5
3,175	3,215						1974 .....	6
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1973 Deux nuits ou plus .....	7
12,330	11,327						1974 .....	8
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Autocar .....	9
4,457	4,112						1974 .....	10
501	303	-	-	-	-	1,157	1973 Même jour .....	11
189	280						1974 .....	12
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Une nuit ou plus .....	13
4,268	3,832						1974 .....	14
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1973 Chemin de fer .....	15
7,850	9,902						1974 .....	16
211	145	58	3	-	-	560	1973 Autres moyens .....	17
215	106						1974 .....	18
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1973 Total, par terre .....	19
32,965	32,352						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial .....	21
1,262	1,026						1974 .....	22
567	538	226	114	89	47	2,167	1973 Privé .....	23
1,062	631						1974 .....	24
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Total, par air .....	25
2,324	1,657						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	4	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	4	-	-	-	-	-	1974 .....	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total .....	33
35,289	34,013						1974 .....	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	2	4	3	-	-	52	1973 Même jour .....	35
98	24						1974 .....	36
239	316	97	20	2	-	810	1973 Une nuit ou plus .....	37
346	443						1974 .....	38
248	318	101	23	2	-	862	1973 Total, par terre .....	39
404	467						1974 .....	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
5	-	-	-	-	-	7	1973 Entrée via les É.U. ....	43
-	-	-	-	-	-		1974 .....	44
5	-	-	-	-	-	7	1973 Total, par air .....	45
-	-	-	-	-	-		1974 .....	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U. ....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
253	318	101	23	2	-	869	1973 Total .....	53
404	467						1974 .....	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	55
35,693	34,480						1974 .....	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	4	4
3	Azores .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France .....	1973	-	-	-	-	-	11	11
16		1974	-	-	-	-	2	5	7
17	Germany (Federal Republic) .....	1973	-	-	-	-	7	77	84
18		1974	-	-	-	-	5	60	65
19	Greece .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	1	-	1
33	Poland .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
42		1974	-	-	-	-	-	11	11
43	Switzerland .....	1973	-	-	-	-	-	15	15
44		1974	-	-	-	-	2	11	13
45	Turkey .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom .....	1973	-	-	-	-	2	11	13
48		1974	-	-	-	-	1	24	25
49	U.S.S.R. ....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia .....	1973	-	-	-	3	-	-	3
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total .....	1973	-	-	-	3	10	120	133
56		1974	-	-	-	-	10	115	125
<u>Africa</u>									
57	Algeria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
64		1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other .....	1973	-	-	-	-	-	1	1
66		1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total .....	1973	-	-	-	-	-	3	3
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
74		1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
76		1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N <sup>o</sup>
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche .....	1
14	2	-	-	-	-	-	1974 .....	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores .....	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	4
1	-	-	-	-	-	1	1973 Belgique .....	5
-	5	-	-	-	-	-	1974 .....	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie .....	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie .....	9
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	10
2	-	1	-	-	-	3	1973 Danemark .....	11
3	-	-	-	-	-	-	1974 .....	12
1	3	-	-	-	-	4	1973 Finlande .....	13
-	3	-	-	-	-	-	1974 .....	14
7	26	5	-	-	-	49	1973 France .....	15
20	9	-	-	-	-	-	1974 .....	16
91	169	48	3	-	-	395	1973 Allemagne (République fédérale) .....	17
231	315	-	-	-	-	-	1974 .....	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce .....	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	20
1	-	-	-	-	-	1	1973 Hongrie .....	21
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	22
3	5	-	-	-	-	8	1973 Irlande (République) .....	23
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	24
8	4	1	2	-	-	15	1973 Italie .....	25
6	5	-	-	-	-	-	1974 .....	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
2	1	3	1	-	-	10	1973 Pays-Bas .....	29
2	3	-	-	-	-	-	1974 .....	30
2	-	-	-	-	-	3	1973 Norvège .....	31
3	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne .....	33
-	11	-	-	-	-	-	1974 .....	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
2	1	-	-	-	-	3	1973 Espagne .....	39
3	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
6	9	-	3	-	-	21	1973 Suède .....	41
6	4	-	-	-	-	-	1974 .....	42
23	26	9	5	-	-	78	1973 Suisse .....	43
39	27	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie .....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
21	34	18	2	-	-	88	1973 Royaume-Uni .....	47
25	28	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U. R. S. S. .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
-	-	-	-	-	-	3	1973 Yougoslavie .....	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres .....	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total .....	55
354	412	-	-	-	-	-	1974 .....	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie .....	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte .....	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie .....	61
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	62
10	-	-	1	-	-	13	1973 Afrique du Sud .....	63
3	2	-	-	-	-	-	1974 .....	64
-	-	-	-	-	-	1	1973 Autres .....	65
1	-	-	-	-	-	-	1974 .....	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total .....	67
4	2	-	-	-	-	-	1974 .....	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh .....	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine .....	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong .....	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	74
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde .....	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel .....	1973	-	-	-	-	1	-	1
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan .....	1973	-	-	-	-	-	10	10
4		1974	-	-	-	-	-	4	4
5	Korea, South .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total .....	1973	-	-	-	-	1	10	11
22		1974	-	-	-	-	-	4	4
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
45	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
<u>South America</u>									
49	Argentina .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
52		1974	-	-	-	-	-	1	1
53	Colombia .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
56		1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total .....	1973	-	-	-	-	-	2	2
62		1974	-	-	-	-	-	1	1
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia .....	1973	-	-	-	-	1	16	17
64		1974	-	-	-	-	-	19	19
65	New Zealand .....	1973	-	-	-	-	2	2	4
66		1974	-	-	-	-	-	3	3
67	Other .....	1973	-	-	-	-	-	-	-
68		1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total .....	1973	-	-	-	-	3	18	21
70		1974	-	-	-	-	-	22	22
71	Grand total .....	1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72		1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
		1				2	1973 Israël .....	1
							1974 .....	2
19	11	3	1			44	1973 Japon .....	3
26	18						1974 .....	4
							1973 Corée du Sud .....	5
							1974 .....	6
							1973 Liban .....	7
							1974 .....	8
							1973 Pakistan .....	9
							1974 .....	10
							1973 Philippines .....	11
							1974 .....	12
							1973 Sri Lanka .....	13
							1974 .....	14
							1973 Syrie .....	15
							1974 .....	16
							1973 Taïwan .....	17
							1974 .....	18
1						1	1973 Autres .....	19
							1974 .....	20
20	12	4	1			48	1973 Total .....	21
26	18						1974 .....	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
							1973 Antigua .....	23
							1974 .....	24
							1973 Bahamas .....	25
							1974 .....	26
							1973 Barbade .....	27
							1974 .....	28
							1973 Bermudes .....	29
							1974 .....	30
							1973 Cuba .....	31
							1974 .....	32
							1973 Haïti .....	33
							1974 .....	34
							1973 Jamaïque .....	35
							1974 .....	36
25	11			2		40	1973 Mexique .....	37
	4						1974 .....	38
							1973 St. Pierre-et-Miquelon .....	39
							1974 .....	40
							1973 Trinité et Tobago .....	41
							1974 .....	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis .....	43
35,289	34,013						1974 .....	44
							1973 Autres .....	45
1							1974 .....	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total .....	47
35,290	34,017						1974 .....	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
1		3				4	1973 Argentine .....	49
1							1974 .....	50
						2	1973 Brésil .....	51
2	2						1974 .....	52
							1973 Colombie .....	53
							1974 .....	54
							1973 Guyane .....	55
1							1974 .....	56
							1973 Venezuela .....	57
							1974 .....	58
							1973 Autres .....	59
							1974 .....	60
1		3				6	1973 Total .....	61
4	2						1974 .....	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
7	12	2	3			41	1973 Australie .....	63
13	17						1974 .....	64
4	3	5	2			18	1973 Nouvelle-Zélande .....	65
2	12						1974 .....	66
							1973 Autres .....	67
							1974 .....	68
11	15	7	5			59	1973 Total .....	69
15	29						1974 .....	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global .....	71
35,693	34,480						1974 .....	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile ..... 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
3	Same day ..... 1973	80	112	106	211	329	445	996
4	..... 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
5	One night ..... 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18	23	157	199	361	779
7	Two or more nights ..... 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
9	Bus ..... 1973	6	-	77	62	55	263	463
10	..... 1974	-	-	2	353	43	186	584
11	Same day ..... 1973	-	-	-	-	-	102	102
12	..... 1974	-	-	-	22	1	21	44
13	One or more nights ..... 1973	6	-	77	62	55	161	361
14	..... 1974	-	-	2	331	42	165	540
15	Rail ..... 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90	55	160	274	298	971
17	Other methods ..... 1973	1	-	3	5	15	12	36
18	..... 1974	-	-	-	2	1	9	12
19	Total land ..... 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
<u>Air</u>								
21	Commercial ..... 1973	17	-	-	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180	438	51	42	53	781
23	Private ..... 1973	10	-	-	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6	39	45	70	20	221
25	Total air ..... 1973	27	-	-	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
<u>Marine</u>								
27	Commercial ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. .... 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total ..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total ..... 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.



TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile .....	1
3,488	2,840						1974 .....	2
581	556	359	114	73	78	2,757	1973 Même jour .....	3
558	512						1974 .....	4
775	451	196	87	-	6	2,096	1973 Une nuit .....	5
699	586						1974 .....	6
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1973 Deux nuits ou plus .....	7
2,231	1,742						1974 .....	8
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Autocar .....	9
751	595						1974 .....	10
3	9	-	-	-	-	269	1973 Même jour .....	11
1	9						1974 .....	12
269	47	49	5	33	81	843	1973 Une nuit ou plus .....	13
750	586						1974 .....	14
771	692	174	57	66	114	2,989	1973 Chemin de fer .....	15
465	623						1974 .....	16
29	16	7	2	1	-	91	1973 Autres moyens .....	17
14	6						1974 .....	18
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1973 Total, par terre .....	19
4,718	4,064						1974 .....	20
							<u>Par air</u>	
166	191	38	51	39	117	872	1973 Commercial .....	21
58	98						1974 .....	22
18	60	19	14	22	5	229	1973 Privé .....	23
85	76						1974 .....	24
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air .....	25
143	174						1974 .....	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial .....	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé .....	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	32
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total .....	33
4,861	4,238						1974 .....	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	-	1973 .....	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	36
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air .....	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe .....	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U. ....	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer .....	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total .....	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 .....	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global .....	51
4,861	4,238						1974 .....	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day .....	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
3	One night .....	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100	112	380	533	669	1,923
5	Two or more nights .....	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
7	Total .....	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
9	Trucks used commercially .....	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173	284	303	153	445	1,509
11	Other vehicles .....	1973	-	-	-	3	7	36	46
12		1974	-	-	-	4	22	55	81
13	Total .....	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day .....	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29	46	97	144	181	531
17	One night .....	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9	12	60	74	134	297
19	Two or more nights .....	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31	20	121	287	359	829
21	Total .....	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69	78	278	505	674	1,657
23	Trucks used commercially .....	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224	211	45	156	403	1,182
25	Other vehicles .....	1973	-	-	-	1	4	1	6
26		1974	-	-	-	-	-	4	4
27	Total .....	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day .....	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
31	One night .....	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109	124	440	607	803	2,220
33	Two or more nights .....	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
35	Total .....	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
37	Trucks used commercially .....	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397	495	348	309	848	2,691
39	Other vehicles .....	1973	-	-	-	4	11	37	52
40		1974	-	-	-	4	22	59	85
41	Total .....	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732

TABLEAU 140. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N <sup>o</sup>
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973 Même jour .....	1
1,680	1,339						1974	2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973 Une nuit .....	3
1,076	1,214						1974	4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973 Deux nuits ou plus .....	5
4,134	4,004						1974	6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973 Total .....	7
6,890	6,557						1974	8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973 Camions commerciaux .....	9
739	907						1974	10
112	93	29	1	-	-	281	1973 Autres véhicules .....	11
137	73						1974	12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973 Total .....	13
7,766	7,537						1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
218	213	155	50	42	41	1,109	1973 Même jour .....	15
201	207						1974	16
261	164	81	41	-	5	775	1973 Une nuit .....	17
238	224						1974	18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973 Deux nuits ou plus .....	19
721	609						1974	20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973 Total .....	21
1,160	1,040						1974	22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973 Camions commerciaux .....	23
212	358						1974	24
6	5	-	-	-	-	17	1973 Autres véhicules .....	25
8	2						1974	26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973 Total .....	27
1,380	1,400						1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973 Même jour .....	29
1,881	1,546						1974	30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973 Une nuit .....	31
1,314	1,438						1974	32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973 Deux nuits ou plus .....	33
4,855	4,613						1974	34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973 Total .....	35
8,050	7,597						1974	36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973 Camions commerciaux .....	37
951	1,265						1974	38
118	98	29	1	-	-	298	1973 Autres véhicules .....	39
145	75						1974	40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973 Total .....	41
9,146	8,937						1974	42



## **SECTION 3**

**PORT OF ENTRY DETAIL**

---

**DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE**

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) - Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) - île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) - Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth .....	8,901	143	991	10,035
4	Total .....	8,901	143	991	10,035
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover .....	8,039	181	79	8,299
6	Beaconsfield .....	72	4	—	76
7	Bloomfield .....	177	19	5	201
8	Campobello .....	14,124	131	196	14,451
9	Centreville .....	2,737	347	34	3,118
10	Clair .....	10,494	508	405	11,407
11	Edmundston .....	30,081	761	985	31,827
12	Forest City .....	503	2	91	596
13	Fosterville .....	1,112	6	119	1,237
14	Four Falls .....	148	—	1	149
15	Gillespie .....	6,441	13	98	6,552
16	Grand Falls .....	3,040	22	66	3,128
17	Lord's Cove .....	686	—	31	717
18	Mars Hill Road .....	72	—	1	73
19	Milltown .....	9,171	228	240	9,639
20	River de Chute .....	361	3	5	369
21	St. Croix .....	5,556	24	236	5,816
22	St. Léonard .....	11,859	416	573	12,848
23	St. Stephen .....	36,620	546	605	37,771
24	Woodstock .....	19,615	2,201	129	21,945
25	Total .....	160,908	5,412	3,899	170,219
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn .....	2,754	419	35	3,208
27	Armstrong .....	16,212	1,502	118	17,832
28	Beebe .....	3,576	54	509	4,139
29	Chartierville .....	1,583	12	69	1,664
30	Clarenceville .....	616	7	44	667
31	Covey Hill .....	867	57	3	927
32	Daaquam .....	492	365	—	857
33	Dundee .....	5,043	54	18	5,115
34	East Hereford .....	2,614	522	57	3,193
35	East Pinnacle .....	402	27	9	438
36	Estcourt .....	951	77	280	1,308
37	Franklin Centre .....	1,052	73	1	1,126
38	Frelighsburg .....	1,823	358	29	2,210
39	Glen Sutton .....	825	134	67	1,026
40	Hemmingford .....	5,496	357	38	5,891
41	Herdman .....	1,687	169	6	1,862
42	Hereford Road .....	1,556	46	32	1,634
43	Highwater .....	3,138	289	125	3,552
44	Jamieson's Line .....	178	8	4	190
45	Lacolle(2) .....	61,621	3,173	299	65,093

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

AOÛT - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
747	152	37	936	10,971	3
747	152	37	936	10,971	4
12,870	190	164	13,224	21,523	5
65	-	-	65	141	6
209	43	-	252	453	7
10,690	162	49	10,901	25,352	8
5,925	411	50	6,386	9,504	9
16,135	754	1,021	17,910	29,317	10
45,109	607	1,275	46,991	78,818	11
417	114	323	854	1,450	12
1,434	185	150	1,769	3,006	13
347	2	3	352	501	14
5,826	17	59	5,902	12,454	15
7,858	95	243	8,196	11,324	16
370	-	10	380	1,097	17
78	1	2	81	154	18
19,443	2,001	597	22,041	31,680	19
442	4	-	446	815	20
5,528	227	454	6,209	12,025	21
18,422	503	1,048	19,973	32,821	22
42,704	1,301	1,323	45,328	83,099	23
16,303	3,302	133	19,738	41,683	24
210,175	9,919	6,904	226,998	397,217	25
4,411	255	87	4,753	7,961	26
17,712	2,512	166	20,390	38,222	27
6,657	86	459	7,202	11,341	28
898	54	11	963	2,627	29
3,703	5	134	3,842	4,509	30
1,816	33	29	1,878	2,805	31
1,093	1,248	-	2,341	3,198	32
4,021	120	33	4,174	9,289	33
2,853	454	102	3,409	6,602	34
1,001	47	8	1,056	1,494	35
2,311	468	258	3,037	4,345	36
1,073	38	27	1,138	2,264	37
4,049	60	52	4,161	6,371	38
1,634	133	50	1,817	2,843	39
4,346	216	65	4,627	10,518	40
3,899	76	102	4,077	5,939	41
1,949	110	45	2,104	3,738	42
5,051	152	73	5,276	8,828	43
114	15	6	135	325	44
95,483	4,664	569	100,716	165,809	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Québec - Concluded - fin</u>					
1	Morses Line .....	442	68	15	525
2	Noyan .....	1,126	21	58	1,205
3	Phillipsburg .....	26,807	2,149	181	29,137
4	Rock Island .....	24,488	1,115	476	26,079
5	St-Pamphile .....	605	494	35	1,134
6	Stanhope .....	7,088	506	99	7,693
7	Trout River .....	3,242	161	76	3,479
8	Woburn .....	2,795	682	115	3,592
9	Total .....	179,079	12,899	2,798	194,776
<u>Ontario</u>					
10	Cornwall .....	21,655	1,674	79	23,408
11	Fort Erie(3) .....	379,145	6,611	1,510	387,266
12	Fort Frances .....	29,826	221	178	30,225
13	Landsdowne .....	73,247	1,389	363	74,999
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge .....	94,042	6,843	905	101,790
16	Rainbow Bridge .....	161,533	72	1,048	162,653
17	Whirlpool Bridge .....	35,761	1,451	319	37,531
18	Pelee Island .....	408	—	119	527
19	Pigeon River .....	15,956	488	242	16,686
20	Point Alexandria .....	2,224	—	27	2,251
21	Port Lambton .....	2,021	8	101	2,130
22	Prescott .....	12,869	405	104	13,378
23	Rainy River .....	4,868	8	84	4,960
24	Sarnia(3) .....	100,202	3,646	753	104,601
25	Sault Ste. Marie .....	59,469	421	662	60,552
26	Sombra .....	3,427	143	133	3,703
27	Walpole Island .....	2,135	—	35	2,170
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge .....	164,770	15,792	867	181,429
30	Tunnel .....	167,292	964	502	168,758
31	Total .....	1,330,850	40,136	8,031	1,379,017
<u>Manitoba</u>					
32	Boissevain .....	4,105	145	54	4,304
33	Cartwright .....	763	4	7	774
34	Coulter .....	662	11	4	677
35	Crystal City .....	632	4	—	636
36	Emerson .....	28,365	2,949	167	31,481
37	Goodlands .....	308	5	5	318
38	Gretna .....	2,209	71	11	2,291
39	Lena .....	1,275	15	—	1,290
40	Lyleton .....	403	—	7	410
41	Piney .....	877	146	12	1,035
42	Snowflake .....	183	2	1	186
43	South Junction .....	1,603	34	18	1,655
44	Sprague .....	2,311	43	31	2,385
45	Tolstoi .....	2,894	288	29	3,211
46	Windygates .....	1,373	52	6	1,431
47	Winkler .....	1,520	45	3	1,568
48	Total .....	49,483	3,814	355	53,652

See footnote(s) at end of table.



TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

août - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
838	26	18	882	1,407	1
3,127	3	47	3,177	4,382	2
29,250	2,386	238	31,874	61,011	3
29,343	996	635	30,974	57,053	4
1,359	2,476	60	3,895	5,029	5
14,214	717	207	15,138	22,831	6
5,525	163	141	5,829	9,308	7
3,321	742	152	4,215	7,807	8
251,051	18,255	3,774	273,080	467,856	9
26,991	741	161	27,893	51,301	10
76,232	11,255	227	87,714	474,980	11
12,110	648	212	12,970	43,195	12
25,597	1,909	126	27,632	102,631	13
					14
37,583	6,240	399	44,222	146,012	15
39,324	343	114	39,781	202,434	16
25,162	2,332	97	27,591	65,122	17
26	-	2	28	555	18
4,076	242	19	4,337	21,023	19
548	-	26	574	2,825	20
1,351	16	19	1,386	3,516	21
15,767	541	152	16,460	29,838	22
5,701	116	202	6,019	10,979	23
57,308	2,564	476	60,348	164,949	24
20,788	342	113	21,243	81,795	25
1,693	310	54	2,057	5,760	26
1,175	-	7	1,182	3,352	27
					28
68,041	21,412	223	89,676	271,105	29
105,307	3,421	268	108,996	277,754	30
524,780	52,432	2,897	580,109	1,959,126	31
7,191	160	62	7,413	11,717	32
577	11	-	588	1,362	33
1,009	5	6	1,020	1,697	34
398	4	-	402	1,038	35
22,468	1,612	156	24,236	55,717	36
774	8	8	790	1,108	37
2,129	113	85	2,327	4,618	38
757	36	5	798	2,088	39
774	-	10	784	1,194	40
608	40	4	652	1,687	41
372	5	-	377	563	42
1,478	20	-	1,498	3,153	43
4,886	248	20	5,154	7,539	44
3,831	597	27	4,455	7,666	45
886	24	9	919	2,350	46
945	150	12	1,107	2,675	47
49,083	3,033	404	52,520	106,172	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver .....	143	4	2	149
2	Carievale .....	457	5	-	462
3	Climax .....	341	3	2	346
4	Coronach .....	438	18	6	462
5	Estevan .....	1,421	36	10	1,467
6	Monchy .....	213	33	5	251
7	Northgate .....	1,512	45	77	1,634
8	North Portal .....	4,226	652	83	4,961
9	Oungre .....	922	19	21	962
10	Regway .....	1,283	467	-	1,750
11	Torquay .....	189	2	11	202
12	West Poplar River .....	311	9	5	325
13	Willow Creek .....	98	1	-	99
14	Total .....	11,554	1,294	222	13,070
<u>Alberta</u>					
15	Aden .....	56	60	1	117
16	Carway .....	8,025	19	174	8,218
17	Chief Mountain .....	6,770	-	133	6,903
18	Coutts .....	11,024	2,806	251	14,081
19	Del Bonita .....	535	1	-	536
20	Wild Horse .....	234	11	-	245
21	Total .....	26,644	2,897	559	30,100
<u>British Columbia - Colombie-</u> <u>Britannique</u>					
22	Aldergrove .....	21,980	1,092	225	23,297
23	Boundary Bay .....	4,942	223	2	5,167
24	Carson .....	1,484	7	18	1,509
25	Cascade .....	3,327	16	52	3,395
26	Chopaka .....	312	-	6	318
27	Huntingdon .....	16,307	1,487	219	18,013
28	Kingsgate .....	11,456	329	236	12,021
29	Midway .....	250	2	3	255
30	Nelway .....	2,292	115	59	2,466
31	Osoyoos .....	12,396	332	189	12,917
32	Pacific Highway(4) .....	79,362	2,650	464	82,476
33	Paterson .....	1,614	52	17	1,683
34	Prince Rupert .....	1,500	77	75	1,652
35	Roosville .....	2,991	90	87	3,168
36	Rykerts .....	2,891	31	54	2,976
37	Sidney .....	7,236	2	640	7,878
38	Stewart .....	177	-	-	177
39	Victoria .....	13,455	31	1,325	14,811
40	Waneta .....	376	13	5	394
41	Total .....	184,348	6,549	3,676	194,573
<u>Yukon Territory - Territoire</u> <u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek .....	4,053	625	38	4,716
43	Dawson/Little Gold .....	714	16	8	738
44	Old Crow .....	-	-	-	-
45	Pleasant Camp .....	1,666	266	26	1,958
46	Whitehorse .....	124	-	1	125
47	Total .....	6,557	907	73	7,537
48	Canada .....	1,958,324	74,051	20,604	2,052,979

- (1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.
- (2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.
- (3) Estimated on the basis of sample scheme.
- (4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Août - 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
391	14	-	405	554	1
929	8	4	941	1,403	2
512	119	11	642	988	3
714	26	6	746	1,208	4
1,045	14	6	1,065	2,532	5
545	2	12	559	810	6
1,360	1,003	37	2,400	4,034	7
4,822	503	129	5,454	10,415	8
982	25	23	1,030	1,992	9
2,146	36	21	2,203	3,953	10
298	-	3	301	503	11
566	10	11	587	912	12
377	1	-	378	477	13
14,687	1,761	263	16,711	29,781	14
54	3	-	57	174	15
6,118	21	55	6,194	14,412	16
2,020	-	13	2,033	8,936	17
12,551	1,877	300	14,728	28,809	18
642	8	-	650	1,186	19
517	31	-	548	793	20
21,902	1,940	368	24,210	54,310	21
20,672	510	180	21,362	44,659	22
64,062	220	1,965	66,247	71,414	23
1,042	71	150	1,263	2,772	24
3,581	56	46	3,683	7,078	25
335	-	1	336	654	26
26,710	767	313	27,790	45,803	27
7,754	298	84	8,136	20,157	28
381	-	23	404	659	29
1,950	57	39	2,046	4,512	30
14,925	63	127	15,115	28,032	31
126,038	2,325	680	129,043	211,519	32
3,752	8	57	3,817	5,500	33
164	-	6	170	1,822	34
3,082	66	68	3,216	6,384	35
4,285	22	25	4,332	7,308	36
784	-	39	823	8,701	37
721	100	-	821	998	38
1,972	24	94	2,090	16,901	39
767	52	4	823	1,217	40
282,977	4,639	3,901	291,517	486,090	41
451	217	1	669	5,385	42
278	19	-	297	1,035	43
299	122	1	422	2,380	44
12	-	-	12	137	45
1,040	358	2	1,400	8,937	46
1,356,442	92,489	18,550	1,467,481	3,520,460	47
					48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.  
(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.  
(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.  
(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

August - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>							
1	Argentia .....	-	-	-	-	-	-	-
2	Botwood .....	-	-	-	-	-	-	-
3	Burin .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Corner Brook .....	-	14	-	-	-	-	14
5	Fortune .....	-	-	-	-	155	-	155
6	Gander .....	-	275	-	-	-	-	275
7	Goose Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
8	Grand Bank .....	-	-	-	-	-	-	-
9	Grand Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
10	Harbour Grace .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Lewisporte .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Port aux Basques .....	-	-	-	-	-	-	-
13	St. John's .....	-	674	-	-	6	-	680
14	Stephenville .....	-	3	-	-	-	-	3
15	Total .....	-	966	-	-	161	-	1,127
	<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>							
16	Charlottetown .....	-	62	-	-	520	-	582
17	Montague .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Summerside .....	-	3	-	-	-	-	3
19	Total .....	-	65	-	-	520	-	585
	<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>							
20	Amherst .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Annapolis Royal .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Antigonish .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Baddeck .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Barrington Passage .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Bridgewater .....	-	-	-	-	-	-	-
26	Chester .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Digby .....	-	-	-	-	-	-	-
28	Glace Bay .....	-	-	-	-	-	-	-
29	Halifax .....	-	5,775	-	-	449	-	6,224
30	Kentville .....	-	-	-	-	-	-	-
31	Liverpool .....	-	-	-	-	10	-	10
32	Lockeport .....	-	-	-	-	-	-	-
33	Louisburg .....	-	-	-	-	9	-	9
34	Lunenburg .....	-	-	-	-	25	-	25
35	Middleton .....	-	-	-	-	-	-	-
36	New Glasgow .....	-	2	-	-	-	-	2
37	North Sydney .....	-	-	-	-	1	-	1
38	Pictou .....	-	-	-	-	-	-	-
39	Port Hawkesbury .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Shelburne .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Sydney .....	-	120	-	-	829	-	949
42	Truro .....	-	-	-	-	-	-	-
43	Weymouth .....	-	-	-	-	-	-	-
44	Windsor .....	-	-	-	-	-	-	-
45	Wolfville .....	-	-	-	-	-	-	-
46	Yarmouth .....	25,068	1,895	5,178	-	14	7,897	40,052
47	Total .....	25,068	7,792	5,178	-	1,337	7,897	47,272

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N <sup>o</sup>
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	16	4
-	-	-	-	-	-	-	387	3,054	3,596	5
-	-	-	-	-	-	-	922	1,514	2,711	6
-	-	-	-	-	-	-	377	-	377	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	5	-	-	-	8	13	-	9	702	13
-	-	-	-	-	-	-	197	-	200	14
-	7	-	-	-	8	15	1,883	4,577	7,602	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	582	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	585	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	2,063	-	-	-	6	2,069	1,982	2,429	12,704	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	33
-	-	-	-	-	1	1	-	-	26	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	36
-	-	-	-	-	-	-	29	28	58	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	16	-	-	-	-	16	318	986	2,269	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,248	539	386	-	-	531	3,704	202	-	43,958	46
2,248	2,618	386	-	7	531	5,790	2,531	3,443	59,036	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>								
1	Andover .....	21,474	—	304	—	—	97	21,875
2	Bathurst .....	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield .....	191	—	—	—	—	—	191
4	Black's Harbour .....	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield .....	436	—	—	—	—	17	453
6	Campbellton .....	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello .....	40,940	—	342	—	—	297	41,579
8	Caraget .....	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville .....	8,669	3	16	—	—	53	8,741
10	Clair .....	26,504	—	154	—	—	980	27,638
11	Dalhousie .....	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston .....	63,953	4	490	—	—	2,250	66,697
13	Fairhaven .....	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City .....	1,233	—	—	—	—	296	1,529
15	Fosterville .....	3,109	—	—	—	—	306	3,415
16	Four Falls .....	423	—	—	—	—	1	424
17	Fredericton .....	—	257	—	—	—	—	257
18	Gillespie .....	18,032	—	105	—	—	140	18,277
19	Grand Falls .....	7,570	6	20	—	—	92	7,688
20	Grand Manan .....	—	1	—	—	93	—	94
21	Lord's Cove .....	2,189	—	—	—	38	269	2,496
22	Mars Hill Road .....	193	—	—	—	—	1	194
23	McAdam .....	—	—	—	35	—	—	35
24	Milltown .....	20,996	—	105	—	—	727	21,828
25	Moncton .....	—	30	—	—	—	—	30
26	Newcastle .....	—	22	—	—	—	—	22
27	River de Chute .....	1,035	—	—	—	—	7	1,042
28	Sackville .....	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John .....	—	1,754	—	—	30	—	1,784
30	St. Andrews .....	—	—	—	—	41	—	41
31	St. Croix .....	15,444	—	46	—	—	1,040	16,530
32	St. Léonard .....	29,277	12	294	—	—	1,747	31,330
33	St. Stephen .....	94,437	21	3,649	—	—	3,447	101,554
34	Sussex .....	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach .....	—	—	—	—	123	—	123
36	Woodstock .....	58,569	69	710	—	—	270	59,618
37	Total .....	414,674	2,179	6,235	35	325	12,037	435,485
<u>Québec</u>								
38	Abercorn .....	7,028	—	39	—	—	38	7,105
39	Amos .....	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport .....	—	600	—	—	—	—	600
41	Armstrong/St. Aurélie .....	52,064	—	1,670	—	—	187	53,921
42	Baie-Comeau .....	—	37	—	—	—	—	37
43	Beebe .....	8,656	—	242	—	—	1,845	10,743
44	Chambord .....	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville .....	4,687	—	—	—	—	79	4,766
46	Chicoutimi .....	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville .....	1,714	—	—	—	—	67	1,781
48	Covey Hill .....	2,902	—	—	—	—	3	2,905
49	Cowansville .....	—	26	—	—	—	—	26
50	Daaquam .....	956	—	—	—	—	—	956
51	Drummondville .....	—	12	—	—	—	—	12
52	Dundee .....	13,507	—	—	—	652	20	14,179
53	East Hereford .....	7,034	—	16	—	—	93	7,143
54	East Pinnacle .....	1,021	—	—	—	—	11	1,032
55	Estcourt .....	2,028	7	—	—	—	1,094	3,129
56	Farnham .....	—	—	—	—	—	—	—



TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre .....	3,309	-	20	-	-	1	3,330
2	Frelighsburg .....	5,238	-	97	-	-	44	5,379
3	Gaspé .....	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton .....	1,916	-	-	-	-	181	2,097
5	Granby .....	-	7	-	-	-	-	7
6	Grindstone .....	-	2	-	-	-	-	2
7	Hemmingford .....	20,197	-	559	-	-	45	20,801
8	Herdman .....	4,801	-	179	-	-	10	4,990
9	Hereford Road .....	4,230	-	-	-	-	37	4,267
10	Highwater .....	8,281	-	99	-	-	142	8,522
11	Hull .....	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon .....	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line .....	412	-	-	-	-	6	418
14	Joliette .....	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic .....	-	5	-	249	-	-	254
16	Lac Memphrémagog .....	-	14	-	-	939	-	953
17	Lachute .....	-	4	-	-	-	-	4
18	Lacolle .....	185,685	5	33,085	6,849	564	619	226,807
19	La Tuque .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis .....	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog .....	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville .....	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane .....	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli .....	-	15	-	-	-	-	15
26	Montmagny .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval .....	-	54,075	-	-	-	-	54,075
28	Montréal - Seaport .....	-	-	-	-	288	-	288
29	Montréal - Ste-Scholastique .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Morses Line .....	1,168	-	-	-	-	18	1,186
31	Nicolet .....	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan .....	3,290	-	156	-	-	65	3,511
33	Paspébiac .....	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg .....	78,939	-	10,342	-	-	288	89,569
35	Port Alfred .....	-	-	-	-	873	-	873
36	Québec .....	-	-	-	-	552	-	552
37	Richmond .....	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski .....	-	19	-	-	-	-	19
39	Rivière-du-Loup .....	-	-	-	-	-	-	-
40	Rock Island .....	67,406	-	1,892	-	-	1,927	71,225
41	Rouyn .....	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert .....	-	183	-	-	-	-	183
43	St-Hyacinthe .....	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean .....	-	31	-	-	-	-	31
45	St-Jérôme .....	-	1	-	-	-	-	1
46	St-Pamphile .....	1,098	-	-	-	-	85	1,183
47	Sept-Îles .....	-	131	-	-	-	-	131
48	Shawinigan .....	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke .....	-	83	-	-	-	-	83
50	Sorel .....	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope .....	20,349	-	385	-	-	145	20,879
52	Sutton .....	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines .....	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières .....	-	22	-	-	-	-	22
55	Trout River .....	8,633	-	481	-	-	102	9,216
56	Val-d'Or .....	-	31	-	-	-	-	31
57	Valleyfield .....	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville .....	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn .....	8,011	-	84	-	-	146	8,241
60	Total .....	524,560	55,310	49,346	7,098	3,868	7,298	647,480



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

AOÛT - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	NO
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,118	-	110	-	-	35	3,263	9	-	6,602	1
11,496	-	74	-	-	79	11,649	58	-	17,086	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,949	-	-	-	-	60	4,009	9	-	6,115	4
-	15	-	-	-	-	15	-	-	22	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	6
13,070	-	135	-	-	85	13,290	4	-	34,095	7
10,942	-	41	-	-	150	11,133	29	-	16,152	8
5,603	-	148	-	-	51	5,802	14	-	10,083	9
14,113	-	221	-	-	113	14,447	52	-	23,021	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
248	-	-	-	-	8	256	1	-	675	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	6	-	34	-	-	40	-	-	294	15
-	9	-	-	609	-	618	-	-	1,571	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	17
297,962	-	16,702	1,252	1,561	1,033	318,510	6,834	19	552,170	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	24,348	-	-	-	-	24,348	34,108	61,102	173,633	27
-	-	-	-	18	-	18	238	2,434	2,978	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
2,288	-	-	-	-	25	2,313	6	-	3,505	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
9,133	-	382	-	-	71	9,586	49	-	13,146	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
86,780	-	7,383	-	-	364	94,527	1,766	-	185,862	34
-	-	-	-	-	-	-	-	2,405	3,278	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	552	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
83,166	-	1,562	-	-	2,612	87,340	587	-	159,152	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	160	-	-	-	-	160	-	-	343	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	7	-	-	-	-	7	-	-	38	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	45
2,775	-	-	-	-	129	2,904	-	-	4,087	46
-	5	-	-	-	-	5	18	2	156	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	38	-	-	-	-	38	-	-	121	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
43,029	-	511	-	-	318	43,858	176	-	64,913	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	3	-	-	-	-	3	183	-	208	54
15,832	-	399	-	-	243	16,474	-	-	25,690	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
8,861	-	20	-	-	350	9,231	79	-	17,551	59
745,745	24,762	29,796	1,286	2,440	9,941	813,970	44,981	65,962	1,572,393	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis					Other methods — Autres moyens	Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau		
<u>Ontario</u>								
1	Acton .....	—	—	—	—	—	—	
2	Amherstburg .....	—	—	—	—	192,359	192,359	
3	Arnprior .....	—	—	—	—	—	—	
4	Barrie .....	—	—	—	—	—	—	
5	Basswood Lake .....	—	384	—	—	1,504	1,888	
6	Belleville/Napanee .....	—	7	—	—	15	22	
7	Bowmanville .....	—	—	—	—	—	—	
8	Bracebridge .....	—	323	—	—	—	323	
9	Brampton .....	—	—	—	—	—	—	
10	Brantford .....	—	31	—	—	—	31	
11	Brockville .....	—	26	—	—	4,506	4,532	
12	Carleton Place .....	—	—	—	—	—	—	
13	Chatham .....	—	13	—	—	1,352	1,365	
14	Cobalt .....	—	—	—	—	—	—	
15	Cobourg .....	—	—	—	—	5	5	
16	Cochrane .....	—	—	—	—	—	—	
17	Collingwood .....	—	—	—	—	—	—	
18	Cornwall .....	64,993	1	1,438	—	124	66,684	
19	Cyclone Island .....	—	108	—	—	1,475	1,583	
20	Dunnville .....	—	—	—	—	—	—	
21	Fort Erie .....	1,013,715	—	23,924	1,937	693	1,044,799	
22	Fort Frances .....	90,784	686	1,286	—	2,488	95,244	
23	Galt .....	—	—	—	—	—	—	
24	Gananoque .....	—	64	—	—	30,108	30,172	
25	Georgetown .....	—	—	—	—	—	—	
26	Goderich .....	—	13	—	—	32	45	
27	Gore Bay .....	—	140	—	—	47	187	
28	Guelph .....	—	4	—	—	—	4	
29	Hamilton .....	—	1,600	—	—	—	1,600	
30	Hanover .....	—	—	—	—	—	—	
31	Kenora .....	—	863	—	—	—	863	
32	Kingston .....	—	205	—	—	746	951	
33	Kitchener .....	—	152	—	—	—	152	
34	Lansdowne .....	227,030	4	11,858	—	13,249	252,837	
35	Leamington .....	—	—	—	—	333	333	
36	Lindsay .....	—	20	—	—	—	20	
37	Listowel .....	—	—	—	—	—	—	
38	Little Current .....	—	—	—	—	49	49	
39	London .....	—	1,818	—	—	—	1,818	
40	Meldrum Bay .....	—	—	—	—	720	720	
41	Midland .....	—	—	—	—	154	154	
42	Newmarket .....	—	5	—	—	—	5	
43	Niagara Falls Rainbow .....	563,987	—	31,318	—	—	632,175	
44	" " Whirlpool .....	97,535	—	1,592	—	1,880	101,007	
45	" " Queenston .....	290,434	168	14,064	—	3,116	309,305	
46	North Bay .....	—	233	—	—	—	233	
47	Oakville .....	—	—	—	—	—	—	
48	Orangeville .....	—	—	—	—	—	—	
49	Orillia .....	—	2	—	—	—	2	
50	Oshawa .....	—	63	—	—	11	74	
51	Ottawa .....	—	993	—	—	—	993	
52	Owen Sound .....	—	54	—	—	—	54	
53	Paris .....	—	—	—	—	—	—	
54	Parry Sound .....	—	2	—	—	—	2	
55	Pelee Island .....	1,467	458	—	—	5,254	12,173	
56	Pembroke .....	—	28	—	—	—	28	
57	Perth .....	—	3	—	—	—	3	
58	Peterborough .....	—	160	—	—	—	160	
59	Picton .....	—	6	—	—	32	38	
60	Pigeon River .....	51,743	—	726	—	—	52,879	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	13	-	13	-	-	192,372	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	22	-	-	13	-	35	-	-	1,923	5
-	-	-	-	11	-	11	-	-	33	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	10	-	-	-	-	10	-	-	333	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	39	10
-	22	-	-	274	-	296	-	-	4,828	11
-	-	-	-	14	-	14	-	-	1,379	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	2	-	2	-	-	7	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
80,796	-	977	-	7	210	81,990	497	-	149,171	18
-	1	-	-	56	-	57	-	-	1,640	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
174,306	-	5,612	942	32	723	181,615	9,194	68	1,235,676	21
33,097	26	2,183	-	-	4,014	39,320	41	-	134,605	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	2	-	-	51,263	-	51,265	-	-	81,437	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	26
-	23	-	-	-	-	23	-	-	210	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	5	28
-	632	-	-	4	-	636	60	1	2,297	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	14	-	-	-	-	14	1	-	878	31
-	167	-	-	281	-	448	35	-	1,434	32
-	80	-	-	-	-	80	-	-	232	33
77,815	1	4,319	-	14,261	177	96,573	1,045	100	350,555	34
-	-	-	-	7	-	7	-	-	340	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	7	-	7	-	-	56	38
-	714	-	-	14	-	714	89	-	2,621	39
-	-	-	-	14	-	14	-	-	734	40
-	-	-	-	5	-	5	-	-	159	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	42
103,584	6	3,169	-	-	8,100	114,853	18,545	-	765,573	43
58,178	-	337	-	-	2,827	61,342	1,299	-	163,648	44
105,273	87	4,028	-	1,286	553	111,227	4,223	34	424,789	45
-	3	-	-	-	-	3	-	-	236	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	49
-	24	-	-	41	-	65	-	-	139	50
-	756	-	-	-	-	756	144	433	2,326	51
-	1	-	-	89	-	90	-	-	144	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	54
75	15	-	-	51	406	547	8	-	12,728	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	57
-	238	-	-	-	-	238	-	-	398	58
-	3	-	-	14	-	17	-	-	55	59
12,741	-	321	-	-	49	13,111	180	-	66,170	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>Ontario - Concluded - fin</u>							
1	Point Alexandria .....	7,712	-	-	-	561	549	8,822
2	Port Colborne .....	-	-	-	-	316	-	316
3	Port Dover .....	-	-	-	-	398	-	398
4	Port Hope .....	-	-	-	-	3	-	3
5	Port Lambton .....	6,505	-	37	-	260	817	7,619
6	Port Metcalfe .....	-	1	-	-	983	-	984
7	Prairie Portage .....	-	-	-	-	6,813	-	6,813
8	Prescott .....	40,935	-	946	-	67	189	42,137
9	Rainy River .....	15,528	207	125	-	58	241	16,159
10	Renfrew .....	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing .....	-	-	-	-	842	-	842
12	Ridgetown .....	-	-	-	-	14	-	14
13	Saganaga Lake .....	-	95	-	-	3,305	-	3,400
14	Sand Bay .....	-	416	-	-	526	-	942
15	Sand Point Lake .....	-	1,013	-	-	2,924	-	3,937
16	Sarnia .....	281,165	110	2,497	-	3,661	1,181	288,614
17	Sault Ste. Marie .....	189,482	251	2,360	-	341	900	193,334
18	Simcoe .....	-	-	-	-	-	-	-
19	Smiths Falls .....	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra .....	10,734	-	149	-	604	1,105	12,592
21	Southampton .....	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford .....	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines .....	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas .....	-	5	-	-	46	-	51
25	Sudbury .....	-	156	-	-	-	-	156
26	Thorold .....	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay .....	-	686	-	-	116	-	802
28	Tilbury .....	-	-	-	-	1	-	1
29	Tillsonburg .....	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins .....	-	18	-	-	-	-	18
31	Toronto International Airport	-	82,663	-	-	-	-	82,663
32	Toronto Seaport/Island Airport.	-	560	-	-	767	-	1,327
33	Trenton .....	-	34	-	-	199	-	233
34	Wallaceburg .....	-	-	-	-	654	-	654
35	Walkerville .....	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island .....	7,382	-	-	-	1,004	804	9,190
37	Welland .....	-	12	-	-	-	-	12
38	Windsor Ambassador .....	459,907	-	14,722	-	-	1,369	475,998
39	Windsor Tunnel .....	432,111	3,018	21,897	-	3,275	775	461,076
40	Woodstock .....	-	-	-	-	-	-	-
41	Total .....	3,853,149	97,882	128,939	1,937	283,622	61,449	4,426,978
	<u>Manitoba</u>							
42	Boissevain .....	13,753	81	395	-	-	72	14,301
43	Brandon .....	-	76	-	-	-	-	76
44	Cartwright .....	2,085	-	-	-	-	10	2,095
45	Churchill .....	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter .....	1,896	-	43	-	-	5	1,944
47	Crystal City .....	1,979	-	-	-	-	-	1,979
48	Emerson .....	89,338	50	3,197	-	-	246	92,831
49	Goodlands .....	797	-	-	-	-	10	807
50	Gretna .....	5,663	-	2	-	-	11	5,676
51	Lena .....	3,753	-	-	-	-	-	3,753
52	Lyleton .....	888	-	-	-	-	8	896
53	Piney .....	2,898	-	-	-	-	12	2,910

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,650	-	-	-	27	178	1,855	2	-	10,679	1
-	-	-	-	50	-	50	-	-	366	2
-	-	-	-	133	-	133	3	-	534	3
-	-	-	-	10	-	10	-	-	13	4
4,349	-	19	-	35	788	5,191	19	-	12,829	5
-	-	-	-	226	-	226	-	-	1,210	6
-	-	-	-	37	-	37	-	-	6,850	7
46,316	-	483	-	-	234	47,033	316	-	89,486	8
16,966	3	1,682	561	5	725	19,942	16	-	36,117	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	58	-	58	-	-	900	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	12
-	7	-	-	113	-	120	-	-	3,520	13
-	16	-	-	5	-	21	-	-	963	14
-	380	-	-	57	-	437	-	-	4,374	15
142,207	95	5,585	-	679	647	149,213	1,400	20	439,247	16
60,788	181	2,236	-	18	143	63,366	115	-	256,815	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
5,354	-	-	-	83	1,091	6,528	4	-	19,124	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	2	-	-	27	-	29	-	-	80	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	158	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	341	-	-	75	-	416	17	10	1,245	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	19	30
-	55,693	-	-	-	-	55,693	65,168	90,962	294,486	31
-	66	-	-	634	-	700	-	-	2,027	32
-	-	-	-	27	-	27	-	-	260	33
-	-	-	-	5	-	5	-	-	659	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
4,123	-	-	-	51	2,655	6,829	-	-	16,019	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	37
141,632	-	6,525	-	-	284	148,441	2,313	1,994	628,746	38
205,186	217	45,719	-	72	390	251,584	5,714	438	718,812	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,274,436	59,860	83,195	1,503	70,173	24,194	1,513,361	110,448	94,060	6,144,847	41
24,795	33	1,501	-	-	86	26,415	178	-	40,894	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	90	43
1,681	-	-	-	-	-	1,681	8	-	3,784	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
3,107	-	-	-	-	8	3,115	9	-	5,068	46
1,243	-	-	-	-	-	1,243	-	-	3,222	47
70,547	10	2,243	-	-	196	72,996	456	2	166,285	48
2,284	-	-	-	-	9	2,293	8	-	3,108	49
6,535	-	56	-	-	91	6,682	50	-	12,408	50
2,216	-	-	-	-	8	2,224	16	-	5,993	51
2,087	-	-	-	-	14	2,101	1	-	2,998	52
1,557	-	-	-	-	4	1,561	-	-	4,471	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August - 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<u>Manitoba - Concluded - fin</u>								
1	Snowflake .....	481	-	-	-	-	1	482
2	Sprague .....	6,998	-	156	24	-	42	7,220
3	South Junction .....	5,116	-	72	-	-	19	5,207
4	The Pas .....	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi .....	9,704	-	206	-	-	43	9,953
6	Windygates .....	4,199	-	109	-	-	7	4,315
7	Winkler .....	4,409	44	-	-	-	8	4,461
8	Winnipeg .....	-	7,080	-	-	-	-	7,080
9	<b>Total</b> .....	153,957	7,331	4,180	24	-	494	165,986
<u>Saskatchewan</u>								
10	Big Beaver .....	347	-	-	-	-	2	349
11	Carievale .....	1,067	-	-	-	-	-	1,067
12	Climax .....	886	-	-	-	-	2	888
13	Coronach .....	1,090	3	33	-	-	7	1,133
14	Estevan .....	3,913	32	90	-	-	17	4,052
15	Monchy .....	602	-	-	-	-	5	607
16	Moose Jaw .....	-	2	-	-	-	-	2
17	North Battleford .....	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate .....	4,574	-	-	-	-	99	4,673
19	North Portal .....	11,834	-	308	-	-	432	12,574
20	Oungre .....	2,754	-	123	-	-	25	2,902
21	Prince Albert .....	-	54	-	-	-	-	54
22	Regina .....	-	342	-	-	-	-	342
23	Regway .....	3,631	-	68	-	-	2	3,701
24	Saskatoon .....	-	166	-	-	-	-	166
25	Swift Current .....	-	16	-	-	-	-	16
26	Torquay .....	451	-	-	-	-	15	466
27	West Poplar River .....	948	2	-	-	-	5	955
28	Weyburn .....	-	26	-	-	-	-	26
29	Willow Creek .....	230	2	-	-	-	-	232
30	Yorkton .....	-	6	-	-	-	-	6
31	<b>Total</b> .....	32,327	651	622	-	-	611	34,211
<u>Alberta</u>								
32	Aden .....	115	-	-	-	-	1	116
33	Calgary .....	-	8,459	-	-	-	-	8,459
34	Carway .....	24,173	-	1,249	-	-	241	25,663
35	Chief Mountain .....	21,135	-	3,030	-	-	209	24,374
36	Coutts .....	29,366	23	804	-	-	629	30,822
37	Del Bonita .....	1,525	-	37	-	-	-	1,562
38	Edmonton .....	-	2,446	-	-	-	-	2,446
39	Lethbridge .....	-	288	-	-	-	-	288
40	Medicine Hat .....	-	21	-	-	-	-	21
41	Red Deer .....	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse .....	687	-	-	-	-	-	687
43	<b>Total</b> .....	77,001	11,237	5,120	-	-	1,080	94,438

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
930	-	-	-	-	-	930	-	-	1,412	1
14,686	-	1,411	544	-	26	16,667	7	-	23,894	2
4,015	-	57	-	-	2	4,074	3	-	9,284	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
12,965	-	34	-	-	54	13,053	19	-	23,025	5
2,534	-	-	-	-	10	2,544	14	-	6,873	6
2,894	16	-	-	-	20	2,930	22	-	7,413	7
-	3,365	-	-	-	-	3,365	2,428	3,309	16,182	8
154,076	3,438	5,302	544	-	528	163,888	3,219	3,311	336,404	9
1,228	-	-	-	-	-	1,228	-	-	1,577	10
2,528	-	-	-	-	4	2,532	-	-	3,599	11
1,644	-	-	-	-	17	1,661	6	-	2,555	12
2,208	17	-	-	-	8	2,233	2	-	3,368	13
3,276	22	-	-	-	7	3,305	2	-	7,359	14
1,786	-	-	-	-	16	1,802	2	-	2,411	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,143	-	79	-	-	38	4,260	6	-	8,939	18
13,397	-	152	-	-	708	14,257	79	-	26,910	19
3,216	-	83	-	-	31	3,330	11	8	6,251	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	54	21
-	100	-	-	-	-	100	-	189	631	22
7,071	-	-	-	-	33	7,104	5	-	10,810	23
-	4	-	-	-	-	4	-	-	170	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	18	25
881	-	-	-	-	15	896	1	-	1,363	26
1,830	5	-	-	-	11	1,846	2	-	2,803	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	28
1,223	5	-	-	-	-	1,228	2	-	1,462	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	30
44,431	155	314	-	-	888	45,788	118	197	80,314	31
119	-	-	-	-	-	119	-	-	235	32
-	4,985	-	-	-	-	4,985	3,004	3,298	19,746	33
19,899	-	297	-	-	105	20,301	497	-	46,461	34
6,576	-	120	-	-	34	6,730	338	-	31,442	35
34,151	27	622	-	-	708	35,508	320	2	66,652	36
1,991	-	59	-	-	-	2,050	14	-	3,626	37
-	2,309	-	-	-	-	2,309	1,817	4,963	11,535	38
-	75	-	-	-	-	75	-	-	363	39
-	7	-	-	-	-	7	-	-	28	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,716	-	-	-	-	-	1,716	1	-	2,404	42
64,452	7,403	1,098	-	-	847	73,800	5,991	8,263	182,492	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove .....	73,279	—	1,442	—	—	519	75,240
2	Bedwell Harbour .....	—	398	—	—	7,674	—	8,072
3	Boundary Bay .....	10,148	—	64	—	—	20	10,232
4	Campbell River .....	—	39	—	—	12	—	51
5	Carson .....	3,861	2	76	—	—	40	3,979
6	Cascade .....	10,429	13	110	—	—	95	10,647
7	Chemainus .....	—	—	—	—	9	—	9
8	Chilliwack .....	—	32	—	—	—	—	32
9	Chopaka .....	1,067	—	—	—	—	12	1,079
10	Courtenay .....	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook .....	—	75	—	—	—	—	75
12	Huntingdon .....	45,159	1,731	216	—	—	422	47,528
13	Kamloops .....	—	151	—	—	—	—	151
14	Kelowna .....	—	11	—	—	—	—	11
15	Kingsgate .....	35,552	—	1,503	—	—	1,177	38,232
16	Kitimat .....	—	2	—	—	—	—	2
17	Midway .....	639	5	—	—	—	18	662
18	Nanaimo .....	—	1,107	—	—	147	—	1,254
19	Nelson .....	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway .....	7,090	—	2	—	—	93	7,185
21	New Westminster .....	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos .....	35,900	—	791	—	—	336	37,027
23	Pacific Highway .....	219,895	—	16,142	1,618	—	779	238,434
24	Paterson .....	4,747	—	107	—	—	28	4,882
25	Penticton .....	—	701	—	—	—	—	701
26	Port Alberni .....	—	—	—	—	58	—	58
27	Powell River .....	—	30	—	—	—	—	30
28	Prince George .....	—	37	—	—	—	—	37
29	Prince Rupert .....	4,016	200	432	—	2,509	1,938	9,095
30	Roosville .....	8,924	—	491	—	—	201	9,616
31	Rykerts .....	8,967	91	76	—	—	77	9,211
32	Sidney .....	23,196	—	261	—	1,395	5,581	30,433
33	Stewart .....	343	—	—	—	—	—	343
34	Trail .....	—	30	—	—	15	—	45
35	Vancouver Airport .....	—	26,700	—	—	—	—	26,700
36	" Seaport .....	—	—	—	—	6,710	—	6,710
37	Vernon .....	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria .....	40,176	4,300	1,982	—	7,018	43,880	97,356
39	Waneta .....	1,067	—	—	—	54	5	1,126
40	Total .....	534,455	35,655	23,695	1,618	25,601	55,221	676,245
<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek .....	11,266	—	2,865	—	—	41	14,172
42	Dawson/Little Gold .....	1,976	37	479	—	4	11	2,507
43	Old Crow .....	—	34	—	—	—	—	34
44	Pleasant Camp .....	4,650	—	641	—	—	52	5,343
45	Whitehorse .....	340	1,586	127	9,902	—	2	11,957
46	Total .....	18,232	1,657	4,112	9,902	4	106	34,013
47	Canada .....	5,633,423	220,725	227,427	20,614	315,438	146,193	6,563,820



TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

AOÛT - 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
64,559	-	699	-	-	430	65,688	310	2	141,240	1
-	7	-	-	1,174	-	1,181	2	-	9,255	2
148,802	-	299	-	-	3,919	153,020	1	-	163,253	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	51	4
2,734	-	7	-	-	173	2,914	27	-	6,920	5
11,605	6	255	-	-	78	11,944	148	-	22,739	6
-	-	-	-	22	-	22	-	-	31	7
-	4	-	-	-	-	4	-	-	36	8
1,084	-	-	-	-	2	1,086	1	-	2,166	9
-	-	-	-	4	-	4	-	-	4	10
-	21	-	-	-	-	21	-	-	96	11
75,464	140	363	-	-	915	76,882	846	-	125,256	12
-	2	-	-	-	-	2	-	-	153	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	14
25,026	-	1,392	-	-	927	27,345	252	2	65,831	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	16
932	-	-	-	-	38	970	4	-	1,636	17
-	29	-	-	19	-	48	2	-	1,304	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
6,205	-	62	-	-	69	6,336	75	-	13,596	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
45,829	-	804	-	-	257	46,890	444	1	84,362	22
321,063	-	16,516	1,016	-	1,113	339,708	7,285	55	585,482	23
11,432	-	103	-	-	74	11,609	62	-	16,553	24
-	98	-	-	-	-	98	-	-	799	25
-	-	-	-	2	-	2	-	-	60	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	30	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	37	28
449	56	134	-	460	494	1,593	253	-	10,941	29
9,411	-	63	-	-	273	9,747	155	-	19,518	30
13,331	34	192	-	-	45	13,602	52	-	22,865	31
2,386	-	104	-	722	560	3,772	230	-	34,435	32
2,031	40	1,226	-	-	197	3,494	-	-	3,837	33
-	12	-	-	1	-	13	-	-	58	34
-	14,631	-	-	-	-	14,631	18,339	12,571	72,241	35
-	-	-	-	967	-	967	323	-	8,000	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
5,766	1,987	722	-	358	4,202	13,035	3,398	166	113,955	38
2,164	-	-	-	2	5	2,171	11	-	3,308	39
750,273	17,067	22,941	1,016	3,731	13,771	808,799	32,220	12,797	1,530,061	40
1,187	4	505	-	-	1	1,697	150	-	16,019	41
796	3	38	-	-	-	837	80	-	3,424	42
-	15	-	-	-	-	15	-	-	49	43
828	-	52	-	-	5	885	38	-	6,266	44
29	152	-	623	-	-	804	199	-	12,960	45
2,840	174	595	623	-	6	4,238	467	-	38,718	46
3,564,293	116,663	145,445	4,993	76,390	72,046	3,979,830	202,349	192,630	10,938,629	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

August - 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Europe</u>								
1	Austria - Autriche .....	1	6	41	225	11	185	222
2	Azores - Açores .....	-	-	1	1	-	-	-
3	Belgium - Belgique .....	2	11	124	1,704	31	136	585
4	Bulgaria - Bulgarie .....	-	-	-	51	-	2	-
5	Czechoslovakia - Tchecoslovaquie	1	3	4	277	-	2	1
6	Denmark - Danemark .....	10	14	42	362	18	89	143
7	Finland - Finlande .....	1	11	27	75	1	27	113
8	France .....	157	56	1,501	7,319	567	614	2,051
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	45	78	690	1,894	196	1,205	4,165
10	Greece - Grèce .....	3	18	34	850	20	37	65
11	Hungary - Hongrie .....	-	-	30	140	6	37	11
12	Ireland (Republic) - Irlande .....	12	11	63	462	11	144	176
13	Italy - Italie .....	5	8	236	1,888	41	566	1,604
14	Malta - Malte .....	-	-	3	7	-	-	105
15	Netherlands, The - Pays-Bas .....	28	41	119	797	22	246	620
16	Norway - Norvège .....	91	16	30	265	4	9	43
17	Poland - Pologne .....	-	2	163	376	8	36	5
18	Portugal .....	1	3	18	359	12	33	33
19	Rumania - Roumanie .....	1	-	7	41	-	2	2
20	Spain - Espagne .....	3	11	60	531	18	134	556
21	Sweden - Suède .....	12	11	59	547	19	225	295
22	Switzerland - Suisse .....	2	8	165	1,187	53	233	338
23	Turkey - Turquie .....	-	0	29	111	1	19	45
24	United Kingdom - Royaume-Uni .....	469	1,239	1,235	3,968	353	1,435	4,477
25	U.S.S.R. - U.R.S.S. ....	-	-	8	389	-	-	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie .....	-	3	11	104	1	55	25
27	Other - Autres .....	-	2	8	119	2	5	48
28	Total .....	844	1,552	4,708	24,049	1,395	5,476	15,729
<u>Africa - Afrique</u>								
29	Algeria - Algérie .....	-	-	15	106	-	1	3
30	Egypt - Égypte .....	2	4	36	235	28	8	-
31	Rhodesia - Rhodésie .....	-	-	-	3	-	-	-
32	South Africa - Afrique du Sud .....	6	5	23	166	5	4	97
33	Other - Autres .....	14	25	68	1,867	13	39	23
34	Total .....	22	34	142	2,377	46	52	123

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

août - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. Alb.	Edmonton Alta. Alb.	Pacific Highway B.C. C.-B.	Vancouver B.C.(2) C.-B.(2)	Other ports Autres	Total	NO
14	422	33	2	8	32	56	26	131	1,415	1
-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	2
25	468	38	10	12	23	19	47	88	3,323	3
-	6	-	-	-	-	-	-	-	59	4
-	41	9	4	5	4	13	8	29	401	5
9	299	22	7	54	62	65	61	107	1,364	6
4	126	12	5	5	4	30	32	49	522	7
52	488	1,012	12	62	36	346	139	1,928	16,340	8
381	5,932	1,634	753	485	381	793	903	2,385	21,920	9
11	440	21	-	5	6	19	25	20	1,574	10
3	166	26	4	7	12	20	30	56	548	11
6	253	21	13	5	7	33	51	53	1,321	12
35	2,154	557	16	30	24	64	100	153	7,481	13
5	38	31	-	-	1	-	2	1	193	14
126	3,436	101	18	256	128	370	637	721	7,666	15
9	110	10	17	28	22	68	76	148	946	16
12	258	40	3	2	7	-	10	27	949	17
5	494	3	1	2	1	11	8	29	1,013	18
3	39	-	-	1	-	2	3	2	103	19
3	196	30	6	14	7	28	16	66	1,679	20
10	248	15	10	33	25	72	89	209	1,879	21
19	470	37	20	67	58	156	145	291	3,249	22
2	47	11	-	1	3	6	2	13	290	23
376	27,931	2,328	1,107	1,218	732	2,602	5,038	4,298	58,806	24
-	5	4	-	-	-	-	22	11	440	25
8	298	75	21	16	8	114	26	25	790	26
2	56	1	1	1	4	3	6	11	269	27
1,120	44,421	6,071	2,030	2,317	1,587	4,890	7,503	10,851	134,543	28
-	7	-	-	-	-	-	-	-	132	29
2	68	10	1	1	-	-	7	22	424	30
-	17	-	3	1	5	-	2	4	35	31
10	384	9	16	27	8	24	110	123	1,017	32
4	526	26	46	33	37	23	76	30	2,850	33
16	1,002	45	66	62	50	47	195	179	4,458	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

August - 1974

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Asia - Asie</u>								
1	Bangladesh .....	-	-	1	13	2	-	2
2	China - Chine .....	-	2	5	21	1	-	12
3	Hong Kong - Hong-Kong .....	-	12	16	209	2	41	161
4	India - Inde .....	10	8	128	338	19	186	731
5	Israel - Israël .....	1	13	258	1,673	31	152	152
6	Japan - Japon .....	-	21	216	391	65	1,322	3,689
7	Korea, South - Corée du Sud .....	-	-	4	48	-	9	80
8	Lebanon - Liban .....	4	4	31	352	4	13	5
9	Pakistan .....	6	7	9	100	2	33	19
10	Philippines .....	9	9	25	32	-	47	57
11	Sri Lanka .....	1	2	3	17	-	17	19
12	Syria - Syrie .....	-	-	9	35	-	4	-
13	Taiwan - Taiwan .....	-	4	20	38	11	76	92
14	Other - Autres .....	7	13	115	686	32	154	465
15	Total .....	38	95	840	3,953	169	2,054	5,484
<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
16	Antigua .....	-	3	6	3	1	-	-
17	Bahamas .....	-	-	18	66	2	-	16
18	Barbados - Barbade .....	1	6	38	149	1	5	18
19	Bermuda - Bermudes .....	-	96	11	172	-	2	68
20	Cuba .....	-	-	3	49	-	-	-
21	Haiti - Haïti .....	-	4	295	269	8	6	6
22	Jamaica - Jamaïque .....	3	20	82	165	9	197	101
23	Mexico - Mexique .....	1	2	63	753	45	327	766
24	St Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon.	4	13	-	5	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago.	-	35	120	264	4	93	191
26	Other - Autres .....	-	42	121	435	1	95	48
27	Total .....	9	221	757	2,330	71	725	1,214
<u>South America - Amérique du Sud</u>								
28	Argentina - Argentine .....	1	12	42	117	8	58	129
29	Brazil - Brésil .....	1	2	42	186	7	43	161
30	Colombia - Colombie .....	-	8	54	147	3	134	22
31	Guyana - Guyane .....	-	5	13	70	1	24	12
32	Venezuela .....	-	-	33	288	6	65	229
33	Other - Autres .....	-	19	74	198	6	108	97
34	Total .....	2	46	258	1,006	31	432	650
<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>								
35	Australia - Australie .....	2	26	108	460	40	307	809
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	4	4	17	84	14	148	52
37	Other - Autres .....	1	4	4	87	-	-	6
38	Total .....	7	34	129	631	54	455	867
39	Grand - Total - Global .....	922	1,982	6,834	34,346	1,766	9,194	24,067

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Août - 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N°
-	8	-	-	-	-	-	1	4	31	1
-	6	9	-	1	-	24	25	6	112	2
6	1,418	40	13	49	13	181	1,964	570	4,695	3
16	430	164	8	19	5	59	101	140	2,362	4
13	694	34	19	7	3	77	39	162	3,328	5
26	919	650	34	191	33	1,307	4,803	1,544	15,211	6
3	85	11	3	43	1	9	66	5	367	7
2	84	28	-	1	7	1	3	9	548	8
1	177	20	5	9	1	8	4	7	408	9
15	65	53	2	4	6	32	116	55	527	10
1	28	4	-	-	2	-	6	2	102	11
-	7	3	-	-	-	-	0	5	63	12
-	99	76	5	8	3	23	135	89	679	13
21	670	70	12	42	26	98	268	203	2,882	14
104	4,690	1,162	101	374	100	1,819	7,531	2,801	31,315	15
-	129	2	-	-	-	-	-	2	146	16
-	535	24	-	-	-	-	4	7	672	17
-	913	5	3	-	-	-	3	6	1,148	18
-	1,059	2	-	3	-	6	2	20	1,441	19
-	38	1	-	1	-	1	2	6	101	20
-	143	-	-	-	-	2	1	20	754	21
5	3,851	366	4	-	1	6	20	47	4,877	22
59	1,321	172	12	50	1	109	700	280	4,661	23
-	1	-	-	-	-	-	-	173	196	24
-	2,427	16	10	1	5	8	20	16	3,210	25
6	806	15	9	16	4	9	65	43	1,715	26
70	11,223	603	38	71	11	141	817	620	18,921	27
3	170	9	1	2	3	8	32	52	647	28
33	227	44	3	4	-	17	27	44	841	29
3	162	12	4	-	-	2	14	37	602	30
1	856	8	1	-	1	-	1	1	994	31
4	232	12	2	1	-	10	38	53	973	32
7	483	27	5	3	2	23	94	50	1,196	33
51	2,130	112	16	10	6	60	206	237	5,253	34
33	1,336	27	82	126	45	245	1,725	554	5,925	35
6	325	6	21	44	17	64	550	202	1,558	36
-	41	1	74	-	1	19	135	3	376	37
39	1,702	34	177	170	63	328	2,410	759	7,859	38
1,400	65,168	8,027	2,428	3,004	1,817	7,285	18,662	15,447	202,349	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.  
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.  
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.  
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	August - 1974 - Août					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
<b>Newfoundland - Terre-Neuve:</b>						
Fortune .....	2,239	—	2,239	3,054	—	3,054
Gander .....	1,517	1	1,518	800	714	1,514
Other - Autres bureaux ....	203	—	203	9	—	9
<b>Total .....</b>	<b>3,959</b>	<b>1</b>	<b>3,960</b>	<b>3,863</b>	<b>714</b>	<b>4,577</b>
<b>Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:</b>						
Halifax .....	2,804	31	2,835	2,413	16	2,429
North Sydney .....	2	—	2	28	—	28
Sydney .....	617	—	617	986	—	986
Other - Autres bureaux ....	—	2	2	—	—	—
<b>Total .....</b>	<b>3,423</b>	<b>33</b>	<b>3,456</b>	<b>3,427</b>	<b>16</b>	<b>3,443</b>
<b>New Brunswick - Nouveau- Brunswick:</b>						
Moncton .....	—	—	—	—	—	—
Other - Autres bureaux ....	—	2	2	—	20	20
<b>Total .....</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>20</b>	<b>20</b>
<b>Québec:</b>						
Lacolle .....	—	260	260	—	19	19
Montréal air .....	65,121	3,044	68,165	58,268	2,834	61,102
Montreal sea - Mer .....	1,347	1	1,348	2,433	1	2,434
Other .....	—	46	46	2,407	—	2,407
<b>Total .....</b>	<b>66,468</b>	<b>3,351</b>	<b>69,819</b>	<b>63,108</b>	<b>2,854</b>	<b>65,962</b>
<b>Ontario:</b>						
Hamilton .....	177	4	181	—	1	1
Niagara Falls .....	—	101	101	—	34	34
Ottawa air .....	325	8	333	385	48	433
Toronto air .....	82,692	8,042	90,734	83,518	7,444	90,962
Windsor .....	548	1,216	1,764	353	2,079	2,432
Other .....	—	308	308	4	194	198
<b>Total .....</b>	<b>83,742</b>	<b>9,679</b>	<b>93,421</b>	<b>84,260</b>	<b>9,800</b>	<b>94,060</b>

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLERAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry - Bureau et province de rentrée	August - 1974 - Août					
	1973			1974		
	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
<b>Manitoba:</b>						
Winnipeg .....	3,381	144	3,525	3,241	68	3,309
Other - Autres bureaux ....	-	1	1	-	2	2
<b>Total .....</b>	<b>3,381</b>	<b>145</b>	<b>3,526</b>	<b>3,241</b>	<b>70</b>	<b>3,311</b>
<b>Saskatchewan:</b>						
Regina .....	-	-	-	189	-	189
Saskatoon .....	536	-	536	-	-	-
Other .....	-	-	-	-	8	8
<b>Total .....</b>	<b>536</b>	<b>-</b>	<b>536</b>	<b>189</b>	<b>8</b>	<b>197</b>
<b>Alberta:</b>						
Calgary .....	3,406	136	3,542	3,229	69	3,298
Cooutts .....	-	51	51	-	2	2
Edmonton .....	5,060	1	5,061	4,931	32	4,963
Other - Autres bureaux ....	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>8,466</b>	<b>188</b>	<b>8,654</b>	<b>8,160</b>	<b>103</b>	<b>8,263</b>
<b>British Columbia - Colombie-Britannique:</b>						
Aldergrove .....	-	-	-	-	2	2
Pacific Highway .....	-	6	6	-	55	55
Vancouver air .....	10,376	1,372	11,748	10,635	1,936	12,571
Vancouver sea - Mer .....	1	2	3	-	-	-
Other - Autres bureaux ....	-	136	136	26	143	169
<b>Total .....</b>	<b>10,377</b>	<b>1,516</b>	<b>11,893</b>	<b>10,661</b>	<b>2,136</b>	<b>12,797</b>
<b>Grand - Total - Global</b>	<b>180,352</b>	<b>14,915</b>	<b>195,267</b>	<b>176,909</b>	<b>15,721</b>	<b>192,630</b>

METHOD OF COLLECTION

MÉTHODE DE COLLECTE

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa KIA 0Z8 (613-992-5507).



Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motor-cycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ici-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.



PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au  
catalogue

Titre

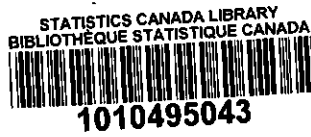
- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préléminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue  
number

Title

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
- 66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. - Monthly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.